CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Incremento salarial de 1992 será de 10 %

Página cuatro

La URSS será una Confederación

Página diez

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XL- Nº 11.926 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 15 DE NOVIEMBRE DE 1991 - 26 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICION

Mañana no circula PRESENCIA

Por celebrarse el "Día del trabajador gráfico", mañana sábado no circulará PRESENCIA. Nuestras ediciones se regularizarán a partir del domingo 17 de noviembre.

Día del Ejército

El Círculo de Oficiales de Infantería realizó un acto de recordación de la Batalla de Ayacucho en el lugar de los hechos. En la oportunidad, efectivos de los regimientos Bolívar, Calama y Tarapacá desplegaron labores de acción cívica a fin de compartir algunos momentos con la población civil. En el Colegio Militar de Irpavi se realizó también el acto de conmemoración al CLXXXI aniversario del Ejército Nacional, que contó con la participación del Presidente de la República (página 7).

Agentes de la DEA "actúan como mercenarios"

Los agentes de la DEA actúan como mercenarios, sin respetar al gobierno boliviano y "con la dignidad de las personas", afirmaron parlamentarios benianos (Página 5).

Comités cívicos del Beni no se unen

El Comité Cívico del Beni decidió unilateralmente abandonar las conversaciones con su homólogo provincial de Trinidad, sobre la unificación del movimiento cívico regional (PRESENCIA del País, página 4).

CNE no está facultada para llamar a referéndum

La Corte Nacional Electoral no está facultada para convocar o llamar a referéndum ni a consultas paralelas a la emisión del voto en las elecciones municipales de diciembre, dice un documento del máximo organismo electoral del país (página 7).

COMIBOL anuncia nueva relocalización

Un nuevo contingente de 714 trabajadores mineros y un número no definido de empleados de la oficina central de la Comibol, serán "relocalizados" hasta fines de diciembre próximo (página 4).

Nueva era de paz: Sihanouk en Camboya

El príncipe Norodom Sihanouk hizo su oficial retorno a Camboya después de 13 años de exilio, al recorrer la ciudad en la que fue rey y como prisionero. Centenares de miles de camboyanos saludaron al ex monarca (página 11).

Gobierno y prensa

Discrepancias sobre papel de EE.UU. en lucha antidroga

Medios informativos hablan de EE.UU. y narcotráfico "para vender más", según el ministro del Interior. "Terriblemente ingenuo" negar intervención norteamericana", según periodistas. Embajador Bowers dice que lo del machete "fue sólo una broma".

Directores de medios informativos y el ministro del Interior, Carlos Saavedra, discreparon ayer sobre el dominio del gobierno de Estados Unidos dentro de la lucha boliviana contra las drogas, en la primera ocasión que discutieron abiertamente el tema durante un coloquio realizado ayer en el Congreso Nacional..

El evento coincidió con una dura ola de críticas de la oposición sindical y política a las recientes declaraciones del embajador de Estados Unidos, Richard Bowers, quien ofreció su "propio machete" para erradicar cultivos bolivianos de coca, dejando al gobierno en una incómoda posición.

Saavedra, que criticó a los medios políticos y periodísticos por referirse permanentemente a la embajada de Estados Unidos cuando analizan el tema del narcotráfico, fue sin embargo tildado de "ingenuo" por Ana María Campero y Jorge Canelas, directores de PRESENCIA y el matutino paceño LA RAZON, que recordaron varios hechos recientes en los que la administración norteamericana tuvo una decidida participación.

Todavía sonriente, Bowers aclaró ayer en Santa Cruz que la oferta de su machete "fue sólo una broma" para "demostrar al pueblo boliviano que Estados Unidos está dispuesto a cooperarle en su lucha contra las drogas de todas las formas posibles".

"Para nadie es desconocido que la política antidroga en Bolivia la diseña Estados Unidos", aseveró ayer el diputado Lanza durante la primera exposición del coloquio. El ministro Saavedra replicó que en los ocho meses que ejerce esa función, la administración estadounidense "no influyó nunca" sobre la política gubernamental antidroga.

Pero, inesperadamente, Saavedra declaró que, actualmente, el gobierno carece de una política antidroga, en razón de que 16 de los principales narcotraficantes bolivianos se encuentran recluidos en cárceles nacionales y extranjeras.

"Nos hemos quedado sin política, porque el principal objetivo de la que teníamos está cumplido", dijo el ministro al señalar que las autoridades están dedicadas ahora, en coordinación con Estados Unidos, a diseñar una nueva estrategia.

El coloquio abordó, además, el conflictivo tema de la legalización de las drogas como una forma de combatir al narcotráfico. Al salir de la reunión, el comandante de la Policía, Jaime Céspedes, dijo estar de acuerdo con que la persecución a los narcotraficantes termina por hacer más rentable el negocio de las drogas.

Para demostrarlo, tomó el ejemplo de la llamada "ley seca" mediante la cual el gobierno de Estados Unidos intentó inútilmente, décadas atrás, eliminar el consumo de bebidas alcohólicas.

(Más información, página siete)

Tomás Borge tuvo una hija que se llamaba "Bolivia"

Comandante nicaraguense, en visita a la redacción de PRESENCIA, expresó que la revolución sandinista sigue existiendo

En sorpresiva visita a la redacción de PRESENCIA, el comandante sandinista Tomás Borge comentó que siempre quiso tener un hijo al que llamaría Bolívar, pero que, como no tuvo hijos varones, a una de sus hijas la llamó "Bolivia". "Mi hija murió en circunstancias muy trágicas, pero de todas maneras quiero hacer constar que tuve la voluntad de que mi hija se llamara y se llama todavía, porque la tengo muy dentro, Bolivia".

Informó que llegó al país para asistir, en nombre del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), a la reunión de la Internacional Socialista, en la que se expresó un pleno respaldo a la restitución del derrocado presidente haitiano, Jean B. Aristide, al poder, aunque se mostró preocupado porque "creo que también existen intentos de que se recupere la democracia sin Aristide... eso me parece incorrecto, inadmisible".

Explicó que la medida del bloqueo económico a Haití, está dirigida a desestabilizar a los militares y que no afecta a los haitianos, porque éstos siempre vivieron bloqueados por el hambre.

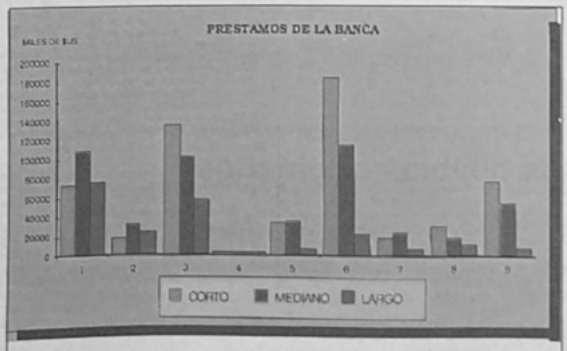
Se mostró reacio a una posible intervención militar, por ser un mal precedente, pero se asombró de que el presidente estadounidense George Bush se negara tajantemente a propiciar semejante medida, dados antecedentes como la intervención a Grenada y Panamá. "Al parecer (Bush) tiene mala memoria", señaló.

Se refirió también a la situación nicaragüense, afirmando que el FSLN es el único partido político coherente. El resto, son "logias" que consiguieron la victoria en las pasadas elecciones, porque plantearon un programa de pacificación y la recuperación económica.

Explicó que el FSLN enfrenta dos contradicciones. Una con el gobierno, que es resuelta a través de la negociación. La otra, con la "ultraderecha", que pretende hacerlo desaparecer. Como ejemplo, contó que se cometió un atentado contra la tumba de Carlos Fonseca, "que es el simnbolo más importante del frente después de Sandino", hecho que provocó "la santa cólera" de las masas, a las que los dirigentes del FSLN tuvieron que apaciguar.

El comandante Borge abandonó precipitadamente la redacción de PRESENCIA, porque debía trasladarse de inmediato al aeropuerto.

Comercio, manufactura y agricultura favorecidos con préstamos bancarios



Los números del 1 al 9 corresponden a las siguientes actividades económicas:

1. Agricultura, caza, silvicultura y pesca.
2. Explotación de minas y canteras.
3. Industrias manufactureras.
4. Electricidad, gas y agua.
5. Construcción
6. Comercio al por mayor y menor.
7. Transportes, almacenamiento y comunicaciones.
8. Establecimientos financieros, seguros.
9. Servicios comunales, sociales y personales.

Según un informe de la Superintendencia de Bancos, de los 1.262 millones de dólares que la banca prestó al 30 de septiembre, el 69 % fueron colocados en el comercio, las industrias manufactureras y el sector agrícola.

El 45 % del total de los préstamos fueron otorgados a corto plazo, es decir a menos de un año; el 39 % se prestó entre uno a cinco años y el saldo a plazos mayores a cinco años, tal como lo muestra el cuadro adjunto.

La estratificación de préstamos fue realizada por corto, mediano y largo plazos y las actividades económicas consideradas se distribuyeron en nueve grandes sectores: agricultura, caza, silvicultura y pesca; explotación de minas y canteras; industrias manufactureras; electricidad, gas y agua; construcción; comercio al por mayor y menor; transportes, almacenamiento y comunicaciones; establecimientos financieros, seguros y servicios comunales, sociales, y personales.

Guerrilla salvadoreña anunció tregua unilateral

Los tres principales comandantes del Frente Farabundo Martí para Liberación Nacional (FMLN) anunciaron ayer su decisión de aplicar una "tregua unilateral" en la guerra civil que ha provocado alrededor de 75.000 muertos en 11 años.

La tregua entrará en vigencia desde mañana, según el anuncio hecho en el marco de las negociaciones que se llevan acabo en México entre la guerrilla y el gobierno del presidente Alfredo Cristiani.

La tregua implica que el FMLN suspenderá todas sus "operaciones ofensivas y ataques a objetivos económicos", dijeron los comandantes guerrilleros.

La decisión fue inmediatamente valorada por Cristiani y por el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, quien en los últimos meses intervino personalmente para facilitar las negociaciones.

Incluso las Fuerzas Armadas salvadoreñas calificaron de positiva la decisión a través de su vocero oficial, quien estimó que un cese del fuego definitivo "está muy próximo".

Igualmente, los partidos políticos del pequeño país centroamericano calificaron a este paso como importante para avanzar hacia una pacificación definitiva.

Los comandantes guerrilleros dijeron que su decisión es "unilateral" y que no esperan que el gobierno y el alto mando militar asuman una medida similar.

Cristiani, sin embargo, al comentar la actitud del FMLN, adelantó que en consulta con las Fuerzas Armadas se adoptarían decisiones "en correspondencia" con el anuncio formulado en México.

Los jefes guerrilleros aclararon que su decisión "no es un signo de debilidad", ya que en los últimos días habían intensificado sus acciones armadas, al punto de que el gobierno las había calificado de "tercera ofensiva". Dejaron establecido que se trata de una forma de presionar al bando contrario para que asuma una definición pronta y clara hacia la paz definitiva.

(Más información, página nueve)

El papel de la ecología en las cuestiones ambientales

Por Marthadina M. de Finot

La ecología se ha mantenido, desde su origen, excesivamente ligada a las ciencias naturales, específicamente, como una rama de la biología. Desde ahí ha evolucionado muy lentamente, pasando a ocupar el papel de una ciencia transdisciplinaria, vinculo entre las ciencias sociales y las ciencias naturales, como ciencia de la economía de la naturaleza, pero sobre todo, como ciencia de síntesis. Estos papeles le imponen grandes desafíos que no podría afrontar sin la ayuda de otras disciplinas.

Uno de los aportes más considerables en el sentido de su evolución, ha sido la formulación del concepto de **ecosistema** (1935), hecho que ha determinado que la ecología tomara un nuevo rumbo como ciencia de síntesis e integrador, alejándose paulatinamente del campo estrictamente relacionado con la biología. Desde entonces ha ido estableciendo nexos importantes con otras ciencias naturales para explicar las relaciones existentes entre los organismos (incluido desde entonces, el hombre) y su medio ambiente.

Sólo ahora se reconoce que ninguna investigación será realmente completa si no se lleva a cabo a nivel de ecosistema, lo que ha forzado la tendencia a recurrir a las especialidades generadas en otros campos de la ciencia. Así, se reconoce que los actos del hombre deben ser vistos como procesos a nivel de ecosistemas.

Justamente este es uno de los méritos más grandes reconocidos a la ecología: el de hacer notar las limitaciones mismas que presentan las distintas ciencias, por el hecho de pensar y actuar sectorialmente.

Este aporte se da gracias a que la ecología ha superado su posición que la arraigó desde su origen hasta 1960, como parte de la historia natural, embebida en dilucidar las relaciones entre los organismos vivos y su medio ambiente, sin hacer hincapié en las relaciones hombre-naturaleza y sociedad. Otra corriente afirma que la ecología debía expandirse fuera de los límites de lo biológico, atribuyéndole un valor que ninguna otra ciencia puede alcanzar para integrar y sintetizar en un marco conceptual global, para explicar todas las relaciones existentes entre el hombre, el medio ambiente y la naturaleza.

Obviamente, esta última corriente implicaba que la ecología debía escaparse de lo meramente biológico, para desempeñar el papel de vínculo entre las ciencias naturales y sociales. Desde luego que optar por este camino le habría permitido desde hace mucho, ofrecer los instrumentos intelectuales necesarios para comprender oportunamente las relaciones entre hombre, sociedad, naturaleza y medio ambiente. Al mismo tiempo habría permitido a los ecólogos visualizar la intervención del hombre en los acontecimientos naturales, con todos sus efectos negativos. En fin, les habría permitido mostrar a tiempo la necesidad de compatibilizar el crecimiento económico con los principios de la naturaleza. Sus limitaciones biológicas le impidieron, sin embargo, acometer el gran desafío que esta ciencia tenía por delante y por tanto, no se le prestó mayor atención al papel que le correspondía dentro de la ciencia y sociedad.

Es aquella última corriente la que se está imponiendo y la que comienza a convencer a otros científicos acerca de la complejidad del medio ambiente, señalando que la materia por estudiar impone la necesidad de apoyarse mutuamente con la contribución de las distintas ciencias, utilizando un enfoque interdisciplinario a fin de llegar a un perfecto conocimiento. Con este razonamiento, la ecología está integrando actualmente a un número cada vez mayor de conocimientos generados por otras ciencias, a fin de asegurar el óptimo funcionamiento y organización de nuestro ecosistema humano total.

Sólo la capacidad integradora de esta ciencia puede permitir al hombre superar la fragmentación que hoy existe en el conocimiento, principal causa de la inapacidad para responder efectivamente a la búsqueda de soluciones globales a los problemas ambientales y del desarrollo.

Marthadina de Finot es economista. Tiene una Maestría en Ordenamiento Territorial en la Sorbona, y otra en Medio Ambiente, en la Universidad Católica de Chile.

Tenencia de la tierra define la política indígena

Por Lyng-Hou Ramírez

Desde la región Artica hasta la Tierra del Fuego, los indígenas del continente americano han identificado la lucha por la propiedad de sus tierras como la meta de su estrategia política para 1992, cuando se conmemorarán los 500 años de la colonización europea.

Esta definición ha sido expresada en casi un centenar de lenguas aborígenes por los delegados asistentes a la primera Conferencia de Naciones Indígenas de América, que se desarrolla entre este lunes y jueves en Hull, pequeña ciudad separada por el río Ottawa de la capital canadiense.

Descendientes de los primeros habitantes, los indígenas ocupan sólo cinco por ciento del territorio continental, restringidos muchas veces a zonas de reserva, refugios o comunidades que suelen estar asentadas en áreas tan desoladas y remotas, al margen de la economía industrial.

Los indígenas viven en esas áreas por trágicas razones. Las etnias radicadas en zonas de mucha riqueza fueron expulsadas para abrir espacio a asentamientos coloniales y plantaciones o se vieron forzadas a retirarse para no ser objeto de más agresiones y esclavitud.

"Hace un siglo, los indios Mapuche de Chile se movilizaban en una pristina región de 25 millones de hectáreas y hoy dia habitan apenas un millón", dijo el miembro de la organización "Folil Che Afiatal", Raimundo Pallacura.

Es reconocido por antropólogos en el mundo entero que la tierra es para los indígenas no sólo un objeto de posesión y producción, sino además la base de su existencia física y espiritual y de su existencia como grupos autónomos.

Por eso, aun en medio de graves problemas como la pobreza, enfermedades, desempleo, alcoholismo y desnutrición, el restablecimiento legal de sus derechos ancestrales al suelo, el aire y el agua se mantiene como su prioridad.

"La lucha por la tierra es la garantía de nuestra sobrevivencia", aseguró el jefe de la Asamblea de Primeras Naciones de Canadá y presidente de la Comisión Indígena 500°, Ovide Mercredi.

La comisión canadiense agrupa a siete importantes organismos indígenas y es la organizadora de esta conferencia que se repetirá en 1992 en México y en 1993, año internacional de los pueblos indígenas, en un país de América del Sur.

En América del Norte, las disputas por el territorio indígena son diminidas en su mayoría en las cortes o negociadas en parlamentos.

Las 266 etnias indígenas de Estados Unidos y 216 comunidades aborígenes de Alaska obtuvieron derechos de propiedad sobre 38 millones de hectáreas, equivalentes a cuatro por ciento de la extensión nacional.

La mayor transferencia se produjo en 1971, cuando por aprobación de la Ley de [illegible] Nativas se adjudicaron [illegible] organizaciones indígenas [illegible]

Pero las reclamaciones [illegible] hectáreas permanecen sin [illegible] legislativo.

En Canadá, sólo tres de [illegible] indígena han sido respaldadas [illegible]

Las injusticias derivadas [illegible] reunión demuestran cómo [illegible] masivas han sido más [illegible] vehículo para recuperar la [illegible]

En la provincia argentina [illegible] bros de la etnia Toba fueron [illegible] una ley oficial que les reconoce [illegible] ancestral.

En Costa Rica, la tierra [illegible] inalienable pero sus áreas de [illegible] ganaderos y agricultores [illegible] incluso está prohibido el [illegible]

Pero en Ecuador, millares [illegible] las calles y marcharon hasta [illegible] 1990 para pedir la resolución [illegible] y mantienen su presión desde [illegible] IPS el miembro de la Confederación [illegible] Indígenas [CONAIE], Anibal [illegible]

Tres años de extracción de [illegible] tadas por indígenas en la región [illegible] Bolivia, provocaron momentos [illegible] 1990, cuando unos 600 indígenas [illegible] Paz para presentar un reclamo [illegible] Paz.

Como consecuencia, el gobierno [illegible] que devolvió un territorio de [illegible] reas a los indios, de acuerdo [illegible] de la Comisión Coordinadora de [illegible] de Bolivia.

Sin embargo, los representantes [illegible] pueblos indígenas de América, [illegible] esta semana en su quinta sesión [illegible] de Ottawa, pretenden reforzar [illegible] tierra a través de las leyes, [illegible] internacional.

La aprobación de decretos [illegible] Bolivia se ha producido en otros [illegible] y Panamá y será promovido a la [illegible] acuerdo al presidente del Perú [illegible] Iguarán.

Los delegados de la Conferencia [illegible] ron en que la lucha por esa meta [illegible] 1992, cuando se recordará el [illegible] mundos.

(Hull-Quebec/Inter Press Service)

Un documento de intelectuales cruceños

Desde Santa Cruz para Cuba

Hoy en día, cuando el neo-liberalismo pregona arrogante el triunfo supuestamente definitivo de su sistema ante la profunda crisis del Socialismo en los países de Europa del Este y la Unión Soviética; cuando los filósofos a sueldo del Pentágono y del Departamento de Estado y sus traductores coloniales decretan el fin de la historia; cuando la pequeña Cuba, debido a esta coyuntura, ha quedado sola, aislada y desguarnecida, manteniendo en alto la bandera de un mundo distinto y mejor, por el cual lucharon y cayeron millones de los mejores hombres en el mundo entero; cuando el pueblo cubano, por defender su soberanía, sus derechos y la causa más justa y hermosa de la historia de la humanidad, está cada vez más amenazado por el imperio norteamericano que se siente cada vez más dueño del mundo y amenaza con borrarlo de la faz de la Tierra; cuando la más grande maquinaria militar del orbe afila sus garras, buscando un pretexto para invadir la isla, después de treinta años de implacable bloqueo económico, agresiones militares y ataques mercenarios, tentativas de asesinato de sus líderes y un permanente bombardeo de mentiras, calumnias y propaganda infame, sin poder poner de rodillas a diez millones de cubanos conscientes de su libertad, de sus derechos y de su soberanía, nos preguntamos: ¿Por qué este empecinamiento de la más poderosa potencia militar y financiera del mundo contra esta pequeña nación escasa de riquezas y recursos naturales, aún después de haber desaparecido definitivamente la pretendida amenaza de que Cuba podría servir de "cabeza de puente" para una agresión de parte de la Unión Soviética?

¿Por qué quieren destruir este ejemplo contagioso de una vida diferente y mejor y hacer de esta isla rebelde nuevamente una Colonia, un lucrativo prostibulo de lujo para los mafiosos y promotores del Norte, tal como era antes de la Revolución?

Es que, en este mundo que se encamina a paso acelerado hacia la auto-destrucción y el abismo, Cuba es un símbolo, una alternativa y una muestra exitosa de una sociedad más justa, más solidaria y más humana.

Bien decía el propio Fidel: "Toda la gente que conserva alguna ilusión en el mundo, toda la gente que hoy sueña con las ideas progresistas, las ideas de justicia social, de dignidad social y de independencia; toda la gente que sueña hoy con un mundo mejor, toda la gente que detesta, de un modo u otro, un mundo regido por el imperio yanki y por las ideas reaccionarias y fascistas que el capitalismo en determinada etapa de su desarrollo ha engendrado; todos los que saben un poco de historia, todos los que poseen ideas, conceptos y valores nobles, verdaderamente humanos, tienen esperanza en Cuba, de que haya resistencia y que las ideas del Socialismo se salven".

Cuba, a pesar del cerco y del bloqueo implacable impuesto por el imperio, que le ha costado en treinta años incontables millones de dólares, que tuvo que restar de su desarrollo y a pesar de haber heredado la Revolución un país con más de un treinta por ciento de analfabetismo, acosado por la miseria, el atraso y el abandono, ostenta hoy día, entre otras conquistas: el mejor y más completo sistema de seguridad social del Continente el mejor y más moderno sistema de salud pública la tasa más alta de esperanza promedio de vida (75 años) la tasa más baja de mortaradad infantil (1,5 %) la tasa más baja de analfabetismo (menos del 2 %) el nivel cultural más elevado del Continente alimentación básica y equilibrada, educación y profesionalización, vivienda, cultura y transporte, asegurados para toda la población.

Es cierto que existen la drogadicción, la prostitución y la delincuencia, pero no como fenómenos sociales, sino como casos marginales.

En cambio, ¿qué ha ofrecido al mundo el sistema neo-liberal y capitalista?

El hambre y la miseria para más de 4.000 millones de seres humanos en todo el planeta.

Condiciones de extrema pobreza para más de 200 millones de latinoamericanos.

Dos guerras mundiales e infinidad de guerras coloniales y otras para asegurarse los recursos naturales y el dominio político, con sus secuelas de sangre, destrucción e infelicidad para millones de seres.

Centenares de millones que viven hoy en día en favelas y tugurios como marginados en las grandes ciudades.

Decenas de millones de niños sin hogar, condenados a la mendicidad, a la explotación de su trabajo y de sus cuerpos, a la delincuencia y a la muerte.

15 millones de niños viven en las calles de las grandes ciudades de América Latina.

Más de 800.000 niños menores de cinco años mueren cada año en América Latina por falta de atención sanitaria.

Cientos de millones de enfermos sin medicinas ni asistencia médica.

Decenas de millones de adolescentes y adultos sin trabajo y sin futuro.

Por el otro lado, un pequeño grupo de países inmensamente ricos, pero en cuyo seno también existen millones de miserables, y donde crecen como un cáncer dentro del sistema pregnado como el mejor, el crimen, las mafias, la drogadicción, la violencia, la brutalidad, la corrupción, la injusticia social, la ignorancia y la perversión.

Y donde una pequeña minoría de multimillonarios ha monopolizado las riquezas y el poder, concentrados cada vez más en menos manos y que manejan el gobierno y los medios de desinformación, provocando la crisis y las guerras o "arreglando" la paz según sus intereses y conveniencias.

Su único dios es el dinero, y para ellos los seres humanos sólo sirven para hacer más dinero.

Estos países privilegiados, cuya riqueza no es más que la otra cara de la miseria del resto de la Tierra, practican un consumismo derrochador que destruye la naturaleza y las bases mismas de la vida, amenazando con terminar a corto plazo con los recursos limitados de nuestro planeta.

Y en la mayoría de los países latinoamericanos, gobiernos corruptos e incapaces de resolver los problemas más elementales de sus sociedades, se muestran dóciles y serviles, sumándose al coro de la propaganda norteamericana y prestándose a provocaciones caricaturescas, haciendo méritos para recibir alguna dádiva a cambio de la dignidad y del valor civil.

Por eso, en este momento histórico y decisivo, Cuba necesita más que nunca del apoyo y de la solidaridad de todos los hombres y mujeres libres y progresistas que quieren un mundo mejor para ellos, para sus hijos y para la humanidad.

Porque hoy día Cuba lucha no sólo por su propia supervivencia, sino por todos nosotros, llevando el peso de la lucha de todos los oprimidos y humildes de la tierra y de toda la gente que anhela una sociedad más justa, más digna, más humana.

Ya no bastan las declaraciones de apoyo y simpatía. Cuba necesita ayuda concreta, acción, dinero, materiales.

Hay que organizar una gran campaña de ayuda a nivel local, nacional e internacional, y hacer llegar esta ayuda a la asediada isla antes de que sea víctima de los golpes del agresor que ajusta cada vez más la soga que le ha puesto alrededor del cuello.

Firmas de: Homero Carvalho Oliva, Anibal Jerez Lezana, Karina Soto, Sonia Soto, Nury Morales de Pinto, Joselyn Olmos, Adalberto Ruajara, Romeo Amorin, Hernán Cabrera, Adolfo Ribera Robles, Rómulo Calvo H., Miriam Montaño, Ruth Querejam de Puente, Carmen Q. de Villegas, Sergio Pérez Víctor Mendoza, Carmen Elena Saraibia, Herland Vaca Diez, María del Rosario Ribera, Alvaro Puente y Arturo Moscoso.

Potosí, una región "fatigada"

Por Wilson Mendieta Pacheco

De 1667 a 1672 fue Virrey del Perú don Pedro Fernández de Castro, Conde de Lemos, un hombre que con prudencia, severidad y a veces hasta con un silencio inquisidor observaba la dura realidad de las colonias españolas en el Nuevo Mundo.

Al elevar un informe a la Corona, refiriéndose a la explotación de la plata, el Virrey, no pudiendo contener su preocupación escribía esta verdad:

"No hay nación tan fatigada como ésta de Potosí. Yo descargo mi conciencia con informar a Vuestra Merced con esta claridad: no es plata la que se lleva España, sino sudor y sangre de los Indios..."

¡Qué irrefutable verdad la que decía el Conde de Lemos!

Habían pasado 122 años del descubrimiento de las vetas argentíferas del Cerro Rico y su explotación se convirtió -quizá sin imaginarlo España- en una sucesión de sistemas poco humanos y de acumulación de riqueza que no reparaban aspectos sociales, pese a las voces permanentes en su contra.

De 1545 a 1825 -casi tres siglos- la región potosina escribió la más sugestiva y apasionante historia económica, social, religiosa, urbana, laboral, comercial, política, libertaria y administrativa dentro de un marco irremediablemente minero, pero de orgullo que asombró al mundo entero por sus contrastes y repercusiones.

La República

Creada la República, el poder político se concentró en el sur del territorio, teniendo a Sucre, la Culta Charcas, como centro administrativo de los tres Poderes del Estado y a Potosí -¡cuándo no!- como zona aún provedora de riqueza, pero reemplazada por el patrón estaño ante la declinación de la plata.

Al concluir el siglo pasado, la llamada Revolución Federal, trasladó el eje de poder de la nación al norte, a la ciudad de La Paz y los distritos meridionales al perder su hegemonía o su preponderancia, quedan relegados a segundo plano, sin debilitar empero la resonancia de su historia y la resignación silenciosa de que sus tierras son ricas en variados recursos naturales.

Se desmorona la era del estaño -como sucediera con la plata- y Potosí confronta la fatiga del olvido gubernamental, de la preterición de sus necesidades y ansiedades y del desequilibrio del desarrollo socio-económico de Bolivia.

La minería, poco o nada había dejado en su beneficio, ya que sustentó economías lejanas dentro y fuera del área nacional, a la vez que sus hijos nacían con la idea de abandonar y olvidar al suelo de sus mayores.

El eje La Paz-Cochabamba-Santa Cruz, concentra en las últimas décadas el poder político y económico y el Altiplano con sus cien mil kilómetros cuadrados de extensión sub[illegible] rase o no, [illegible] adusta; pero [illegible] zas y sin re[illegible] mancharon [illegible]

Potosí, pe[illegible] to a la nació[illegible] casi nada.

La compa[illegible] se deja sentir [illegible] la tecnocrac[illegible] nal, actitud [illegible] cifras financ[illegible] en el olvido [illegible] pueblos. Cu[illegible] por ejemplo, [illegible] gran carrete[illegible] el sur hasta [illegible]

En los ú[illegible] con motivo [illegible] superficiale[illegible] fecha clave [illegible] pegada sien[illegible] dría decirse [illegible]

atado su [illegible] fatigada" y [illegible] mos en la at[illegible] mínos pert[illegible] moderno. U[illegible] agua potable [illegible] ra. Preservac[illegible] culturalymo[illegible] las angustias [illegible] son respond[illegible] lintad de po[illegible] sino con la e[illegible] lograr un de[illegible] nuestro inte[illegible] atienda al [illegible] te y al sur [illegible]

Sin embar[illegible] nen que lega[illegible] más impro[illegible]

El diálogo [illegible] fatigada.

Potosí, te[illegible] contractir [illegible] resurgimi[illegible] habitantes [illegible] flan a esta [illegible] trabajo.

Ante la es[illegible] nal de los p[illegible] que poner [illegible] capacidad de [illegible] plomacia [illegible] ternacionales [illegible] ración. Su [illegible] su remanso [illegible] serán una [illegible] gobierno es[illegible] cal de cuatro [illegible] mención a [illegible] del país.

Las tradi[illegible] su vez, inter[illegible] mienta que [illegible] sólo la elo[illegible] año y con [illegible] diálogo respe[illegible] y un segundo [illegible] aspiración.

La fatiga [illegible] ria, tiene [illegible] para llegar [illegible] vos cocha[illegible] fuerza para [illegible] Potosí.

El periodista [illegible] Pacheco es [illegible] clásico de [illegible]

Derechos humanos para los pueblos originarios

Por Roberto Nery Choque Ch.

Desde el punto de vista del sistema de normas establecidas en el país, la situación de los pueblos originarios está cada vez más separada de las decisiones políticas. Por tanto, el sistema jurídico como conjunto de normas de la vida social, por lo general ha sido impuesto con el criterio de homogeneización a toda la diversidad cultural.

Esta situación demuestra un negativo desarrollo de los derechos humanos en el país.

Por otro lado, los pueblos originarios tienen sus propias normas jurídicas, conocidas como derechos consuetudinarios de los pueblos indígenas. Esto debe ser tomado en cuenta como elemento esencial para la pluralidad del país.

La declaración Universal de los derechos humanos en su art. 2 dice: "Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamadas en esta declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, opinión política o de cualquier índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición".

Esto significa que el proceso de la vida del hombre debe ser respetado en todo aspecto. En tal sentido los indígenas (quechuas, aymaras, chiriguanos, moxos, y otros) siempre han sido marginados: desde que llegaron los españoles, en el proceso colonial no se respetaron los derechos y costumbres naturales de los pueblos indígenas. Después de fundada la República de Bolivia el atropello a estos pueblos ha sido más fuerte, tratando de destruir el propio pensamiento de los originarios en lo económico, social, cultural, político, ideológico, jurídico.

Se puede constatar en el proceso histórico y en la actualidad muchos problemas estructurales y coyunturales que de ninguna manera reflejan los problemas fundamentales de los pueblos originarios. Las leyes positivas han sido utilizadas para someter a los oprimidos; pero estas leyes no han funcionado para los opresores.

Ahora vivimos en un sistema neoliberal. Cada día ocurren acciones contrarias a los hombres y mujeres del pueblo oprimido; así, por ejemplo, cuando un campesino o campesina llega a las ciudades tiene que soportar muchos engaños en el mercado, en las oficinas y en otros lugares.

Los originarios no son considerados como parte del desarrollo del país; por tanto, los políticos e intelectuales hablan a nombre de ese pueblo olvidado, como si estos no tuvieran un pensamiento propio para plantear formas de desarrollo del país.

En conclusión:

- Para que haya un etnodesarrollo en el país debemos superar el pensamiento colonizador, es decir el colonialismo interno, la brecha entre los oprimidos y los opresores.
- Debemos estar conscientes de que Bolivia es un país multinacional, pluricultural y multilingüe.
- Los derechos positivos y naturales como leyes de la humanidad deben favorecer a todos.
- Los derechos naturales deben tomarse en cuenta en la reforma constitucional de la plurinacionalidad.
- En el campo educativo, debemos desarrollar los propios conocimientos y prácticas de la vida cultural, reconociendo las formas de enseñanza como producto de la naturaleza humana.

Roberto Nery Choque Ch. es educador comunitario del Centro "Avelino Siñani". La Paz.

Roberto Nery Choque Ch. es educador comunitario del Centro "Avelino Siñani". La Paz

PRESENCIA

Premios Internacionales
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1991

ctora
María Romero de Campero
director
os Ossio Amatller
retario de Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera

La Paz, Bolivia, viernes 15 de noviembre de 1991

a universidad, un reflejo e la crisis

l desenvolvimiento de las universidades icas del país es permanentemente critica- rganismos como el Banco Mundial, no se an en señalar que el apoyo que el Estado a es innecesario y sugieren, más bien, ar la atención al ciclo básico de la edu- n.

r su parte, los distintos gobiernos inten- nualmente, reducir al aporte económico nado a las casas superiores de estudio ras que éstas incrementan sus presu- s. La lógica que guía a ambas instancias versamente similar: los unos, disminu- o su oferta al máximo, para luego mentarla, sin llegar a lo solicitado. Las aumentando al máximo sus presupues- ra lograr, en la negociación, un monto mado al real.

problema es que ninguna de las partes a, como debería ser, una evaluación del cio que prestan las universidades; cómo ecúan a las necesidades del país en la ción de los recursos humanos, cómo se ca al estudiante, qué programas de ex- n social desarrollan, qué aportes cienti- frecen a la comunidad y qué iniciativas egan para generar recursos que pueda rtas a solventar sus necesidades.

o responde, entre otros factores, a que iversidades del país están atravesando rofunda crisis de identidad. Abandona- su suerte, se van convirtiendo en insti- es que funcionan por rutina, intentando dida a oleadas cada vez más grandes de ieres que consideran su paso por las como la única forma de alcanzar su ción personal, social y económica.

o ha provocado lo que diferentes estu- del tema denominan la "masificación" universidades, con todos los agravantes este concepto connota: educación rsonalizada, mediocre, confinada a ele- mentos teóricos, generalmente rezagados. A ello se suma la crisis económica que impide al estudiante poder acceder a los instrumentos indispensables para su buena formación.

Esa masificación también se expresa en las actitudes antidemocráticas presentes en todos los estamentos de nuestras universidades. La acción de los "aparatos" va provocando, por un lado, el quiebre institucional y, por el otro, la apatía de estudiantes y docentes que no quieren ser objeto de manipuleo de parte de grupos que ven en las universidades el único espacio que tienen para actuar.

Las elecciones realizadas ayer en la universidad paceña son una muestra de ello. Los partidos políticos agrupados en la Federación Universitaria Local -a quienes sólo ha unido la emergencia de nuevas fuerzas a las que individualmente no podrían hacer frente, pues se encuentran radicales stalinistas con trotskystas, pasando por una gama de siglas con las que no sólo separan matices sino profundas diferencias- han impugnado a los candidatos que se presentaron al comicio. Como solución, han planteado que una asamblea docente-estudiantil, que poco tiene de democrática, elija a las autoridades de la universidad.

Por su parte, las autoridades -docentes y estudiantiles- opuestas a los anteriores, también han actuado verticalmente al no analizar con la debida transparencia las impugnaciones presentadas.

Creemos que todos los actores del drama universitario deben reflexionar sobre las consecuencias de ese tipo de conductas. Además de inculcar en los estudiantes la noción de que la imposición tiene más fuerza que el diálogo, están deslegitimando ante el conjunto de la sociedad el rol que debe cumplir esta institución. Y, al parecer, este camino puede desembocar en el precipicio.

Civilización del amor

Por Miguel Manzanera SJ.

Esta hermosa y audaz expresión de "civilización del amor" fue utilizada por ver primera por Pablo VI en Pentecostés de 1970 y glosada por el mismo en la clausura del Año Santo el 25 de diciembre de 1975. El actual Papa Juan Pablo II la ha vuelto a emplear en repetidas ocasiones, identificándola con la "civilización de la vida" y con la "civilización de la paz". La Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, reunida en Puebla en el año 1979, la hizo suya en el mensaje que dirigió a los pueblos de América Latina como colofón y al mismo tiempo presentación del Documento de Puebla, verdadera carta magna para la Iglesia Latinoamericana.

Tal vez algunos cristianos muestren su extrañeza de que la Iglesia utilice esa expresión, que en nuestro mundo actual, dominado por la "civilización del erotismo", puede ser malentendida como una invitación al permisivismo sexual. Sin embargo, pensamos que merece la pena correr ese riesgo, ya que difícilmente puede encontrarse otra palabra que sintetice con mayor claridad el mensaje que la Iglesia quiere transmitir a la humanidad.

Dios es Amor

Teológicamente tiene una solidez incuestionable. Cuando en el escrito neotestamentario, conocido como la primera Carta de San Juan, se quiere sintetizar con una palabra quién es Dios, se afirma simplemente "Dios es Amor". Esta frase define la esencia divina mucho más certeramente que otros epítetos que a lo largo de la historia se han atribuido a la divinidad, como por ejemplo Ser Infinito, Creador Todopoderoso, Sabiduría Omnisciente, entre otros. El Dios de Jesús, el Dios de los cristianos, es ante todo y sobre todo Amor. La sabiduría, la omnipotencia, la justicia divina no son sino reflejos del Amor que Dios es. De igual modo todas las obras divinas de la creación, la encarnación, la redención, la providencia, etc., tienen como única explicación en el Espíritu del Amor que brota de la unión entre Dios Padre y su Hijo. Este Espíritu no hace capaces de amar. De aquí que todo amor humano, si es auténtico, viene de Dios.

Por ello el autor de esa carta, presumiblemente Juan, el discípulo amado, queda extasiado al descubrir y contemplar que el Amor no consiste primariamente en que los humanos nos amamos unos a otros, sino que Dios nos amó primero. La conclusión de ese descubrimiento puede parecer paradójica: más que indicar que, puesto que Dios nos ama, nosotros, para corresponder a ese Amor, debemos amarle a El, la consecuencia joánica es que nosotros debemos amarnos unos a otros. Es una conclusión muy importante, que recoge al mismo tiempo, la quintaesencia del mensaje de Jesús. En su descripción del juicio final, el Señor designa al Amor como criterio definitivo de salvación. De aquí la bella máxima de San Juan de la Cruz: "En el atardecer de la vida seremos juzgados por el Amor".

El cristianismo es Amor

No creemos que es superfluo insistir en ello. Todos, absolutamente todos, necesitamos periódicamente revisar nuestras actitudes más profundas y nuestros modos de pensar y de obrar. Si bien muchos estamos convencidos de que somos cristianos, no siempre hemos captado la esencia de nuestro ser cristiano. Fácilmente nos habituamos a un cristianismo ritual, que no deja de ser periférico. Otras veces nos contentamos con "no hacer pecados graves" o en el mejor de los casos "no hacer daño a nadie". Sin embargo el cristianismo es mucho más. El Hijo de Dios, Jesucristo, no ha venido al mundo simplemente para no hacer daño a nadie o para no cometer pecados. Ha venido para revelarnos el Amor del Padre, haciendo el bien a todos hasta dar la vida por nosotros.

En un mundo donde la palabra Amor se ha hecho ambigua, corriendo el riesgo de ser prostituida, es preciso que los cristianos mostremos con nuestras obras el verdadero significado del Amor. Frente a las civilizaciones de la muerte, de la violencia, del erotismo y de la ambición, que, utilizando inescrupulosos medios de comunicación social, tratan de pervertir la conciencia colectiva de la humanidad, los cristianos, unidos a todos los hombres de buena voluntad, tenemos la urgente e importante tarea de hacer que el Amor siga ardiendo el curso de la historia.

La civilización del Amor no se reduce al ámbito privado o familiar, por importante que sea. El Amor debe encarnarse también en las estructuras sociales y políticas, combatiendo la injusticia y la corrupción. Para que no sea un mero romanticismo, el Amor debe transformarse en un compromiso solidario con todos los que sufre y de manera especial con los pobres y oprimidos que luchan contra la injusticia en forma pacífica, buscando así simultáneamente la liberación de los mismos opresores, esclavizados por la ambición.

En esa tarea liberadora no estamos solos. El Amor no es simplemente un vocablo o una virtud humana, sino que es el mismo Espíritu de Jesucristo, muerto y resucitado, que se nos ha dado de manera explícita a los que creemos en El e implícitamente a todos los que trabajan por una sociedad nueva. Por ello la Iglesia en los umbrales del tercer milenio cristiano no vacila en proclamar la civilización del Amor, como contenido esencial de la "nueva evangelización", como único impulso que puede salvar a la humanidad.

Miguel Manzanera S.J., es doctor en Teología y catedrático de la Universidad Católica de Cochabamba.

Sin arte ni parte

Por Juan Cristóbal Urioste

¿Ars poética?

Un narrador amigo, reprocha la oscuridad culterana de mi estilo, reclamando claridad y concisión.

Quien olvide lo difícil que es escribir, tampoco recordará que uno se limita a hacer lo que puede, por impotencia de lo que debe.

El anhelo de escribir suele surgir del placer de leer. Conmoverse por la exactitud de una metáfora crea la ilusión de poder hacer algo semejante, para aclarar la propia confusión.

Expresar en forma precisa y breve, alcanzar al lector con gracia, dándole por un momento "la sensación de lo maravilloso". Comunicar una idea a través de una emoción o viceversa.

Es difícil soslayar que este espejismo de poder aprender algo de lenguaje de los elegidos, causa cierta pedantería, como si la cultura fuera una categoría del tener y no del ser.

Si escribir es un modo de revelar la verdad oculta en el lenguaje, el amigo debería tolerar el pudor de una perplejidad indigente, tras la máscara barroca.

Parecería fácil entender, como sucede en cualquier oficio, que un principiante tardío, fascinado por jugar con su lengua, puede incurrir en un farfullar. Tentar el poder de las palabras como un aprendiz de hechicero. Abusar de retórica e ironía para hacer creer que uno es como escribe, es, lo sé, un vicio de literato no una virtud de poeta.

Pero si lo escrito con trabajo se publica en una fugaz columna detinada al canasto, podría ejercitar su caridad reconociendo que arriesgar una intimidad a la veracidad pública, es por lo menos un gesto de humor.

Fácil sería sumarse al cero de los opinadores o servir a los deseos del público, abandonando el sendero que nos sugirió Goethe. Pero la responsabilidad con la conciencia y el lenguaje -a veces la misma cosa- constriñe a la artesanía difícil de acatar la autenticidad del propio balbuceo, mera expresión de los dones que han tocado su suerte:

"Siempre sentí la nostalgia por una forma más capaz, que ni fuese tu demasiado poesía ni demasiado prosa, y que permitirá la comprensión sin experimentar a nadie a torturas de orden superior" (*Czeslaw Milosz*).

Entre el eros poético y el logos prosaico, razones del corazón y conceptos de la inteligencia, media hoy un abismo inexistente entre las líneas milenarias el Gilgamesch, el Tao o los fragmentos presocráticos. Unidad originaria de verdad y belleza, pensar poético al que no se debería dejar de aspirar.

Claridad, concisión, exactitud, velocidad, ritmo del lenguaje son fruto de una larga maduración: metamorfosis del caos íntimo en orden. Esfuerzo por dar un sentido a la dispersión de las cosas, por hallar no sólo el sabor de cada una, sino la analogía que las une a un nudo de significación.

Amago de concretar en una trama verbal los hilos de confluencia de la multiplicidad de las apariencias -a través de sus nombres-, sin renunciar a la sed crítica. Tensión entre ironía y amor que se niega a excluir y añora unir: inocencia y cultura, verdad y gracia, método abierto a todas las corrientes que se aproxima, a veces, a la inminencia de la poesía, sin tocarla, y se ciña a ratos, a la grativación de la prosa, sin pertubarla.

Ensayo, que por desgracia, no se ha liberado aún de torturas de orden superior, defecto y no encanto de la escritura.

Cuba y EE.UU. en un nuevo duelo diplomático, en la ONU

-Inter Press Service-

La batalla diplomática que comenzaron a sostener Cuba y Estados Unidos en las Naciones Unidas a partir de este miércoles ha punto en una encrucijada a la mayoría de los gobiernos latinoamericanos.

En los días previos al duelo diplomático, embajadores latinoamericanos ante Naciones Unidas pidieron a su colega cubano, Ricardo Alarcón, que exigiera un debate sobre el tema, pero sin insistir en condenar a Estados Unidos.

Las presiones norteamericanas, denunciadas por Cuba y filtradas por algunas cancillerías de América Latina, fueron confirmadas el martes por emisoras radiales de Miami que atribuyeron al gobierno norteamericano una postura intransigente en torno al tema.

"Escojan entre Cuba y Estados Unidos", fue la frase rotuna de la administración Buah en sus conversaciones con los latinoamericanos, dijeron las estaciones de radio.

Tales presiones contrastan con el espíritu de acercamiento gradual entre Cuba y América Latina, acelerado en la Cumbre de Guadalajara, y consolidado en la reunión del "Grupo de los Tres" (México, Colombia y Venezuela).

Informes desde Nueva York indican que Cuba inscribió el tema del embargo norteamericano en el programa provisional del próximo período de sesiones.

La postura cubana confirma una frase del embajador Alarcón, durante una reciente rueda de prensa en La Habana: "Las denuncias sobre el criminal bloqueo yanqui perseguirán a Estados Unidos como una maldición gitana", dijo.

En esa ocasión, Alarcón no descartó que su país utilice otros foros internacionales para extender sus protestas contra las sanciones económicas norteamericanas.

Fuentes cubanas consultadas por IPS opinan que la "intransigencia" en Naciones Unidas no significa un desaire a los latinoamericanos, sino la necesidad de alertar al mundo sobre la exacerbación de la política anticubana de Estados Unidos".

Varios legisladores norteamericanos insisten en extender el embargo económico a subsidiarias norteamericanas en terceros países, e incluso sancionar a barcos que toquen puertos cubanos.

Si el Poder Ejecutivo norteamericano aprueba tales sanciones, "habremos regresado a los años 60", dijeron las fuentes, que cuestionan la teoría mundial sobre el fin de la guerra fría, pues consideran al bloqueo como parte de la bipolaridad.

Un aspecto que ha influido en la intensificación de las denuncias cubanas es el virtual abandono de la URSS, que un alto dirigente cubano acaba de calificar de "nuevo tipo de bloqueo".

El miembro del buró político del Partido Comunista Roberto Robaina declaró el martes en Madrid que Moscú ha decretado un nuevo tipo de bloqueo a Cuba, debido al caos y la desorganización que reinan en la URSS.

Recientemente, el presidente Fidel Castro afirmó que su gobierno trabaja para "evitar, en primer lugar, el hambre".

En los últimos dos años, los cubanos han sufrido un deterioro notable de su nivel de vida, que el gobierno atribuye a la combinación del bloqueo económico norteamericano y los anémicos suministros soviéticos.

Fuentes de la cancillería cubana dijeron a IPS que el proyecto de resolución presentado en Naciones Unidas se basa en el carácter multilateral del embargo norteamericano, que además viola varios preceptos de la Carta de la ONU.

Estados Unidos prohíbe la importación de maquinaria o tecnología que contenga algún componente cubano, aunque sea una materia prima, sostiene la cancillería local.

Según dicha fuente, la llamada enmienda (Robert) Torricelli (por el senador norteamericano que la impulsó) pretende extender la prohibición a descubrimientos científicos o producciones novedosas realizadas a partir de informaciones o aportes cubanos.

(La Habana/Inter Press Service).

blia en sus manos

sús habla l ayuno

le dijeron entonces: "Los s de Juan ayunan frente y hacen oraciones, lo que los discípulos de los y los tuyos por qué comen Jesús les respondió ustedes obligar a ayunar compañeros del novio mien- está con ellos? Llegará el en que el novio les será , entonces ayunarán". dijo además esta compa- Pidió saca un pedazo de do nuevo para remendar . Porque de ese modo el ueda roto y el pedazo le vendrá al vestido viejo. ha tampoco vino nuevo a porque, de lo contrario, el no romperá las vasijas, y ramará el vino y se perde- vasijas. El vino nuevo hay erlo en vasijas nuevas. Y después de haber bebido , quier del nuevo, por- Es mejor el añejo". (Lucas

A mano alzada

Por Rulo Vali

plataforma electoral

Raúl Justiniano Añez

improvisación es una variable que afecta y resta la capacidad y el talento de los candidatos s políticos que participan en esta contienda . Y todo por el cálculo político, porque los lo sólo 58 días antes del sufragio dan a conocer idatos.

emente, nadie podría preparar -con alto grado ad, precisión y realismo- las campañas y mas electorales en tan sólo 58 días.

ces se cosecha lo que se cultiva: improvisa- a diestra y siniestra, ofertas electorales adas y destempladas, contagio colectivo s entre los partidos políticos en la venta de s, errores estratégicos y desaciertos tácticos y mido.

emos este espectro y veamos algunos deta- s de esta fecha, primó el tráfico de influencias, gos y las maniobras para estar en la lista de didatos. Desde el 1º hasta el 25 (24 días) se s. Como son casi los mismos personajes los que la plataforma, la campaña, los spots, manejan el y otras cosas más, pidiviner en cuántas horas de ... yo calculo que de 40 a 50 horas. eles viene por añadidura, y el electorado es el erta todo.

¿Quiénes son los responsables de las ofertas electorales? ¿Los partidos o los candidatos?

En realidad, son los partidos políticos los responsables (ante la ley) de todo lo que se dice, se hace y se proyecta en una contienda electoral. Sin embargo, vemos que los candidatos principales, en algunos partidos, hacen y deshacen las cosas; la campaña gira en torno a ellos; la plataforma electoral depende del sí de ellos; la promesa está en ellos, etc.

Para justificar o entender lo descrito, habría que responder a las siguientes preguntas: ¿Es el candidato el mensaje?, ¿o es la plataforma electoral el mensaje?

Cualquiera que fuera la respuesta, no exime a los partidos políticos de la responsabilidad, pues ellos son los únicos habilitados para presentar candidatos y plataformas a la ciudadanía.

Si aceptamos este razonamiento, entonces deberían ser los partidos políticos los encargados de crear, diseñar y elaborar la plataforma electoral con bastante tiempo para "masticar" el proyecto. Luego se eligen los candidatos, ellos internalizan la plataforma, la adaptan, corrigen y estudian hasta conocerla y dominar todos los temas.

Raúl Justiniano Añez, periodista, es director del programa de debates "Sol y Luz" y presidente del Colegio de Comunicadores de Santa Cruz.

ENCIA
to fundado por
ar Cajías K. el
marzo de 1952

Jefe de Redacción: Juan Cristóbal Soruco Q.
Secretario de Redacción: Rolando Garvizu M.
Jefe área política: Pedro Glasinovic V.
Jefe área económica: Amanda Dávila T.

Jefe área social: Antonio Miranda S.
Jefe de Suplementos: Roy Bazán
Jefe área internacional: Miguel Longo M.
Jefe de producción: José A. Vera P.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, viernes 15 de noviembre de 1991

Ministro de Finanzas

Incremento salarial de 1992 será del 10 por ciento

El incremento salarial de 1992 será del 10%, porque esa es la expectativa que tiene el gobierno en materia inflacionaria.

De acuerdo con el ministro de Finanzas, David Blanco, el gobierno está programando una tasa de inflación del 10% para 1992, porcentaje que deberá ser similar al incremento salarial.

Es imposible, dijo, otorgar 15 ó 20% de aumento salarial, si no se cuenta con los recursos correspondientes para efectuar la cobertura de un aumento de esa magnitud.

Añadió que criterios que sean emitidos en ese sentido, deben simultáneamente señalar la fuente de los recursos a que deberá recurrirse para efectuar dicho aumento.

Recordó que uno de los instrumentos de política económica más rigidamente controlados es el déficit fiscal, que en 1992 deberá estar en 2.5% respecto al Producto Interno Bruto (PIB).

Por ese motivo, insistió, no será posible incrementar el gasto público si no está dentro del marco general en el que se desarrolla la economía nacional, con metas específicas en salarios y su relación directa con la tasa inflacionaria.

Blanco precisó que los incrementos salariales deben darse en función de las mejoras que se presenten en el país, por lo que se espera que la privatización de las empresas, pertenecientes a las corporaciones regionales de desarrollo, contribuya a mejorar las condiciones sociales, especialmente en lo referente a empleo y salarios.

Descartó que el gobierno vaya a modificar la política económica manejada en los últimos años, pues responde a líneas definidas a mediano y largo plazo, que son por tanto

Aumento está en relación directa a la inflación esperada

inmodificables.

INGRESOS FISCALES

Consultado sobre las acciones que se encararán en 1992 para superar la baja de los ingresos fiscales, por la disminución de los recursos provenientes de las exportaciones de gas natural a Argentina, indicó que una vez que se conozcan los alcances del acuerdo, se estimarán los ingresos a percibir el próximo año.

Blanco no precisó las acciones que tomará el gobierno para garantizar los ingresos fiscales, debido a que se aguardan los resultados de la reunión de cancilleres que se realizará el 20 de diciembre próximo, en la cual se conocerán las posibles recursos con los que contará el país a partir de 1992.

Sin embargo, el ministro de Finanzas dio a conocer que se están efectuando los estudios en las recaudaciones tributarias para mejorar los niveles alcanzados este año, en vista de que están dudas las condiciones para concretar ese objetivo.

Dijo que en la Dirección General de Impuestos Internos se está evaluando el comportamiento de cada uno de los impuestos, para así tener un escenario sobre el cual trabajar, pero agregó que se buscará mejorar la eficiencia administrativa.

Este último punto es el factor central en materia aduanera, pues se pretende elevar de 5 al 30% la eficiencia en las recaudaciones de la Dirección General de Aduanas.

Finalmente, indicó que las estimaciones de los ingresos fiscales son parte del trabajo que viene desarrollándose en este momento, pues se está elaborando el Presupuesto General de la Nación, donde se incluirán todos esos aspectos.

Posesionado nuevo subsecretario de Energía

Es hermano del titular del Ministerio de Interior

El arquitecto Alfonso Saavedra Bruno, hermano del ministro del Interior, asumió ayer funciones de subsecretario de Energía, en reemplazo de Alejandro Novotni.

La posesión de Ley se produjo en una ceremonia especial con asistencia de los ministros de Energía e Hidrocarburos, Herbert Müller; y del Interior, Carlos Saavedra Bruno; la responsable de relaciones internacionales del MIR, Cármen Pereira y la secretaria privada del Presidente, Susana Seleme, además de dirigentes del Acuerdo Patriótico.

El ministro Müller, al responder a los periodistas sobre la posesión de un arquitecto en un cargo de alta especialización, dijo que "se trata de un profesional con experiencia en administración" y descartó que se "trate de una simple distribución de cargos, sino de la conformación de equipos de trabajo para atender los requerimientos del Estado".

Describió, posteriormente, la posición política de las autoridades que conducen el Ministerio de Energía e Hidrocarburos, y sostuvo que se trata de un equipo técnico e independiente.

Plan en marcha comprende mineros

COMIBOL anuncia nuevo contingente para "reloc

Un nuevo contingente de 714 trabajadores definido de empleados de la oficina central de Bolivia serán "relocalizados" hasta fines de diciembre un plan de reestructuración administrativa que

Los trabajadores pertenecen a las minas que próximo año, al sistema de "riesgo compartido" encuentran comprendidos por un plan de reestructura tiva, cuyo objetivo es disminuir el costo adminis explicó su presidente ejecutivo, Alberto Oño.

El nuevo contingente percibirá además de su alguna bonificaciones extra, que son actualmente plantear un presupuesto especial, que será presentado del Consejo Nacional de Economía y Planificación

La primera experiencia de "política de estado" produjo durante 1985 y 1986, por la cual quedaron 35.000 trabajadores mineros.

En el caso de los trabajadores, éstos serán despedidos sus beneficios, pero además recibirán una indemnización facilite su recontratación en las empresas privadas operaciones de explotación intensiva y con una operación.

Con relación a la oficina central se procederá a la jubilación y la exoneración directa. "Estamos sobre el número de empleados involucrados", afirmó Oño. "A fines de noviembre se tendrá sobre el número de gente que será retirada".

La COMIBOL, actualmente, tiene en su planilla de interior mina, superficie, plantas y administración.

En respuesta a los periodistas, el ejecutivo que la información procedente de San Vicente fue de que ninguna persona fue expulsada y menos

El equipo técnico de Naciones Unidas realiza exploración en Monserrat; Imalaya y otras, y otras empresariales.

Se le consultó, sin embargo, que la Federación acciones de presión contra los contratos "Joint Venture" la COMIBOL.

"Nosotros haremos que los centros mineros operen", respondió. "Tengo más serias dudas de que los tratados disposiciones de la federación, porque se entrega aguinaldos y un paro de labores ocasionaría ganancias", añadió.

La posición de los trabajadores, dijo Oño, se en de los alcances de la ley y el gobierno cuenta con necesarios para poner en orden todo lo que concierne del país, señaló al referirse a la fuerza pública.

Presidente promulga hoy Ley 1243

Bolivia se constituirá en primer productor mundial de litio

El ministro de Minería y Metalurgia, Gonzalo Valda, anunció para hoy la promulgación de la Ley 1243 a cargo del presidente de la República, Jaime Paz, y dijo que el contrato con la "FMC-Lithium Division" de los Estados Unidos se lo firmará en medio del Salar de Uyuni y convertirá a Bolivia en el primer productor de litio en el mundo.

El instrumento legal, sancionado el miércoles por el Senado, modifica el régimen impositivo del Código de Minería en sus artículos 118, 119 y 120. Las disposiciones originales contradecían el espíritu de las normas impositivas vigentes en los Estados Unidos, con relación a los gravámenes.

Con la promulgación de esa ley, el Ministerio de Minería y Metalurgia comenzará la semana próxima el trámite de acreditabilidad del pago de impuestos en Bolivia por la explotación de recursos evaporíticos del Salar de Uyuni y no en los Estados Unidos, como correspondería a una empresa de ese país, explicó Valda.

"Esto nos permite, de manera formal, firmar el contrato respectivo entre CIRESU y la FMC-Lithium, al retorno del presidente Paz de su viaje por Italia".

Los trabajos de preparación, ubicación e instalación de campamentos comenzará a principios de 1992, una vez concluido el trámite de legalización de las operaciones de la nueva empresa, que comenzará la fase de modernización de la minería a través de los contratos de riesgo compartido.

El contrato correspondiente tendrá vigencia de 40 años, con una producción global de 400.000 toneladas métricas. La ejecución del proyecto comprenderá tres fases que permitirán a CIRESU-Lithium la exploración y desarrollo, diseño y construcción y explotación. Esta última significará la puesta en marcha del programa de producción, refinación y comercialización de litio metálico.

Compromete, asimismo, una inversión inicial de 92 millones de dólares e inversiones adicionales en los 40 años, hasta alcanzar unos 200 millones de dólares.

INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS
LA PAZ - BOLIVIA

INVITACION PUBLICA Nº 01/91

El Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO), convoca a todas las importadoras de vehículos legalmente establecidas en el país, a presentar sus ofertas para la provisión de un vehículo, de acuerdo a los requerimientos y especificaciones que podrán ser retiradas en la Secretaría General de INALCO, calle Mercado esq. Yanacocha (bajos Edif. Min. Trabajo), a partir del día 14 de los corrientes.
La presentación de las propuestas se recepcionarán hasta el día 28 del mes en curso, a horas 18.30.

La Paz, 13 de noviembre de 1991
Relaciones Públicas

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

TASAS DE INTERES Y COMISIONES ANUALES EFECTIVAS PONDERADAS DEL SISTEMA BANCARIO
Correspondiente a la semana finalizada el: 15 de noviembre de 1991

(En porcentaje)

BANCO	MONEDA NACIONAL C.A.V.				MONEDA NACIONAL C.A.V.				MONEDA EXTRANJERA				COMISIONES	
	TASA DE PRESTAMOS		TASA DE DEPOSITOS		TASA DE PRESTAMOS		TASA DE DEPOSITOS		TASA DE PRESTAMOS		TASA DE DEPOSITOS		Comisiones por Servicios No Financieros (% anual)	
	EL MONO	AMPLIO ESTRATA	CAJA AHORRO	PLAZO FIJO	EL MONO	AMPLIO ESTRATA	PLAZO FIJO		EL MONO	AMPLIO ESTRATA	CAJA AHORRO	PLAZO FIJO	M/N	M/E
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PROMEDIO DEL SISTEMA	42.40	43.19	17.87	17.25	15.60		12.07	10.80	20.38	20.38	7.88	11.30	2.52	1.83

Tasa Nominal Efectiva: Es anualizada sobre la base nominal bajo una capitalización diaria. Comisiones: Son tasas que aplican los Bancos, representan el promedio ponderado diario de operaciones de cada día.

N.M. (MN): Moneda Nacional
M.E. (ME): Moneda Extranjera
C.A.V.: Cuenta Ahorro Vivienda
* Sin actualizar.

Para el pago de sus IMPUESTOS venga a el banco.

Nuestro personal especializado lo asesorará para que el pago de sus impuestos sea más rápido, fácil y cómodo
Estamos para servirlo en todas nuestras agencias.

1. Agencia BBA - Socabaya (Socabaya Nº 270)
2. Agencia BBA - Comercio (Calle Comercio Nº 1061)
3. Agencia BBA - Colón (Calle Colón Nº 625 esq. Ballivian)
4. Agencia BBA - E. Valle (Calle Evaristo Valle Nº 136
5. Agencia BBA - Max Paredes (Calle Max Paredes Nº 533)
6. Agencia BBA - El Alto (Autopista calle 1 Nº 100)
7. Oficina Alcaldía municipal (Honorable Alcaldía Municipal)
8. Oficina Sub-Alcaldía Munic. (Honorable Sub-Alcaldía Obrajes)

El día de hoy lo atenderemos en los siguientes horarios:
De Hrs. 8.30 a 12:00 y de Hrs.14:30 a 19:00

BANCO BOLIVIANO AMERICANO BBA el banco

Nuevamente cuestionada la Ley 1008

Agentes de la DEA actúan en el Beni como mercenarios

La denuncia de la Asociación de Pilotos Civiles del Beni sobre atropellos de agentes de la Drug Enforcement Agency (DEA) y la absoluta falta de garantías constitucionales, provocó ayer en La Paz una airada reacción de los parlamentarios benianos que califican a esos agentes estadounidenses de "mercenarios a sueldo".

La Cámara de Diputados resolvió formar una comisión interpartidaria que luego se trasladará a Trinidad para investigar las denuncias.

Recientemente se cuestionó la Ley 1008 (Ley Del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas), que se dijo es inconstitucional y draconiana ya que contiene por lo menos 20 artículos que violan la Carta Magna.

El senador Guillermo Aponte Barela (MNR), que es miembro de la comisión de Derechos Humanos, dijo que ya es imposible continuar soportando los abusos de los agentes estadounidenses de la DEA, que no son miembros de las fuerzas armadas americanas, ni de la policía de ese país, sino que "son unos mercenarios que vienen a Bolivia a cometer abusos".

El parlamentario beniano afirmó que cuando se trata de pedir justicia boliviana por sus abusos, esos agentes se escudan en su inmunidad diplomática. "Somos diplomáticos y la justicia boliviana no puede hacernos nada". Los agentes antidroga de Estados Unidos gozan de inmunidad diplomática, de acuerdo a los convenios firmados entre Bolivia y ese país.

Aponte calificó sus acciones como "una iniquidad", pues es una iniquidad la vigencia de la Ley 1008 "que es inconstitucional de principio a fin. "No puede ser aplicada contra mercenarios de la DEA porque atenta contra la Constitución Política del Estado".

El parlamentario acusó a los agentes antidroga de ingresar a los domicilios cuando se efectúan operaciones contra la droga. Reiteró anteriores declaraciones sobre la ineficacia del narcotest que se aplica a las avionetas que se incautan. "El narcotest debe aplicarse en los bolsillos de los agentes de la DEA porque estoy seguro que allí, sí dará positivo".

Dijo que en el Beni se quiere aplicar la política de "tierra arrasada" igual que hicieron en el Chapare donde bombardearon las carreteras para dejar sin comunicación a esa zona.

En el Beni los únicos medios de comunicación que quedan son los taxis aéreos (alrededor de 80) y los agentes de la DEA quieren terminar con la comunicación porque están requisando todos los taxis aéreos y metiendo a los pilotos en la cárcel. Manifestó que los agentes de la DEA están en ese expulsados del país y que en su reemplazo venga una técnica para cooperarnos en la lucha contra el narcotráfico y que se vaya "la escoria" de la DEA que hoy existe en Bolivia.

Comisión interpartidaria investigará denuncia de Asociación de Pilotos Civiles de ese departamento

NARCOTEST ARBITRARIO

El diputado Guillermo Richter (MNR), dijo que en el Beni el transporte aéreo es imprescindible. Informó que la fuerza antidroga tiene en su poder más de 40 avionetas incautadas que están sometidas a las inclemencias del tiempo a la espera del narcotest que es un procedimiento "arbitrario".

Lamentó que los agentes de la DEA asuman decisiones al margen del propio gobierno nacional. "Quisiera señalar que muchas de las directivas emitidas por ese buen hombre que es el ministro del Interior, que las ha dado para que se rectifiquen procedimientos, no se han cumplido porque no las respetan" (los agentes).

La Ley 1008 es exageradamente "draconiana" y no guarda relación con la existencia de un estado de derecho. Es inconstitucional, porque está por encima de la Carta Magna y lo peor es que esa ley está dando lugar a 100.000 atropellos, no se respeta ni siquiera el fuero parlamentario. Hay que abrir un gran debate nacional sobre la Ley 1008 y en función de las corrientes que creo son mayoritarias, introducir las reformas.

Richter dijo que está de acuerdo en combatir al narcotráfico pero que esa lucha se dé dentro de un marco jurídico que fundamentalmente respete la dignidad de los hombres.

CORRUPCION

El diputado Julio Valenzuela explicó que la Ley 1008 al dar facultades discrecionales a personal subalterno provoca la corrupción.

Afirmó que ese personal no cumple instrucciones del ministro del Interior y que inclusive se llega al extremo de cambiar matrículas de las avionetas retenidas.

"Tengo la más absoluta evidencia de que se ha buscado, por medio de terceras personas, obtener coimas a cambio de la liberación de las avionetas y esto es corrupción, producto de la Ley 1008", aseveró Valenzuela.

Lamentó que en el país se haya creado un clima contrario a la democracia porque nadie puede tocar un tema que tenga relación con el narcotráfico con el riesgo de que se lo tilde de defensor de los narcotraficantes o finalmente, interesado con el narcotráfico.

"Esto ha causado terror no sólo fuera de la Cámara de Diputados sino también en su interior. Hay parlamentarios que tiemblan cuando se tocan estos temas porque suponen que su imagen, su prestigio podría verse empañado sólo por el hecho de inmiscuirse con algún tema que tenga que ver con el narcotráfico, DEA, UMOPAR, Ley 1008, Fuerza Especial, etc. Esto nos quita y resta capacidad de fiscalizar y de salir en defensa de todos los ciudadanos inermes que son falsamente acusados". Insistió en que la Ley 1008 debe ser revisada y que los parlamentarios nacionales se armen de valor y den cumplimiento al mandato de la Constitución.

Con una pequeña modificación

Oficialismo consuma aprobación de cuestionado crédito taiwanés

Luego de un duro debate, el oficialismo consumó la aprobación del cuestionado préstamo de $us. 25 millones de Taiwán, país no reconocido como tal en la comunidad internacional.

En la sesión de la víspera, la oposición reiteró sus argumentos para oponerse a dicho crédito, advirtiendo sobre las consecuencias que puede traer para el país a nivel internacional.

El préstamo taiwanés ya fue aprobado, el pasado miércoles, en sus estaciones en "grande" y "detalle". Ayer se procedió a la aprobación en "revisión", fase en la que se introdujo una modificación -precisión- respecto al destino del dinero.

Las características del crédito consignan al Banco del Estado (Bidesa) como prestatario, al "Export-Import Bank" (China Nacionalista, con sede en Taipei) como prestamista. El monto es de 25 millones de dólares con una tasa de interés del cinco por ciento (5 %) anual sobre cada anticipo. El plazo de pago es de 10 años, con 30 años de gracia.

El crédito, según el informe de la comisión Económica de la Cámara de Diputados, se origina en un "relanzamiento de carácter comercial" entre Bolivia y Taiwán. Los "contactos" se iniciaron hace más de un año entre funcionarios del Poder Ejecutivo y los ejecutivos de la entidad financiera asiática.

Las negociaciones concluyeron el 29 de julio de este año. Casi cinco meses después se puso en mesa de discusión en la Cámara Baja para su tratamiento correspondiente. Los parlamentarios oficialistas (MIR-ADN) se encargaron de ratificarlo. El informe de la comisión parlamentaria, aprobado en la sesión de ayer, califica el crédito como "aceptable", siempre y cuando se defina claramente su destino. El destino es nuevo, se desestima su uso para la adquisición de bienes importados de la sede del prestamista.

La modificación introducida y aprobada al proyecto de ley establece que en lugar de considerar el préstamo como de "libre disponibilidad", se lo acepta "para su uso exclusivo de fondos de contraparte nacional del financiamiento externo destinado a proyectos de inversión pública, preferentemente en las áreas de infraestructura, educación y salud".

Por otra parte, se recomienda que la aprobación respectiva especifique en su texto, con comillas, el hecho de que el prestamista es el "Export-Import Bank de la República China". Ello, con el objeto de "evitar cualquier tipo de interpretación errónea". La comisión recomienda la aprobación del crédito en función a "aspectos de carácter económico exclusivamente", consciente de que los aspectos políticos deben ser evaluados.

La ratificación oficialista del préstamo procedente de Taiwán, un país no reconocido en los organismos internacionales a los que pertenece Bolivia, fue duramente rechazada y cuestionada por la oposición.

El MNR sostuvo que la aceptación de esos $us. 25 millones "quebranta la política exterior. Se lo hace, dijo, debido a que no se recibirán los $us. 22 millones provenientes de EE.UU. por no haber cumplido en la erradicación de 7.000 hectáreas de coca.

"Ojalá que no signifique la sustitución de la política exterior boliviana en democracia", advirtió el diputado movimientista y ex-canciller Guillermo Bedregal.

Por su parte, la coparticipante Democracia Cristiana se opuso a la aprobación del crédito, considerando que ese hecho "lesiona las relaciones internacionales con la China Popular". Benjamín Miguel sostuvo que no era conveniente recibir el préstamo por las consecuencias que puede traer ese hecho a nivel internacional.

A su vez, el diputado Juan Pereira Fiorilo lamentó que se "afecte la política internacional" con la decisión. Calificó el convenio como inconstitucional. Finalmente, pidió la comprobación nominal del voto para que "la historia registre quiénes votaron en contra de la Constitución y de los convenios internacionales".

La votación dio como resultado 59 diputados a favor de la aprobación y 29 en contra.

ASD respalda candidatura de CONDEPA en La Paz

La Alternativa del Socialismo Democrático (ASD) anunció formalmente su respaldo a la candidatura de CONDEPA en la ciudad de La Paz. En un acto que contó con la presencia de los dirigentes de ambos partidos, los socialistas democráticos se adhirieron al candidato Julio Mantilla.

Un documento suscrito por Oscar Salas Moya, Adalberto Kuajara, Charlie González y José Nuñez del Prado Bilbrew de ASD, sostiene que el respaldo se da debido a que el programa y características de la candidatura condepista "expresa la posibilidad de articular al movimiento popular paceño para la administración de un gobierno municipal en beneficio de la región, la ciudad y sus habitantes más desprotegidos, como de enfrentar las candidaturas del neoliberalismo".

La decisión está orientada a la configuración de un "bloque patriótico de contenido antineoliberal", a partir de la "conjunción de esfuerzos, la movilización y puntos de encuentro y articulación" entre las diversas expresiones del movimiento popular, cívico-vecinal, movimientos femeninos, culturales, juveniles y los partidos de "raigambre nacional popular dispuestos a enfrentar a las expresiones políticas del modelo".

La ASD está compuesta por ex miembros del Partido Comunista y se conformó como fuerza política en agosto de este año. Aún no tiene personería jurídica como partido, por lo que no postula a ningún candidato propio en los comicios municipales.

CONDEPA

A su turno, el jefe de CONDEPA, Carlos Palenque, expresó su satisfacción por el apoyo brindado por ASD a la candidatura de Julio Mantilla. "El movimiento patriótico está creciendo", dijo a tiempo de expresar su "esperanza de que se logren mayores entendimientos en el camino".

Comisión congresal antidroga

Ineficiencia de DIRECO ocasionó baja erradicación de cocales

Una investigación de la Comisión de Narcóticos del Senado estableció ayer que la ineficiencia de los encargados de la Dirección Nacional de Reconversión de Cultivos de Coca (DIRECO), fue la principal causa para que el gobierno no pueda cumplir el compromiso de erradicar 7.000 hectáreas de cocales excedentarios en 1991.

"Hemos comprobado que el bajo nivel de erradicación se ha debido a que, en primer lugar, los funcionarios de DIRECO no hicieron los esfuerzos necesarios por desplazarse a las comunidades campesinas y convencer a los productores de hoja de coca de arrancar sus cultivos, y se limitaron a esperar que éstos se aproximaran a las oficinas", dijo ayer el senador Lergio Rivera, presidente de la comisión legislativa. Agregó que, además, los empleados gubernamentales incurrieron también en retrasos a la hora de abonar a los campesinos el pago de los 2.000 dólares por hectárea erradicada, que ofrece el gobierno a quienes decidan arrancar sus cultivos.

"Por informes del ex-director de DIRECO, sabemos que los desembolsos no siempre fueron oportunos y que, inclusive, se produjeron constantes filas de campesinos para su cobro", agregó el senador.

Según reportes oficiales, los campesinos bolivianos productores de plantas de coca sólo arrestaron a eliminar 4.500 hectáreas del arbusto hasta finalizado octubre, pese a que el gobierno se comprometió ante Estados Unidos erradicar 7.000 hectáreas hasta fin de año.

Hipotéticamente, las autoridades tienen un mes y medio por delante para persuadir a los cultivadores de eliminar otras 2.500 hectáreas, a un ritmo tres veces más intenso del registrado hasta el mes pasado.

El senador Rivera coincidió con las autoridades gubernamentales al señalar que el logro de la meta propuesta es virtualmente imposible y acusó también a los narcotraficantes de haberla saboteado mediante la demanda artificial de plantas de coca, que duplicaron su precio en las últimas semanas.

BACHILLER 1991

Shirley Teresa Patiño Durán, destacada alumna del Centro Educacional Boliviano-Argentino, de la ciudad de Cochabamba, recibirá el día de hoy su certificado de egreso. Con este motivo, sus familiares le desean éxito en sus estudios superiores.

FIESTA EN EL BARRIO

SABADO 16
HORAS 11:00

PARQUE RIOSINHO

ACTUACION ESPECIAL DE:

JACH´A MALLKU

LOS CANARIOS DEL CHACO

ORQUESTA DE SALSA CONTRASTE LATINO

MARIACHI EL REY

• títeres •
• amplificación •
• comida criolla •

UN DIA LLENO DE SORPRESAS

TODOS LOS COLORES CON MACLEAN

SEMINARIO SOBRE INDUSTRIA TEXTIL

DEL 19 AL 21 DE NOVIEMBRE DE 1991

La ASOCIACION DE INDUSTRIALES TEXTILES, la CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA BOLIVIANO-ALEMANA y FACET ANDINA, tienen el agrado de invitarlos a participar en el SEMINARIO SOBRE LA INDUSTRIA TEXTIL, a partir del día martes 19 del presente mes, a horas 8 a.m., en el Salón de la Cámara Nacional de Industrias (Piso 14 Edif. Cámara Nacional de Comercio).

PROGRAMA

MARTES 19-XI-91
08:00 Inscripción de los participantes
09:30 Inauguración
10:15 Intermedio
10:30 Enfoque general sobre la industria textil de confección alemana y enfoque sobre instalaciones técnicas y la organización de un lubricante de malla fina.
12:45 Intérvalo
14:30 Enfoque general sobre la materia prima natural y química (sintética) empleada en la confección, con descripción de diferentes manejos en la producción, procesamiento y empleo.
16:00 Intermedio
16:15 Organización de una colección propia desde el diseño de moda hasta la venta.
17:00 Debate
17:45 Final

MIERCOLES 20-XI-91
09:30 Procesos de producción en hilandería
10:30 Intermedio
10:45 Ciclos de producción de la Industria Textil
a) Hilandería
b) Teñido
c) Telares
12:30 Intérvalo meridional
14:30 Desarrollo de las técnicas de producción de las empresas alemanas de confección.
15:00 Métodos modernos de organización y gerencia.
PARTE 1: Asesoramiento de calidad y medidas de acrecentamiento.
15:30 Intermedio
15:50 **PARTE 2:** Análisis para incrementar la eficiencia mediante la racionalización y una mejor organización. Cálculo de costo, plan de producción y control.
16:30 **PARTE 3:** Práctica de trabajo y métodos para el incremento de la productividad de los trabajdores.
17:00 Debate
17:45 Final

JUEVES 21-XI-91
09:30 Desarrollo e importancia del sistema de maquila pasivo en Alemania. Posibilidades de la industria textil manufacturera boliviana en la competencia internacional.
10:30 Informe sobre Ferias Internacionales de máquinas manufactureras. Nuevas máquinas y artefactos para la industria textil desde el corte hasta el planchado.
12:30 Intérvalo
14:00 Métodos de trabajo en la organización de una producción para la maquila pasiva-trámites de aduana, contratos, condiciones de pago, calidad, fechas de entrega.
15:30 Intermedio
15:45 Debate sobre la aplicación de las posibilidades expuestas a la industria textil boliviana.
17:15 Clausura

INSCRIPCIONES: ASOCIACION NACIONAL DE INDUSTRIALES TEXTILES
Teléfono: 343467 - La Paz.
Costo : Bs. 100.-
Se otorgarán certificados de asistencia.

Anuncie en el ANUARIO INFORMATIVO COMERCIAL
Publicación 91-92
BOLIVIA 91-2000

Comunidades indígenas alegan derechos centenarios para oponerse a impuesto rural

Los seis "ayllus" que componen la región de Chuncacota de Machaca, en la provincia paceña de Ingavi, han expresado su oposición a la implantación del impuesto a la propiedad rural, por considerar que no sólo tienen derechos ancestrales sino también adquiridos en los tiempos de la colonia y en la era republicana.

Los dirigentes de las subcentrales agrarias de esas comunidades emitieron un documento en el que exponen aquellos aspectos y, en base a ellos, su oposición a la aplicación de dicho impuesto.

El análisis de esos campesinos se remonta a que, no obstante el despojo de que fueron víctimas las naciones originarias del continente americano por los europeos, desde 1492, en los años del 1500, sus antepasados "cancelaron a la corona española, con cargas de oro y plata, el derecho de continuar viviendo en sus tierras", lo cual alegan que les corresponde por derecho sucesorio.

También se hace mención a la amarga experiencia que vivieron los indígenas durante el gobierno del tirano Mariano Melgarejo (1864-1871), el que, a título "Revisitorio", les despojó también de sus tierras, "para entregarlas a los patronos, con lo que fue aplastado el desarrollo campesino".

El enfoque abarca también a la dictación de la ley de reforma agraria, en 1953, "hecha por el gobierno del MNR, bajo presión de las masas campesinas, que la implantó (el MNR) para mantenerse en el poder. Pero, posteriormente, dicta medidas contrarias, con lo que se quita la careta de revolucionario y muestra todo su servilismo a los Estados Unidos".

Finalmente, se hace referencia a que, en base a los antecedentes anotados, el gobierno que presidió el Dr. Hernán Siles Zuazo dictó una ley, el 19 de octubre de 1983, que reconoce el carácter de "comunidad originaria" a esa región cantonal colindante con Perú.

Sobre este último aspecto, también se hace notar que las comunidades campesinas fronterizas son las únicas guardianes de la soberanía nacional y que, al ser olvidadas y marginadas por los poderes estatales, deberían tener un trato preferencial en todo orden de cosas y no con impuestos que se les quiere cargar.

Los campesinos de la citada región dejan contancia también de su oposición a los intentos gubernamentales de privatizar los servicios educativos y sanitarios, por considerar que su prestación constituye una obligación constitucional que tiene el Estado.

Con donación de $us 6,2 millones

UNICEF financia proyecto de educación en el sector rural

Con la cooperación del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el Ministerio de Educación ejecuta desde 1988 cuatro proyectos para mejorar la educación rural en el país. La cooperación no reembolsable que alcanza a 6.200.000 dólares, se prolongará hasta 1993 y beneficiará a más de 16 mil niños.

El subsecretario de Educación Rural, Abigail Pérez, al destacar la cooperación del organismo internacional, mencionó que los proyectos benefician a los departamentos de La Paz, Oruro, Potosí, Chuquisaca y Tarija.

Los proyectos comprenden la dotación de material didáctico para motivar la educación inicial de los niños. También la cooperación comprende la construcción de parques infantiles y la asistencia alimentaria.

La capacitación de promotores voluntarios y de docentes de pre-básico constituye otro objetivo del proyecto global, subrayó.

Recordó que juntamente con el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública se desarrolla el Programa Mujer, Educación y Vida, que pretende cubrir los servicios de atención primaria de salud en 600 núcleos escolares rurales deprimidos, abarcando una población de 216.500 niños menores de cinco años, 80.000 niños en edad escolar, es decir de 5 a 14 años.

Indicó que actualmente los técnicos de dicho programa capacitan a los equipos de salud, a los profesores rurales y a las madres de familia en relación a los contenidos básicos de salud como son: vacunación, control de infecciones respiratorias y diarreas, además de la orientación sobre alimentación y nutrición.

Otro de los proyectos importantes que tiene financiamiento de UNICEF, es el referido a la educación intercultural bilingüe, que tiene como objetivo principal mejorar la calidad de aprendizaje en el alumno tomando en cuenta la identidad de las nacionalidades quechua, aymara y tupiguarani.

Encuentro médico

Anoche fue inaugurado en La Paz el "III encuentro multidisciplinario sobre labio y paladar fisurados y anomalías cráneofaciales", que reúne a connotados especialistas de diversos países latinoamericanos, que expondrán los avances quirúrgicos logrados en dichos campos.

Solucionado reclamo de maestros jubilados

-Decreto evita quiebra de su Fondo de Pensiones Básicas

El gobierno solucionó el problema de los jubilados del magisterio nacional, cuyo Fondo de Pensiones Básicas (FOPEBA) corría el riesgo de declararse en quiebra, por un cobro coactivo ilegal que seguía la Caja Nacional de Salud (CNS).

Mediante DS Nº 22973, el gobierno dejó sin efecto el juicio seguido por la CNS contra FOPEBA por incumplimiento del aporte de 5%, que debía ser descontado desde hace años de su renta complementaria. Por el tiempo que no se descontó el monto ascendió a más de 7 millones de bolivianos, declaró ayer el dirigente jubilado Orlando Roca.

Explicó que ese descuento, que felizmente no se cristalizó, no era legal porque la renta básica complementaria significa un aporte voluntario de los maestros para mejorar las bajas jubilaciones que otorga el gobierno.

La Federación Departamental de Maestros Jubilados de La Paz, ante la decisión del gobierno de firmar el decreto supremo que solucionó el problema, expresa su reconocimiento a las autoridades de gobierno y anuncia que hoy (viernes) a partir de las 14.30 horas, en la Casa Social del Maestro se realizará un reconocimiento.

El decreto dispone:

Artículo 1.- "Aclárase el artículo 8 del decreto supremo 21637 de junio de 1987, en sentido de que las prestaciones que otorgan las Cajas de Salud a los jubilados, se financiarán únicamente con 5% del monto de la renta básica".

"Artículo 2.- Se consolidan en favor de las Cajas de Salud, los aportes por algunos sectores de jubilados sobre la renta básica y complementaria".

"Artículo 3.- Los sectores de jubilados que no hubieran sido objeto de retención del 5% sobre la renta complementaria para el seguro de salud, no podrán ser sometidos a cobros retroactivos por parte de las Cajas de Salud".

Finalmente, el mencionado documento instruye a los ministros de Previsión Social y Salud Pública, así como de Finanzas poner en ejecución y cumplir la disposición.

Fenece plazo para postular a premios de periodismo

La Asociación de Periodistas de La Paz informó que el próximo viernes 15 de noviembre fenece el plazo para entregar documentos de los postulantes a los premios de periodismo, que anualmente discierne esa entidad rectora.

La fecha límite para el envío de documentos y trabajos de los postulantes a los diferentes premios de periodismo a otorgarse en acto especial, no será ampliada, señala un documento de la mencionada organización.

Asimismo, recuerda que las postulaciones al Premio Nacional de Periodismo son a propuesta de entidades cívicas, culturales, académicas, universitarias, profesionales, gremiales o estatales de todo el país, debiendo los proponentes postular candidatos que tengan 20 años mínimo de ejercicio profesional y una destacada trayectoria en defensa de valores de tipo universal.

Los postulantes a premios por trabajos difundidos en periódicos, radios, televisión, fotografías y caricaturas no necesitan de auspicio alguno, debiendo enviar sus trabajos individualmente, con especificación del día y del medio en que se difundió.

Asimismo, todos los premios son pecuniarios.

El jurado calificador hará conocer su decisión en los primeros días de diciembre. Los premios se entregarán en acto público en fecha que será anunciada por la prensa.

SUSPENDE REUNION

La Asociación de Periodistas de Potosí hizo conocer a su similar de La Paz que el Encuentro Nacional de Periodistas que debía realizarse en esa capital fue suspendido momentáneamente, debido a que el pueblo de Potosí se encuentra en emergencia por la desatención de sus problemas por autoridades del supremo gobierno.

Se cumplió ayer jornada con... en UMSA para elegir autori...

-Pequeños grupos de estudiantes radicales trataron de impe... eleccionario colocando cadenas y candados a las puertas de... edificio central.

Violencia

Las fotografías reflejan algunos aspectos de los actos... dos ayer en la UMSA, entre los que prevalecieron... de ellas, se ve a dos celadores de puertas.

Los comicios de ayer en la Universidad Mayor de San Andrés para elegir a sus principales autoridades (rector y vicerector), fueron empañados con acciones de fuerza por pequeños grupos de estudiantes radicales. Finalmente, fueron dominados por la voluntad mayoritaria del universitariado, que decidió proseguir la jornada de elecciones.

Los estudiantes censuraron la actitud de los radicales y la calificaron como una forma de "terrorismo", por considerar que impide un normal desarrollo de las elecciones. "La violencia jamás debería ser utilizada en esta casa superior de estudios, donde centenares de estudiantes ofrendaron su vida en defensa de la autonomía universitaria", expresaron molestos por las agresivas acciones de los violentos.

Por su parte, dirigentes de la Federación Universitaria Local, al tratar de justificar esos actos, dijeron que en varias oportunidades fueron impugnados los candidatos a la Rectoría.

Los grupos radicales procedieron desde las primeras horas del día a colocar cadenas y candados a las puertas de ingreso al edificio central de la UMSA, en la Av. Villazón, para impedir la realización de las elecciones, hecho que fue repudiado por propios y extraños.

Posteriormente, asaltaron las oficinas de la decanatura de Humanidades para sustraer ánforas. En vista de la pasividad que mostraba el resto del universitariado, asaltaron también algunos recintos de sufragio y quemaron el contenido de las ánforas.

Sin embargo, llegó la reacción de otros estudiantes y, en varios pisos del edificio central, se registraron enfrentamientos, entre grupos que pedían proseguir las elecciones y los que se oponían.

Finalmente, se impuso la voluntad mayoritaria, de proseguir la jornada comicial que, en términos generales, fue normal en la mayoría de los predios universitarios.

RECTOR PABLO RAMOS

El rector de la UMSA, Pablo Ramos, al ser consultado sobre la situación, dijo: "En las ánforas se definirá quién será el que me sustituya".

Aclaró que con la realización del claustro (elecciones), la dirección universitaria "está en este momento en manos del comité electoral, que está apoyado y ratificado por el Consejo Universitario. En ese sentido, sólo tengo que velar porque la administración universitaria marche bien".

Ramos confirmó que las elecciones se realizaban normalmente en otros recintos universitarios y que los incidentes tuvieron como escenario el citado edificio central, que los calificó como atentados contra la autonomía universitaria.

"Estamos trabajando para que la autonomía universitaria se plasme. La UMSA tiene que demostrar que sabe autogobernarse y que sabe elegir a sus autoridades", dijo al lamentar los bochornosos incidentes.

COMITE ELECTORAL

Por su parte, el presidente del comité electoral de la UMSA, Rubén Belmonte, denunció que la UMSA, desde las primeras horas de la mañana, "fue encadenada", lo que también calificó como atentatorio a la autonomía universitaria.

Refirió que después de haber distribuido las ánforas de sufragio a docentes y universitarios encargados de las elecciones, algunos fueron sorprendidos por grupos de 15 a 20 miembros de la FUL y de sus seguidores para secuestrar las ánforas, que después fueron quemadas en el atrio de la universidad.

Al confirmar el asalto a la decanatura de Humanidades, con el fin de apoderarse de los receptorios de sufragio, informó haber pedido la realización de una reunión de emergencia del Consejo Universitario, con el fin de adoptar decisiones de salvaguarda del proceso eleccion... UMSA.

Finalmen... se destinaron... elecciones y... alcanzar hast... electores de l... 40.000 que... universidad p...

COMPUT...

Como tod... de la UMSA... aproximadame... de anoche, m... votos y el cm... de los mism... interrumpid... los incidente...

Nuevamen... asaltantes rem... cia y, sin emb... tentaron llevar... do hígar a m... silletazos entre l...

El repudi... do con el desa... y el escrutin... ambiente tens... dores de las m... ción que colm... fueron objeto l... amenazas pr... sión.

En caso de... dentes, se es... podía conclu... hoy y, conse... clamación de l... de las cuatro... las elecciones.

Cooperativa paceña de agua da... servicio a varias comunidades

Los comunarios de Mecapaca, Yupampa, de la ... podrán tener servicio de agua potable de la Cooperat... una vez que abonen $us. 150 a dicha organización ... esfuerzo instaló el sistema en Huajchilla.

El tesorero de la cooperativa, Julián Mamani, ... que tras largas negociaciones y debido a las exigencia... de Mecapaca, se acordó que estos podrán conec... después que paguen una cuota inicial de $us. 50 ... el resto de $us 100 podrán abonarlo en el plazo ... pagarse la primera cuota el 1º de febrero de 1992.

Esta es la oportunidad de los comunarios de ... para contar con agua potable, en un momento ... atacando a esta zona, sin embargo los representa... han indicado que hasta la fecha no existen insectos ... fue definido hace más de un mes.

Julián Mamani explicó que el sistema de agua pot... es una organización que ha sido conformada por ... Huajchilla, Lipari y Taipi Chullo, que en 1986 con ... y con apoyo financiero realizaron la construcción ...

Asimismo, Mamani expresó que el agua ha ... Florida, hasta las comunidades mencionadas. ... esfuerzo muy grande por espacio de dos largos ...

Agregó que hasta ahora los usuarios, por el ... alrededor de Bs 5, estos recursos son depositados ... que es administrado por el directorio de la coopera... fiscalizada por la asamblea de socios.

Debido a que los deslizamientos son perma... lluvias, los gastos de mantenimiento del sistema ... son elevados y por este motivo la administración ... cos de la cooperativa se realiza con muchos ...

El Fondo de Inversión Social (FIS), se ... ampliación del sistema de agua potable a las ...

EMPRESA METALURGICA VINTO
AMPLIACION DE PLAZO

INVITACION PUBLICA Nº 26/91

La Empresa Metalúrgica Vinto, comunica a las Empresas Importadoras de Equipos de Computación, que el plazo de presentación de propuestas para la invitación Nº 26/91, ha sido ampliado hasta el 25 de noviembre de 1991 a horas 17.00, por tanto se insinúa tomar debida nota del presente aviso.

La Paz, noviembre de 1991

LA EMPRESA

BANCO DE FINANCIAMIENTO INDUSTRIAL S.A.
(EN LIQUIDACION)

La Intendencia Especial de Liquidación del Banco de Financiamiento Industrial S.A. invita a todas las personas físicas y/o jurídicas que pudieran tener cualquier reclamación y acreencias contra el Banco de Financiamiento Industrial S.A. en actual liquidación, para que de acuerdo al Art. 118 de la Ley General de Bancos dentro de los próximos 60 días a partir de la presente publicación, las formulen acompañando la documentación probatoria de respaldo en las oficinas de BAFINSA sito en Plaza 10 de Febrero acera Adolfo Mier - Oruro.

Oruro, 15 de noviembre de 1991

Embajador de EE.UU.

Oferta de machete fue "solo una broma"

SANTA CRUZ, (ANF).- El embajador de los Estados Unidos, Richard Bowers manifestó hoy que el ofrecimiento que hiciera para permitir su machete a las autoridades gubernamentales encargadas de la erradicación de los cultivos de coca ha sido solo una broma en sentido de mostrar la disposición del gobierno estadounidense para ayudar al país.

Bowers se reunió durante dos días en esta ciudad cruceña con personeros de USAID y los responsables de los programas de asistencia a los planes de desarrollo alternativo que se ejecutan en el país.

Cuando un periodista le dijo que su ofrecimiento para ayudar con su machete a erradicar los cultivos de coca ha derivado en críticas por sus expresiones, el diplomático norteamericano se rió a carcajadas.

"Ja Ja. Eso fue una cosa que yo dije en broma y que creo como sentido mostrar que nuestros somos socios de nuestros amigos bolivianos y estamos dispuestos a ayudarles de cualquier manera, como lo hacemos en el desarrollo alternativo donde estamos trabajando muy bien con las autoridades bolivianas", dijo.

"Pero yo dudo, agregó, que tenga que sacar mi machete para ir al Chapare", al señalar que el gobierno boliviano está trabajando muy bien en ese propósito.

Tomás Borge en PRESENCIA

El comandante sandinista Tomás Borge, que ha convertido en un notable escritor y periodista, visitó ayer a la Directora de PRESENCIA, Ana María Campero para concretar la venta exclusiva en Bolivia de entrevistas a personajes del quehacer político y literario internacional.

Borge cuyo libro la "Paciente Impaciencia" ha sido traducido al inglés y al alemán, trabaja como colaborador de Le Monde de Francia, El País de España, el Diario Zeta también de España, Clarín de Buenos Aires y Excelsior de México.

El destacado líder sandinista dijo que asistió a la reunión de la Internacional Socialista realizada en Cochabamba, dijo que estaba muy impresionado con la calidad periodística de PRESENCIA.

Durante las próximas semanas nuestro diario tendrá el privilegio de ofrecer a sus lectores las dos entrevistas realizadas por Borges en Bolivia. La primera al derrocado presidente haitiano Jean Bertrand Aristide y la segunda al presidente Jaime Paz Zamora.

Anuncio presidencial

Nuevo alto mando militar será posesionado el martes

Relevo total fue comunicado en el Día del Ejército

El presidente Jaime Paz anunció ayer que el nuevo alto mando militar será posesionado el próximo martes a horas 19:00, en el Palacio de Gobierno.

Luego de una rápida reunión con los jefes militares de las tres fuerzas, que asistieron a los actos de homenaje al CLXXXI aniversario del Ejército, el primer mandatario hizo ese anuncio, tras varias semanas en las que se conjeturó sobre remociones en la cúpula castrense.

El actual comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Víctor Guzmán, y los comandantes del Ejército, Gral. Guido Sandoval; de la Fuerza Aérea, Gral. Alejandro Camponovo, y de la Armada Boliviana, Rolando Herrera, fueron invitados por el presidente a dejar sus cargos y "hacer una entrega institucional".

Lo anticipado del anuncio acerca del relevo de los mandos militares es una muestra de "madurez democrática", afirmó Paz.

Los cuatro jefes militares fueron convocados a preparar todo el material de trabajo que será entregado a las nuevas autoridades la próxima semana. De los comandantes relevados, por los menos tres, Víctor Guzmán, Guido Sandoval y Alejandro Camponovo, pasarán a la reserva.

El presidente dijo haber agradecido y felicitado a los jefes militares por la labor cumplida. "Si de algo debemos estar orgullosos, añadió, es del comportamiento de nuestras Fuerzas Armadas" en la actual coyuntura.

"Quiero hacer notar que, como parte del proceso de institucionalización, consolidación y solidez de nuestra democracia, hemos iniciado este procedimiento, de comunicar con la debida antelación a nuestros jefes y mandos sobre los cambios que se producirán. Esto forma parte de la madurez que estamos adquiriendo en democracia todos los bolivianos", explicó.

MINISTRO DE DEFENSA

El ministro de Defensa, almirante Alberto Sáenz, ratificó el anuncio y aclaró que la designación de los nuevos integrantes del alto mando es una atribución privativa del presidente, que a su vez es el capitán general de las Fuerzas Armadas. Por esa razón dijo que él se abstuvo de nombrar a los posibles candidatos.

"En un gesto de respeto, el presidente ha comunicado con días de anticipación el relevo; esto hace mucho tiempo que no se lo hacía", afirmó.

"Me aventuro a decir que ha sido muy positiva la gestión militar que concluye", indicó al ponderar la labor cumplida por los jefes militares durante este año.

Abuso de poder

Policía Militar de Ejército atropelló a la prensa

El acto de celebración del LCXXXI aniversario del Ejército, que se realizó ayer en el Colegio Militar de Irpavi, fue opacado por la acción negativa de algunos efectivos de la Policía Militar de Ejército y personal de protocolo del Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas, que atropellaron e insultaron a los periodistas.

En instantes en que los trabajadores de la prensa pretendieron ingresar al Casino de Cadetes del Colegio Militar, un capitán de la PM (de apellido Gómez) junto a dos guardias impidió el acceso a ese recinto donde se cumplía el acto social. Asimismo, Olga Pantoja y un teniente coronel de la PM encargados de protocolo, insultaron a camarógrafos y reporteros y les dijeron que " desjerarquizaban" el acto militar.

Los periodistas generalmente aprovechan el momento del llamado "vino de honor" para entrevistar y conversar con las autoridades porque su trabajo es recoger información. Esta vez, como en otras oportunidades en dependencias castrenses, el abuso de poder de funcionarios subalternos melló la dignidad de los representantes de los medios de comunicación.

Los periodistas que asistieron al acto y que permanecieron desde las 10:30 hasta después del medio día para poder entrevistar a las autoridades nacionales, hicieron conocer su queja al Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz (STPLP), organismo que emitirá en las próximas horas un documento de protesta.

CNE no está facultada para llamar a referéndum

La Corte Nacional Electoral no está facultada para convocar o llamar a referéndum ni a consultas paralelas a la emisión del voto en las elecciones municipales de diciembre, dice un documento del máximo organismo electoral del país.

La aclaración surgió tras las declaraciones del Vicepresidente del Movimiento Bolivia Libre (MBL), Miguel Urioste, que cuestionó una resolución de la Corte que negó el pedido de ese partido para incluir en las elecciones municipales una papeleta destinada a que los ciudadanos se pronuncien con un sí o un nó respecto a la convocatoria a una Asamblea Constituyente para reformar la Carta Magna.

El comunicado de la Corte dice que en la reunión en la que se informó sobre la resolución, estuvo presente el representante del MBL que no objetó la misma.

Aclara que la resolución fue redactada y firmada por la Sala Plena, "como es costumbre en estos casos, en cualquier sala".

Urioste dijo que la resolución fue adoptada en forma verbal y que su redacción se le encargó al secretario de Cámara.

Mutuas críticas y objeciones

Gobierno y prensa discrepan sobre dominio de EE.UU. en lucha antidroga

Ricardo Zelaya

Periodistas y el ministro del Interior, Carlos Saavedra, discreparon ayer sobre el dominio del gobierno de Estados Unidos en la lucha boliviana contra las drogas. Es la primera vez que discutieron abiertamente el tema durante un debate organizado por el diputado izquierdista Gregorio Lanza.

"Para nadie es desconocido que la política antidroga en Bolivia la diseña Estados Unidos", afirmó Lanza durante la primera exposición del encuentro donde el ministro Saavedra replicó que, en los ocho meses que ejerce la función de ministro, la administración estadounidense "no influyó nunca" sobre la política gubernamental antidroga.

Saavedra, que criticó a los medios políticos y periodísticos al referirse permanentemente a la embajada de Estados Unidos en el tema del narcotráfico, fue sin embargo tildado de "ingenuo" por Ana María Campero y Jorge Canelas, directores de PRESENCIA y el matutino paceño LA RAZON, que recordaron varios hechos recientes en los que la administración norteamericana tuvo una decidida participación.

> Medios informativos hablan de Estados Unidos y narcotráfico "para vender más", según el ministro del Interior.- "Terriblemente ingenuo" negar intervención estadounidense, replican directores de Presencia y La Razón.

"Es comprensible que un ministro intente minimizar el papel de Estados Unidos en las decisiones del gobierno boliviano, pero negarlo me parece terriblemente ingenuo", comentó Campero, quien dijo, además, que el grado de intervención externa se refleja también en el hecho de que el 90 por ciento de la información que registra la prensa boliviana sobre el tema proviene de fuentes norteamericanas.

Canelas no necesitó en cambio dar explicaciones para afirmar que "la lucha mundial contra el narcotráfico responde al enfoque norteamericano, esencialmente represivo", y postular luego decididamente la legalización de las drogas como el único medio para vencerlas.

El coloquio, en el que participaron también el Vicepresidente Luis Ossio, con una compleja introducción al tema, y el presidente de la comisión antidroga del Senado, Lorgio Rivera, abordó también las políticas del "arrepentimiento" y militarización desarrolladas recientemente en el país.

"¿POR VENDER?"

"Que fue posiblemente su más dura afirmación sobre el papel de la prensa en el tema del narcotráfico, Saavedra comentó que, "por vender más" o porque genera más polémica, los medios informativos reflejan el tema del narcotráfico en permanente relación con Estados Unidos.

"Este tema es un tema político que causa polémica y vende más, con todo respeto por los señores directores presentes aquí", dijo Saavedra en su explicación sobre el exceso de narcotráfico en los titulares de la prensa nacional.

El ministro agregó que, en su criterio, existe "mucha confusión" sobre el asunto, no sólo en la prensa sino también en el gobierno, ya que "parecería que es un sólo país, Estados Unidos, el que está interesado en luchar contra el narcotráfico".

"No se comprenden los peligros que representa para Bolivia el narcotráfico", se quejó al señalar que si los traficantes locales lograran alcanzar el poderío de los colombianos, "el país no aguantaría" y "podría ser comprado por cualquiera de ellos".

Para explicar mejor ese peligro y la necesidad de que los bolivianos se sumen a la lucha antidroga, Saavedra citó "uno de los mejores artículos de prensa" que dijo haber leído en un periódico norteamericano, según el cual, en 10 años, 50 periodistas fueron asesinados en Colombia, junto a 75 jueces, dos ministros de Justicia y tres candidatos a la Presidencia.

"Entonces, es necesario que nos saquemos de la cabeza ese enfoque bilateral del narcotráfico, como si sólo Estados Unidos fuera el interesado en combatirlo", insistió.

DISCREPANCIA

Pero la directora de este diario discrepó abiertamente con las apreciaciones del ministro.

"Quisiéramos desmarcotizar nuestra información, hablar de otros grandes objetivos que tiene Bolivia no necesariamente ligados a los de Estados unidos; (pero) también debemos reflejar lo que sucede. Por ejemplo, sólo ayer hemos recibido la información de Trinidad que indica que agentes norteamericanos, no la Policía boliviana, están capturando a pilotos civiles por supuestos delitos de narcotráfico", dijo.

Campero enumeró luego una serie de otros ejemplos según los cuales el tema del narcotráfico y el dominio que ejerce Estados Unidos sobre Bolivia en su combate, no pueden ser eludidos por la prensa, "que se debe a la opinión pública y no a una posición política".

"Reconocemos el gran esfuerzo del gobierno boliviano por lograr consenso en torno a la tesis de coca por desarrollo; pero, de pronto, Estados Unidos nos mete el Anexo 3 —de militarización—, y tenemos que reflejarlo", explicó.

"O, por ejemplo, el 'arrepentimiento' de siete narcotraficantes, otro éxito del gobierno, responde también al temor que tienen nuestros narcotraficantes de ser extraditados a Estados Unidos. Es una política que surgió debido a las amenazas de Estados Unidos", subrayó.

Junto a esos ejemplos, Campero citó también las recientes declaraciones del embajador de Estados Unidos, Richard Bowers, quien ofreció su "propio machete" para erradicar los cocales bolivianos, y el hecho de que, debido a que la información sobre narcotráfico del gobierno está asentada siempre en datos de inteligencia norteamericana, el 90 por ciento de las noticias de la prensa en este campo "tienen como fuente de origen a los norteamericanos".

"Finalmente, hay que decir que Bolivia no es Colombia. Aquí, nuestros narcotraficantes no matan periodistas, se entregan", agregó.

Tras éxitos en la represión al narcotráfico

Ministro del Interior afirma que gobierno carece de política antidroga

Ayuda de Estados Unidos "no es mucha" y está "mal orientada". Bolivia debe abandonar bilateralismo en la lucha antinarcóticos, opina Saavedra.

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, afirmó ayer que el gobierno boliviano carece actualmente de una política de lucha contra el narcotráfico, debido a que la vigente hasta hace poco quedó agotada tras haber cumplido el objetivo de capturar a los principales narcotraficantes del país.

Saavedra, que disertó ayer en un coloquio parlamentario sobre el tema, dijo que el encarrelamiento de 16 grandes narcotraficantes, la destrucción de 30 toneladas de droga y el decomiso de 50 aeronaves, en los dos últimos años, son éxitos que han agotado la política gubernamental antidrogas, y que "ahora es necesario elaborar una nueva".

"Lo que se buscaba antes era precisamente la captura de los más grandes narcotraficantes. Ahora, 16 de ellos están capturados, ya sea en cárceles nacionales o extranjeras, y estamos obligados a elaborar una nueva política, completamente diferente", añadió.

Según el ministro, que admitió además que las autoridades bolivianas "tratan de convencer" a las norteamericanas sobre la necesidad de una nueva política, tampoco es posible alcanzar nuevos logros en la incautación de bienes a los narcotraficantes, ya que las 50 avionetas decomisadas representan 15 % del parque aéreo privado en Bolivia.

"Hemos incautado 50 avionetas de las 300 que deben haber en todo el país. Ya no podemos seguir por ese camino", dijo.

"Por eso, ahora los bolivianos estamos definiendo una nueva política junto a los (norte) americanos, convenciéndoles de que no podemos seguir haciendo operativos a ciegas", agregó al señalar sin embargo que, a diferencia del pasado, la presencia de otros países en el diseño de la estrategia es también otra característica del momento.

"Tenemos que dejar de comprender el problema del narcotráfico como un asunto bilateral (con Estados Unidos). Ahora hay muchos otros países, especialmente de la Comunidad Europea, que quieren meterse a combatir el narcotráfico junto a nosotros", dijo.

Además, añadió, el gobierno boliviano ha realizado una evaluación del conjunto de la ayuda estadounidense para la lucha de Bolivia contra las drogas y que llegó a la conclusión de que "no es mucha" y que, por otra parte, "no está bien orientada".

"Por ejemplo, hemos recibido recientemente 5 helicópteros 'Huey' y no nos sirven. ¿Para qué queremos más helicópteros si ya tenemos 12?", se preguntó.

República de Bolivia
H. Senado Nacional

R. No. 039/91-92

EL HONORABLE SENADO NACIONAL

Escuchado que fue el informe de viaje a la Reunión del Grupo Consultivo de París para Bolivia, presentado al Plenario por los Honorables Senadores Jorge Inchauste Zelaya y Eudoro Galindo Anze.

RESUELVE:
Expresar su plena conformidad y felicitar a la delegación del Poder Ejecutivo que asistió a la Reunión del Grupo Consultivo de París, cuyos resultados se traducirán en financiamiento de Proyectos de bien social que tanta necesidad tiene nuestro país.
Es dada en la Sala de Sesiones del Honorable Senado Nacional, a los catorce días del mes de noviembre de mil novecientos noventa y un años.
Regístrese y comuníquese.

H. Guillermo Fortún Suárez
PRESIDENTE
HONORABLE SENADO NACIONAL

H. Carlos Farah Aquim
SENADOR SECRETARIO

H. Oscar Vargas Molina
SENADOR SECRETARIO

Es conforme:

Dr. Froilán Calderón Vega
OFICIAL MAYOR
HONORABLE SENADO NACIONAL

Ministerio de Transportes, Comunicaciones y Aeronáutica Civil

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), saluda y felicita a Telefónica Celular de Bolivia S.A. por la inauguración de sus operaciones en la ciudad de La Paz-Bolivia.

La Paz, 15 de noviembre de 1991

Campaña electoral

MBL

El Movimiento Bolivia Libre realizará una "Gran Jornada Cultural Paceña". El evento se realizará el día de mañana sábado desde las 10:30 de la mañana en el paseo de El Prado.

La jornada tiene el propósito de "compartir con renombrados artistas bolivianos". Para el efecto, se contará con la presencia y participación de músicos, artistas plásticos, mimos, escritores, videastas, y otros.

El candidato a primer concejal por el MBL en La Paz, Germán Monroy Chazarreta, expresó su optimismo por los resultados de la jornada. En la víspera, su campaña electoral se realizó en las medias de transporte público (micros), donde personalmente expresó su llamado a que el voto sea pensado en función a la "renovación y la honestidad".

UCS

El candidato a primer concejal de la Unidad Cívica Solidaridad (UCS), Gral Juan Ayoroa Ayoroa, recorrió ayer los barrios del Distrito No. 6 de La Paz.

Ayoroa dijo que su visita a los barrios no era para pedir votos de los vecinos, sino para conocer de cerca sus problemas para solucionarlos desde el gobierno municipal.

El candidato aseguró afirmó que su partido no trabaja sólo en épocas de elecciones, sino que lo hace los 365 días del año. "Por eso, los vecinos deben decidir por quién votar en diciembre".

AP

El candidato del Acuerdo Patriótico (AP), Ronald Mac Lean, visitó los barrios IV Centenario, Villa Armonía y Kupini para dialogar con los vecinos sobre sus necesidades y planteamientos.

Mac Lean inspeccionó trabajos ejecutados durante su gestión como muro de contención y graderías al final de la avenida Villalobos.

Durante la mañana inspeccionó el emprendrado del puente Zenobio Lopez y la conclusión de los polifuncionales en el barrio Minero y Kupini.

Dirigentes de la Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE) proclamaron ayer a Mac Lean como futuro alcalde

"si los datos son dignos de sistematización son dignos de protección"

Este y otros temas de actualidad informática,

el domingo en:

PRESENCIA informática y educación

En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre, esposa, hermana, madre política y abuelita:

Sra. ESTHER CONCEPCION CAYOJA DE BERNAL

(Q. E. P. D.)

José V. Bernal, esposo; Luzmila, Gloria, José Alfonso, Palmira, Ramiro, hijos; Maria Inés, Yse, hermanos; Fernando Yáñez, Franklin Koya, Tatiana Aguilar, hijos políticos, nietos y demás familia ruegan a sus amistades, parientes, jubilados de ENFE, U.M.S.A., SIDUMSA, cofradía del Señor de Lagunas, residentes orureños, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy, viernes 15 del presente a horas 15.30 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio a horas 16.00.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Villamontes 926 parque Líbano - Alto San Pedro.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el periodista que en vida fue:

Don VICTOR INDA CORDEIRO

(Q. E. P. D.)

Benemérito de la Patria

Carmen Jantsch v. de Inda Cordeiro, esposa; Andrés y Enrique Cordeiro, hijos; Gladys Butrón de Cordeiro y Eida Aliaga de Cordeiro, hijas políticas; José, Cecilia, Milenka, Víctor, Carmen y Eida Cordeiro, nietos; los hermanos, primos, sobrinos, bisnietos y demás familia, invitan a sus amistades, personas piadosas y en especial a sus colegas de la Asociación de Periodistas de La Paz, Beneméritos de la Patria, personal del Consejo Nacional de Reforma Agraria, Y.P.F.B., UNICEF, D.H.L., Conittec Ltda., Publicidad Marco, Clubes The Strongest, 16 de Julio, Olympic e instituciones a las que perteneció, a asistir a la misa de cuerpo presente que tendrá lugar el día viernes 15 de los corrientes a Hs. 10.30 y al traslado de sus restos al Cementerio Jardín a Hs. 11.00 del mismo día.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. Michel Nº 7620, Següencoma bajo.

La Asistencia a este acto comprometerá la gratitud de los dolientes.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, existir la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita:

Sra. MARIA MAGDALENA VILLE Vda. de MACHICAO

(Q. E. P. D.)

Lourdes M. de Céspedes y Delia M. de Patiño, hijas; Waldo Céspedes y Mario Patiño, hijos; Villegas Sardán y Estela Villegas de Ríos, hermanos; Mónica, Rodnny y Vanessa Céspedes y Leslie Patiño, nietos; los hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a personas piadosas, en forma especial a los vecinos de la zona El Rosario, calles Linares y a la misa de cuerpo presente el día de hoy viernes 15 de los corrientes a horas 15.00 y al restos mortales al Cementerio General a horas 16.00

El cortejo fúnebre partirá de la calle Melchor Jiménez Nº 894 (zona El Rosario).

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA, calle Figueroa Nº 775, Av. Busch Nº 1176, Tels. 3258

CONDOLENCIA

La Asociación de Oficiales Beneméritos de la Guerra del Chaco, tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de quien en vida fuera digno camarada y amigo nuestro:

Cnl. Ben. (r) FELIX MEJIA CERRUTO

(Q. D. D. G.)

Miembro de nuestra benemérita institución, hacemos llegar a su distinguida familia nuestra más sentida condolencia por tan irreparable pérdida.

Santa Cruz, 14 de noviembre de 1991

CONDOLENCIA

La Unión de Militares de la reserva de las FF.AA. de la Nación, Regional Santa Cruz tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de quien en vida fuera nuestro camarada y amigo:

Cnl. Ben. FELIX MEJIA CERRUTO

(Q. E. P. D.)

Miembro de nuestra institución, hacemos llegar a su distinguida familia, nuestra más sentida condolencia por tan dolorosa pérdida.

Santa Cruz, 14 de noviembre de 1991

En la paz del Señor y confortada con los Santa Religión Católica, ha dejado de e vida fue:

Prof. Sra. MARIA SONIA VI ROJAS

(Q. E. P. D.)

Claudia, Cinthia, Karl Luigi, hijos; hermanos, primo demás familia, ruegan asistir a la misa de cuerpo pre oficiará el día de hoy viernes 15 de los corrientes a posterior traslado de sus restos mortales al Cementer Hs. 11.00.

El cortejo fúnebre partirá del Salón Velatorio de la Funer Av. Busch (frente al Monumento a Busch) Tels. 3536 343408.

Apoye a la industria nacion

INVITACION RELIGIOSA

Gonzalo, Rosario, Antonio y Graciela Bilbao la Vieja Díaz, hijos; Rosa, Maruja Díaz Machicado, hermanas; Gonzalo Soruco, Zaida Vda. de Díaz, Maruja Alcoba Vda. de Díaz, hermanos políticos; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue, abnegada madre y cariñosa abuelita:

Sra. doña ZOILA LUZ DIAZ Vda. de BILBAO LA VIEJA

(Q. E. P. D.)

Invita a sus amistades, amigos y personas piadosas, se dignen asistir a la misa que recordando el 1er. año de su sensible fallecimiento, se oficiará en la Iglesia de los Reverendos Padres Carmelitas (frente Min. de Defensa) el día de mañana sábado 16 del presente mes a Hs. 12.00 m.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia.

La Paz, 16 de noviembre de 1991

Gral. Brig. Aé. Raúl Vera Viaña, Rosario Alvarez Plata de Vera, padres; Lu hermanos; los abuelos, tíos, primos y demás familiares del que en vida fue

Ing. RAUL VERA ALVAREZ PL

Invitan a sus parientes, amigos, Promoción 85 del Colegio San Calixto y a la Promoc Escuela Militar de Ingeniería, a la misa que recordando el primer año de su sensible se mandará oficiar el día sábado 16 del presente a horas 12.30 en la Iglesia de Los P ubicada en la Av. Saavedra - zona de Miraflores.

PRESENCIA
La Paz, Bolivia, viernes 15 de noviembre de 1991

uede ser el principio de la paz en El Salvador

FMLN dispone tregua unilateral

MEXICO DF. 14 (Reuter) - La rrilla salvadoreña anunció hoy d una tregua unilateral destinada ner fin a una de las más san- ntas guerras civiles de América ina, en una decisión que recibió la ediata bienvenida del gobierno su país y de las Naciones Unidas. El presidente salvadoreño Alfredo tiani dijo a su vez en San Salva- r que su gobierno y el ejército ollarán la tregua que iniciaría a ades con la adopción de medidas ntes con la tregua y el rebelde ediano Farabundo Martí para la Libe- ción Nacional (FMLN).

"La Comandancia General del LN acuerda suspender ntralmente las acciones ofensi- s, las operaciones urbanas y el ntaje económico en todo el terri- rio nacional a partir de las cero as del día 16 de noviembre de 1", dijo un comunicado que los illeros divulgaron en la capital uana.

Cristiani y el Secretario General ONU, Javier Pérez de Cuellar, ien que la decisión constituía un ro vital hacia el fin de 12 años de guerra civil que ha cobrado 00 vidas.

El anuncio se produjo durante la ha de negociaciones de paz inicia- da por delegados del gobierno salva- doreño y del FMLN en México hace 10 días, en el marco de un proceso aus- piciado por la ONU.

"Vemos esta posición del FMLN como una señal de buena voluntad para poder llegar al cese de fuego definitivo al menor tiempo posible", dijo Cristiani en conferencia de prensa.

El comandante rebelde Schafik Handal, líder de uno de los cinco grupos guerrilleros que integran el FMLN, dijo que la decisión buscaba crear "un clima propicio para que este año alcancemos una solución política al conflicto salvadoreño".

El anuncio ocurrió tres días después de que el gobierno derechista de Cristiani amenazara con retirarse de la mesa de negociaciones si el FMLN continuaba con la ola de ata- ques producida en las últimas sema- nas, la peor de este año.

Cristiani anunció a su vez el jue- ves que su gobierno y el ejército "es- taremos analizando la situación a partir del día sábado para poder to- mar medidas unilaterales de corres- pondencia, a fin de que vayamos llegando ya a ese ambiente que nece- sita el proceso de paz".

Por su parte Pérez de Cuellar, a través de un comunicado entregado por su vocero, dijo que la decisión del FMLN constituía un impulso muy necesario para las conversaciones de paz, iniciadas hace 19 meses.

"Si la actitud de los principales actores del conflicto salvadoreño se traduce en una auténtica modera- ción en el terreno, podría determinar el principio del fin de esta prolonga- da conflagración", agregó.

Tras el anuncio del FMLN, Handal dijo que "no hemos puesto ninguna precondición ni hemos pedido al go- bierno que se pronuncie" sobre la tregua.

Joaquín Villalobos, considerado el principal estratega militar del FMLN, dijo sin embargo en conferen- cia de prensa que los rebeldes espe- raban una respuesta positiva de las fuerzas armadas salvadoreñas a su gesto.

"Esperamos reciprocidad", dijo Villalobos, agregando que las fuer- zas rebeldes mantendrían posicio- nes defensivas en zonas que consi- deran bajo su control en todo El Salvador.

Los incrementados ataques y sa- botajes rebeldes recientes llevaron al gobierno salvadoreño a advertir el lunes que interrumpiría la actual ronda de negociaciones a la espera de condiciones más propicias.

enem reclamó apertura a EE.UU.

ASHINGTON, 14 (EFE).- El presidente argentino, ne Saúl Menem, destacó hoy en Washington los logros la transformación económica de su país y pidió al greso de Estados Unidos que no debilite los nuevos ios bilaterales con restricciones a productos argenti- os.

n sendos discursos en la Casa Blanca y en el Congreso, en advirtió sobre las consecuencias del proteccionis- ntro de la Comunidad Europea como del resto del ndo desarrollado, que pueden frustrar las esperanzas de ituro mejor.

Menem, que se entrevistó con su colega estadounidense Casa Blanca, en el acto más importante de su visita de ias a Estados Unidos, pidió al Congreso que rechace ientos legislativos de restringir las importaciones ntinas.

ijo que "toda ley que restrinja el acceso de determina- productos argentinos al mercado de América del Norte no ayudará a nuestro desarrollo, ni a fortalecer los ulos necesarios entre nuestras economías".

Menem apeló a Estados Unidos para que tome una ura común" para lograr el éxito de la Ronda Uruguay GATT (Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y ercio) y el consiguiente derribo de las barreras arance- rias.

Presidente argentino aprovechó la "histórica oportu- dad de hablar en una sesión conjunta de ambas cámaras ndir el apoyo a su país en las negociaciones con el Monetario Internacional (FMI) y la banca comercial. esperamos resolver durante 1992 el problema de nues- ada exterior en el marco del Plan Brady", afirmó.

ta visión del Gobierno de Estados Unidos, Argentina ne una "buena posición" para lograr un acuerdo con el como antesala de las negociaciones con la banca cial para reestructurar una deuda de 37.000 millones ares, según afirmó el subsecretario de Estado norte- ntoo para Asuntos de América Latina, Bernard Aronson.

En la ceremonia de bienvenida en la Casa Blanca, Bush dijo que Argentina había recuperado su puesto en el mundo y la confianza de los inversores por las transformaciones políticas y económicas emprendidas por el Gobierno de Menem.

"Hoy, Argentina está asumiendo su lugar correcto como líder en la comunidad democrática de naciones. En ninguna parte de este continente es más evidente la consecuencia de la posguerra fría como en Argentina", dijo el presidente estadounidense.

Menem señaló que "mucho más nos queda por hacer en Argentina, muchas son las expectativas no satisfechas, muchos los problemas; sin embargo, con esfuerzo, firmeza y decisión estamos logrando remontar la cuesta de la decadencia".

Por otra parte, elogió el "gran esfuerzo" de Bush y Estados Unidos en la coalición contra Irak, así como sus iniciativas para reducir el arsenal de armas nucleares y lograr que "adversarios hasta ayer irreconciliables" en Oriente Medio se sentaran a negociar.

Menem se refirió en su discurso en la Casa Blanca al sueño de una América única donde se respeten los derechos humanos y la economía libre en todos los países "sin excepción", en alusión directa a Cuba como parte de ese sueño.

Aronson dijo, al término de la reunión de Bush y Menem en la Casa Blanca, que ambos presidentes hablaron de los "cambios históricos e importantes" registrados en Argentina y, entre otros asuntos, de las posibilidades de cambio en Cuba.

"Tenemos gran confianza en la estabilidad y continuidad de la democracia argentina y la autoridad civil, y no hay señales de peligro de qué preocuparnos", dijo Aronson en alusión al motín de un grupo de militares en diciembre del año pasado en ese país.

"La democracia está en Argentina para quedarse", agregó.

Buena noticia
Los comandantes de la guerrilla salvadoreña, Joaquín Villalobos (izq.), Shafik Handal (centro) y Roberto Roca, al anunciar ayer su decisión de aplicar una tregua unilateral desde el próximo sábado y hasta que se concrete un cese al fuego definitivo. (Ciudad de México, 14, Reuter)

Grupo de Río será Comunidad Latinoamericana de Naciones

BOGOTA, 14 (EFE).- Los presidentes de los 13 países del Grupo de Río sentarán las bases para el surgimiento de "una comunidad latinoamericana de naciones", anunció hoy jueves en esta ciudad el Secretario Ejecutivo del Parlamento Latinoamericano, Humberto Peláez Gutiérrez.

El senador colombiano precisó que "el primer paso para esa verdadera integración se dará en la reunión del Mecanismo de Consulta y Concertación Política, que se celebrará en Cartagena de Indias entre los próximos 1 y 3 de diciembre".

Peláez Gutiérrez insistió en que Latinoamérica debe responder a este nuevo ordenamiento mundial de la integración en bloques y citó como ejemplo a la Comunidad Europea.

Subrayó que esta integración latinoamericana debe concretarse no sólo en el orden económico "sino también que tenga su unificación en materia política, legislativa, social, educativa, de comunicaciones y en materia de vías".

En seis Constituciones Políticas de igual número de países latinoamericanos (Brasil, Ecuador, Perú, Uruguay, Venezuela y Colombia) "se ordena trabajar por la integración", afirmó el Secretario del Parlamento Latinoamericano.

Recordó que en la Declaración de Cartagena, documento emitido al final de la XIII Asamblea Ordinaria del Parlamento Latinoamericano, se instó a los congresos nacionales de 22 países a exigir la creación de la Comunidad Latinoamericana de Naciones con su Parlamento Popular.

El llamamiento formuló la invitación para que ese Parlamento Popular "sea elegido libre y directamente por sus pueblos, enmarcado en la justicia social, la paz, la democracia y la libertad". El Tratado constitutivo de la Comunidad Latinoamericana de Naciones se suscribiría el 12 de octubre de 1992 y se requiere que los congresos de cada país "impulsen declaraciones de afecto para que se concrete el proyecto", pidió el senador colombiano.

La tarea del Parlamento Latinoamericano es que los presidentes de cada país designen las respectivas comisiones preparatorias del Tratado ya que la fecha del 12 de octubre de 1992 es "una oportunidad histórica" para la firma del proyecto.

Según el político liberal colombiano, "alguien dijo que la Declaración de Cartagena puso techo a la Declaración de Guadalajara", suscrita en esa ciudad mexicana por 23 presidentes y Jefes de Estado de América, España y Portugal en julio pasado, ya que es "más ambiciosa".

Una vez logrado el propósito trácal, explicó Peláez Gutiérrez, que también fue presidente de los parlamentos Andino y Latinoamericano, se debe aprovechar la experiencia de bloques económicos ya constituidos como el Grupo Andino, el G-3 y Mercosur.

El político colombiano, sin embargo, advirtió de las "amenazas" que se ciernen sobre Latinoamérica y dijo que "la integración siempre se ha visto amenazada desde hace 170 años, pues esos intentos siempre han sido bloqueados".

En Cartagena de Indias, en la reunión del Mecanismo de Consulta y Concertación Política, se congregarán los presidentes de Argentina, Brasil, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú, México, Uruguay y Venezuela.

Gobierno militar haitiano expulsa embajador francés

PUERTO PRINCIPE, 14 (AP) - El gobierno militar provisional de Haití dio hoy a Francia 48 horas para retirar a su embajador, un fuerte defensor del derrocado presidente Jean-Bertrand Aristide.

En un comunicado de prensa difundido por la televisión estatal, la Cancillería dijo que el embajador Jean Rafael Dufour tiene 48 horas para salir del país.

"Es declarado indeseable", agregó.

Por otra parte, testigos dijeron haber visto a bandas -probablemente de miembros de las fuerzas seguridad- matar hoy a tiros a un guardaespaldas haitiano que trabajaba para el embajador estadounidense y violar a una mujer que le acompañaba.

En otro ataque, unos 15 hombres armados intentaron ingresar a la fuerza a la casa de un chofer de la embajada venezolana, dijo la radio local.

No se determinó si los ataques fueron motivados políticamente o si fueron delitos comunes.

Francia, Venezuela y Estados Unidos han sido las tres naciones que se han manifestado más abiertamente para restituir al presidente Aristide.

Los funcionarios militares y muchos políticos que se han opuesto a reinstalar a Aristide han acusado a Dufour de intervenir en los asuntos internos de Haití.

Dufour intervino personalmente ante el Ejército para proteger a Aristide cuando fue derrocado el 30 de septiembre en un golpe militar. Promovió activamente la restitución de Aristide y proporcionó refugio durante semanas en la embajada a unos 20 haitianos que apoyaban a Aristide.

El gobierno solicitó el viernes a Dufour que se fuera del país pero no le fijó plazo.

El comunicado dijo que la orden "de ninguna manera afecta la amistad del gobierno haitiano para con el pueblo y le gobierno francés".

Dufour dijo telefónicamente que confía en poder regresar pronto cuando Aristide sea restituido en la Presidencia. 'Les veré pronto en Puerto Principe, no en París', dijo.

No indicó cuándo se irá y se negó a dar más comentarios "para no envenenar la situación".

Francia, junto con la comunidad internacional, se ha negado a reconocer al nuevo gobierno haitiano.

PERIODISTAS ASOCIADOS TELEVISION
PRESENTA:
VIERNES 15
23:00 HORAS
"LA FLAUTA MAGICA"
de Mozart
GRANDES MAESTROS
CONDUCE: JOSE DE MESA
GUIA DE OPERAS
ESTRENO ABSOLUTO EN BOLIVIA
cinhereid
La Paz Hotel
BATT

ABEM
ASOCIACION BOLIVIANA DE ESPECIALISTAS EN MARKETING
Tiene el agrado de invitar al primer encuentro de personas interesadas o involucradas en el apasionante tema de: LAS VENTAS
TEMA: SON LAS VENTAS UN EMBUDO EMPRESARIAL ...?
OBJETIVO: Análisis de la problemática de las Ventas en Bolivia, mediante un enfoque gerencial determinando el porqué del mando medio especializado y la importancia del Vendedor Profesional.
TEMARIO: 1er Bloque: Crisis actual de La Venta en Bolivia.
Intermedio: Almuerzo Buffet.
2do Bloque: El embudo empresarial.
3er Bloque: La Venta de Frack: La Negociación
AUDIENCIA: Dirigido a pequeños, medianos y grandes empresarios, gerentes comerciales en general, supervisores, promotores, vendedores y a todos aquellos que estén ligados a la actividad comercializadora.
EXPOSITORES: Ing. FREDDY SEJAS MURGUIA - Director ABEM
Consultor de Seguros de Vida y Riesgos Humanos
Instructor Profesional de Ventas.
Sr. GERMAN MARIACA ITURRI - Secretario Gral. ABEM
Director de NOVA - GOLDEN AGENCY
Instructor Profesional de Ventas
Lic. ROLANDO VIRREIRA CENTELLAS
Socio Gerente VIAMAR SRL
Miembro de la Comisión Negociadora de la Deuda Externa en Club de Paris I - II - III
Fecha: Sábado 16 de Noviembre
Hora: 9:00 a 17:00
Lugar: Auditorio "IDEA" Ing. Jorge Lonsdale
Requisitos: Socios : Cuota al día
No Socios: $us 25 (incluye membresía y mensualidad)
Auspicios: C.B.N. - STEGE - CINHEREID - ULTIMA HORA - SIGLA EDITORES - CANAL 11 - IDEA.

Europa, Estados Unidos

Fue suspendida la Constitución soviética

La URSS será una Confederación

MOSCU, 14 (EFE).- El presidente soviético Mijail Gorbachov logró hoy su más difícil objetivo: el reconocimiento por siete repúblicas ex soviéticas de la necesidad de seguir constituyendo un Estado único con el nombre de Unión de Estados Soberanos y miembro de la comunidad internacional.

Los líderes de Rusia, Bielorrusia, Kazajistán, Azerbaiyán, Kirguizistán, Turkmenistán y Tayikistán confirmaron su propósito de constituir la UES y aprobaron en "rasgos generales" el Tratado de la Unión, documento que constituye el marco legal del nuevo Estado. Sólo el mal tiempo impidió al presidente uzbeko, Islam Karimov, asistir a la histórica reunión en Novo Ogarióvo y es prácticamente seguro que también su república adhiera al Tratado.

El Tratado de la Unión sustituye a la actual Constitución de la URSS, con lo que dejará de existir "de jure" la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y sólo regirán las "cartas magnas" de las repúblicas.

De este modo, empieza a disiparse la incertidumbre que reinaba dentro y fuera de las fronteras soviéticas acerca del futuro de una sexta parte del planeta, pues hasta ahora toda la dinámica política en el espacio que se llamó la URSS presagiaba el surgimiento de un número indeterminado de Estados independientes sumidos en interminables litigios por la herencia de la ex gran potencia.

Hasta ahora la prensa desconoce el texto del acuerdo, la estructura del Estado y los órganos de poder que se proponen crear las ex repúblicas soviéticas.

Según comunicó la agencia independiente "Interfax", todos los participantes en la reunión, máximos dirigentes o representantes de las repúblicas, fueron unánimes en rechazar la variante de Estado federal, prevista en el proyecto anterior.

Por lo demás, entre los participantes del proceso de Novo-Ogarióvo pareció reinar un desconcierto total al respecto, pues el concepto de "unión" ha sido el que mayor polémica suscitó durante el debate del nombre del Estado en la "cumbre ex soviética".

En lo que todos coincidieron es en que "la Unión de Estados Soberanos debe ser sujeto del derecho internacional", con lo que la comunidad internacional podrá tratar con un sólo interlocutor y no con ocho o cuantos se unan, más tarde, al nuevo Estado.

La Unión de Estados Soberanos contará con un territorio de 21.5 millones de kilómetros cuadrados y una población de 216 millones de habitantes, mientras que en agosto la URSS contaba con un territorio de 22.4 millones de kilómetros cuadrados y 290 millones de habitantes.

Mucho dependerá de la posición de Ucrania, la segunda república por potencial económico, con 604.000 kilómetros cuadrados y 52 millones de habitantes.

Su líder, Leonid Kravchuk, explicó a Gorbachov su ausencia con que su Parlamento "no le había recomendado" participar en la preparación del Tratado hasta el 1 de diciembre próximo, fecha del referéndum sobre la independencia y de las elecciones presidenciales, a las que Kravchuk se presenta como favorito.

Nuevo cese al fuego en Yugoslavia

BELGRADO, 13 (Reuter) - El emisario de la Comunidad Europea, Lord Carrington, declaró hoy que los bandos en pugna en Yugoslavia acordaron poner en práctica un cese de fuego en la rebelde Croacia, y quieren el despliegue allí de una fuerza internacional de paz.

En el sitiado puerto de Dubrovnik había sido acatada una tregua y las fuerzas armadas silenciaron sus cañones, para permitir que un transbordador evacúe a observadores de la CE, a ciudadanos extranjeros y centenares de mujeres y niños.

Pero en otras zonas de Croacia se libraban encarnizados combates.

El ejército yugoslavo conducido por serbios luchaba cuerpo a cuerpo con combatientes croatas en el pueblo danubiano de Vukovar, cuya caída parecía inminente al cabo de tres meses de sitio.

"La tierra en Vukovar se sacude minuto a minuto a causa de estruendosas explosiones. En Vukovar no hay comida, no quedan árboles...Sólo queda la voluntad de defensa", dijo la radio croata.

Carrington, un ex ministro de relaciones exteriores británico y presidente de una comisión de paz de la CE para Yugoslavia, declaró que las conversaciones que mantuvo separadamente con jefes del ejército y gobernantes de las rivales repúblicas de Serbia y Croacia indican que todos claman por paz.

El presidente serbio Slobodan Milosevic, el de Croacia Franjo Tudjman y el ministro de Defensa, general Veljko Kadijevic, ratificaron que se concertó un cese de fuego para el 18 de octubre, el décimo segundo desde que estallaron los combates hace más de cuatro meses.

Carrington manifestó que notificará los resultados de sus contactos a la CE y al enviado especial de las Naciones Unidas Cyrus Vance, y sugirió que la ONU despache un emisario para discutir el despliegue de las fuerzas de pacificación.

Pero puntualizó que los contingentes de paz únicamente serán despachados si se acata un cese de fuego, y que al respecto todavía no se fijaron todos los detalles.

Carrington no indicó cuándo ni dónde se dirigirán las fuerzas de paz. El miércoles de noche había dicho que debían dirigirse hacia zonas de crisis en Croacia, y no quedar instaladas en fronteras como efectivos "de disuasión".

Acusan a Libia de haber volado avión de Pan Am

EDINBURGO, Escocia, 14 (Reuter) - Gran Bretaña y Estados Unidos acusaron hoy de asesinato a dos agentes libios de inteligencia por el atentado contra un avión estadounidense sobre Escocia en 1988 en el que murieron 270 personas, y la Casa Blanca dijo que está considerando medidas de represalia contra Libia.

En momentos en que la investigación iniciada hace tres años del fatídico vuelo 103 de Pan Am llegaba a un punto decisivo, el vocero de la Casa Blanca Marlin Fitzwater dijo que el presidente George Bush realizaría consultas con el primer ministro británico John Major y otros jefes de gobierno sobre "una respuesta internacional a esta última atrocidad terrorista del gobierno del presidente libio Muammar Kaddafi".

Consultado si ello incluía un ataque militar a Libia, Fitzwater respondió: "No descartamos ninguna opción".

Estados Unidos y Gran Bretaña anunciaron simultáneamente que estaban presentando acusaciones criminales contra dos agentes libios - pasibles de la pena capital en el caso estadounidense- por el atentado del 21 de diciembre de 1988 contra un Jumbo 747 de Pan Am que explotó en pleno vuelo sobre la localidad escocesa de Lockerbie.

"Acusamos que dos funcionarios libios, actuando como operadores del servicio de inteligencia, junto con otros cómplices, colocaron y detonaron el artefacto que destruyó el vuelo 103 de Pan Am", dijo el fiscal general interino William Barr en conferencia de prensa.

Barr, la Casa Blanca y el Departamento de Estado dejaron en claro que Washington hacen responsable a Libia -a cuyo gobierno califica de régimen terrorista-, no sólo a los individuos que cometieron el atentado.

Barr sostuvo que los sospechosos usaron las instalaciones del gobierno libio, incluso su organización de seguridad, para planear y ejecutar la destrucción del vuelo que cubría el trayecto Francfort-Nueva York. La nave voló en pedazos 40 minutos después de su escala en el aeropuerto londinense de Heathrow.

A nadie parece inte[illegible] ser Presidente de Au[illegible]

Viena, 14 (EFE).- Extraño caso el de Austria, un país rico, civilizado, democrático y políticamente estable, pero del que de pronto nadie quiere ser Presidente.

El cargo se queda vacante el próximo año cuando se cumpla el periodo para el que fue elegido el polémico Kurt Waldheim, y nadie parece desear sucederle.

Y sin embargo, no puede decirse que sea un mal puesto: está dotado con unos cinco millones de chelines al año (unos 416.000 dólares), quien lo ocupe no tiene que preocuparse de buscar otro trabajo durante los próximos seis años y puede incluso ser reelegido por otros seis más.

Desde que comenzó la búsqueda de un sucesor para Waldheim y los partidos empezaron a lanzar globos sonda, todo ha sido, sin embargo, negativas: la presidenta del Banco Federal, Maria Schaumayer, dijo no, el ex-ministro de Justicia Egmont Foregger, otro tanto, y tampoco consideró oportuno aceptar el periodista de televisión Hugo Portisch.

Unos candidatos declinaban la oferta porque temían un examen de su pasado o de su vida privada tan despiadado como el sufrido por Waldheim, otros porque, paradójicamente, no parecían estar personalmente convencidos de la identidad propia de un [illegible] eficazmente para asumir los [illegible] militares que [illegible] ña.

Al no [illegible] candidatos que [illegible] dos partidos [illegible] habían de [illegible] propio candidato [illegible] puestos [illegible] uñas y dientes.

Los socialistas [illegible] al ministro de [illegible] ecologista [illegible] apoyarían los [illegible] ce tentarle [illegible] llegar un día [illegible] jubilarse ya [illegible]

El Partido [illegible] vez al ministro [illegible] Mock, quien de [illegible] -aunque está [illegible] - porque quiere [illegible] diplomacia [illegible] país ingrese [illegible] dad Europea [illegible] una brillante [illegible]

Los liberales [illegible] ya han dicho que [illegible] caso de que [illegible] tarse, pero un [illegible] tido de izquierda [illegible] es precisamente [illegible] candidatos a la [illegible]

La mafia tenía una c[illegible] subterránea en Nápo[illegible]

Nápoles (Italia), 14 (EFE).- Una "ciudad subterrá[illegible] centenares de metros cuadrados, ha sido descubierta por [illegible] sur del país, en una operación en la que han sido defen[illegible]

Las "catacumbas de la camorra" estaban formadas p[illegible] y estupefacientes, un local dedicado al adiestramiento de [illegible] laboratorio de droga y un garaje, y disponían de aire a[illegible] sistema de seguridad por circuito cerrado.

La policía descubrió los locales subterráneos el ma[illegible] operación llevada a cabo para encontrar a los autores de [illegible] anterior en el Banco Nacional de Agricultura napolitano.

Los delincuentes que asaltaron el banco pertenecían a [illegible] utilizaba las instalaciones y fueron detenidos junto al je[illegible] Stolder, del clan Giuliano, que controlaba todo aquel[illegible] subterráneos desde su apartamento, a través de un [illegible] televisión.

A las "catacumbas" napolitanas se accedía a través de [illegible] detrás de las paredes móviles de un garaje y, tras cruzar [illegible] se accedía a la primera de las veinte salas ocultas bajo ta[illegible]

Los policías aprehendieron en la operación diez kilo[illegible] pureza, que habrían alcanzado en el mercado un valor [illegible] dólares, centenares de cápsulas de cocaína sintética, 24 arm[illegible] automóviles.

Uno de los locales subterráneos servía de "escuela" de d[illegible] los "estudiantes" se ejercitaban en técnicas de robo y, en un[illegible] posterior, en la confección de explosivos y en otros métod[illegible]

La "ciudad subterránea" descubierta en Nápoles fue u[illegible] los robos más importantes cometidos en la ciudad durant[illegible] sirvió también como escondite de algunos mafiosos.

Escape presuroso

Un reservista yugoslavo ayuda a una anciana croata a [illegible] escenario de los más violentos combates de las ultim[illegible] Ejército Federal yugoslavo y las fuerzas de la Rep[illegible] (Vukovar, 14, Reuter)

Ex cartero despedido mata a tres personas en Detroit

DETROIT, 14 (Reuter) - Un hombre armado aparentemente con un rifle semiautomático abrió fuego hoy en una oficina de correos en el suburbio Royal Oak de esta ciudad, matando a tres personas e hiriendo a otras siete antes de suicidarse, dijo la policía.

El hombre, identificado como Tom McIlvane, un cartero de 31 años que fue despedido de la oficina de correos el año pasado, tenía previamente elegidas a sus víctimas y se inspiró aparentemente en la masacre de 23 personas ocurrida el mes pasado en Texas, la peor en la historia estadounidense, dijeron testigos.

McIlvane, calificado como una "bomba de tiempo", perdió el miércoles una audiencia de arbitraje sobre su despido y "simplemente se enfureció", dijo uno de sus ex compañeros.

Otro testigo dijo que McIlvane estaba ingiriendo Prozac, un poderoso medicamento antidepresivo que es objeto de investigación para determinar si, como señalan sus críticos, puede provocar un comportamiento violento.

McIlvane se encontraba en estado crítico en un hospital local a raíz de la herida que se produjo, dijo la policía, que se negó a identificar el arma utilizada por el homicida aunque, de acuerdo a testigos, era un rifle semiautomático calibre 22.

Sangrantes víctimas fueron retiradas en camillas de la oficina de correos y llevadas a hospitales cercanos.

Una persona resultó herida al saltar por una ventana de un segundo piso tratando de huir del tiroteo, dijo un vocero del departamento de bomberos de Royal Oak.

McIlvane se desplazó por el edificio y aparentemente eligió cuidadosamente víctimas que habría seleccionado con antelación. Tras cumplir su tarea se efectuó un disparo en la cabeza, dijeron testigos.

"Me miró cuando estaba escondida debajo del escritorio y dijo que no me quería a mí y después prosiguió, disparando contra alguien más", dijo una mujer que se encontraba dentro del edificio.

"Escuché diez disparos y entonces salí de ahí", dijo otro testigo. "La gente estaba saltando a través de las ventanas y por todos lados".

Linda McDonald, esposa de uno de los empleados de la oficina de correos, dijo que McIlvane había amenazado en repetidas ocasiones con disparar contra la dependencia.

Agregó que existía mucha fricción entre los supervisores y los empleados de esa oficina.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

AVISO

El Postgrado en Ciencias del Desarrollo (CIDES) de la Universidad Mayor de San Andrés y la Comisión Organizadora del Colegio de Sociólogos, invita a los profesionales de la especialidad de Sociología a asistir a la

ASAMBLEA CONSTITUTIVA DEL COLEGIO DE SOCIOLOGOS (LA PAZ)

Con el siguiente Orden del Día:

1. Inscripción de participantes
2. Informe del Comité Organizador
3. Determinación Programa General del Colegio
4. Elección del Primer Directorio
5. Elaboración y firma del Acta correspondiente

El acto se realizará el día de hoy viernes 15 de noviembre a Hs. 18.30 en el Auditorium de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia, Av. 16 de Julio Nº 1732.

La Paz, noviembre de 1991

POLICIA NACIONAL
COMANDO GENERAL

COMUNICADO POLICIAL

INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS

La Dirección Nacional de Relaciones Públicas del Comando General de la Policía Nacional, comunica a los Sres. propietarios y conductores de vehículos motorizados en general, que de conformidad a los arts. 104, 106, 108 y 111 del Reglamento del Código de Tránsito, el 2º PERIODO DE INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS, se llevará a efecto a partir del día lunes 18 de noviembre, feneciendo indefectiblemente el 31 de diciembre del año en curso en todo el país.

REQUISITOS:
1.- Carnet de propiedad
2.- Presencia física de vehículo
3.- Roseta de Inspección anterior

En el interior del país, conforme a planes y disposiciones que se dicten por los Comandos Departamentales de Policía.

HORARIO DE ATENCION EN LA CIUDAD DE LA PAZ
- De lunes a viernes en el horario continuo de 08.00 a 16.00 y días sábados de Hs. 08.00 a 12.00.

REVISION:
1.- Verificación del número de placa, motor y chasis, con el documento.
2.- Inspección del sistema de frenos, balatas, zapatas, sistema hidráulico.
3.- Sistema de luces.
4.- Vidrios completos de seguridad, no rotos ni clizados.
5.- No con escape libre.
6.- Los vehículos con motor a diesel, tendrán el escape acondicionado en tal forma que el tubo sobresalga a la carrocería o techo del vehículo hacia arriba en forma vertical.

LUGARES DE INSPECCION:
CIUDAD DE LA PAZ:
1.- Plaza Villarroel
2.- Plaza Tejada Sorzano (Estadium Olímpico)
3.- Estación Central de Ferrocarriles
4.- Plaza España (Sopocachi)
5.- Calle Landaeta final (Estadium Bolívar)
6.- Av. Kollasuyo final
7.- Plaza Jaime Escalante (c/23 ingreso Achumani)
8.- Plaza Humbolt

CIUDAD DE EL ALTO
1.- Plaza Villa Tejada - Av. Cívica
2.- Av. Juan Pablo II (frente Oficinas de Tránsito)
3.- Retén Senkata

La Paz, noviembre de 1991

Ministerio de Transportes, Comunicaciones Aeronáutica Civil

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

HABILITACION DEL SERVICIO DE TELEFONIA NACIONAL OPERADORA SIN DEMORA, EN LA CIUDAD DE LA PAZ

Dentro su nueva política de servicio y la cooperación de COTEL, ENTEL, tiene el agrado a disposición del público usuario de la ciudad de La Paz, el nuevo servicio de:

TELEFONIA NACIONAL POR OPERADORA "SIN DEMORA"

al que puede accederse llamando al número:

07 101 101

Su requerimiento será atendido directamente por una operadora, estableciendo de inmediato comunicación.
Para esta modalidad rigen las actuales tarifas del servicio por operadora, sin cargo adicional.
ENTEL facilita, una vez más, una mejor atención al usuario.

La Paz, noviembre de 1991

GERENCIA TECNICA

RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD

Asia, Africa, Oceania

Comienza nueva y difícil era de paz

Sihanuk volvió triunfal a Comboya

PHNOM PENH, 14 (Reuter) - El príncipe Norodom Sihanouk hizo su triunfal retorno a Camboya luego de 13 años de exilio al recorrer hoy la ciudad en la que fue rey y como prisionero.

Centenares de miles de camboyanos dejaron de lado décadas de divisiones políticas para saludar al ex monarca en las amplias avenidas de Phnom Penh, que hacía tiempo antes, en los días de la paz, se conocía como la París de Oriente.

"Estoy muy feliz. Esto es bueno. Muy bueno", expresó el príncipe mientras su Chevrolet convertible de 1963 se apresuraba a encabezar una caravana que partió desde el recién pintado aeropuerto hasta su palacio, en las márgenes del río Mekong.

Sihanouk, de 69 años, descendió de un Boeing 707 de Air China levantando sus manos ante su rostro en gesto de oración y saludo.

"Actamemos al príncipe Norodom Sihanouk", exclamó un maestro de ceremonias a través de los altavoces.

"Viva, viva, viva", respondió el pueblo.

El príncipe fue escoltado en el descenso por la guardia del avión por Hun Sen, primer ministro del gobierno de Phnom Penh, que Sihanouk y sus aliados guerrilleros trataron de derrocar desde 1979.

Hun Sen había viajado a Beijing para escoltar al príncipe en su retorno a la patria.

Al llegar a la pista, que todavía muestra las cicatrices de los ataques con cohetes de que lo hizo blanco el Khmer Rojo en la década de 1970, el príncipe saludó con besos en las mejillas a sus viejos adversarios, Heng Samrin y Chea Sim, jefe vitalicio y presidente del partido de gobierno.

Las 10.000 personas que se congregaron en el aeropuerto hicieron flamear entonces las banderas rojo y azul del gobierno y banderines del Consejo Supremo Nacional (CSN), una alianza de cuatro facciones que encabeza Sihanouk con el propósito de alcanzar la reconciliación nacional.

"Gracias por venir para que la nación volviera a reencontrar la paz", dijo el ex monarca al recorrer la comitiva de bienvenida y estrechar la mano del teniente coronel Russell Stuart, jefe de un contingente de soldados australianos.

Los australianos son la avanzada de fuerza de las Naciones Unidas que mantendrá la paz en el país en virtud de los términos de un tratado rubricado el 23 de octubre en París por el gobierno de Phnom Penh y tres organizaciones guerrilleras. La ONU supervisará también la realización de comicios.

China lo despidió como futuro aliado

Pekín, 14 (EFE).- China despidió hoy jueves, al que fuera su protegido durante los últimos trece años y será incondicional aliado en el sureste asiático, el príncipe Norodom Sihanuk, quien regresó a Camboya en calidad de jefe de Estado investido por su pueblo y la comunidad internacional.

El monarca camboyano puso hoy fin a una larga historia de avatares y giros del destino que comenzaron en 1970 fue depuesto por un golpe de Estado del que culpó a la Agencia Central de Información estadounidense (CIA).

Sin fue hasta 1975 cuando Sihanuk se atrevió a volver a Phnom Penh, entonces retoño de los comunistas, y pronto fue depuesto por un arresto hasta 1978 el arresto domiciliario y el asesinato de algunos miembros de su familia.

China abrió las puertas al príncipe cuando el Gobierno vietnamita se adelantó en la Navidad de 1978 a la última aventura de invadir Camboya para colocar a un Gobierno títere de Hanoi después de deponer a los Jemeres Rojos.

"Vietnam no podrá mantener más de una década el desgaste de personal y recursos que le supondrá la ocupación de Camboya", vaticinó entonces el líder chino, Deng Xiaoping, quien invirtió en el futuro dando residencia y todas las comodidades del exilio al monarca camboyano.

"Jamás olvidaré la amistad y cooperación que he recibido durante los últimos trece años del Gobierno y pueblo chino", dijo Sihanuk poco antes de viajar hoy en avión hacia Camboya, en lo que podría considerarse una declaración de intenciones sobre el futuro de las relaciones chino-camboyanas.

Las palabras de Norodom Sihanuk añaden una nueva sombra de duda en los regímenes asiáticos de "pluralismo autoritario", para los que las deudas contraídas por el imprevisible monarca camboyano con Pekín pueden hipotecar la neutralidad que ha prometido para su país.

Además, los observadores consideran "un importante paso del comunismo en Asia" el hecho de que el plan de pacificación para Camboya sólo haya sido posible después de que los regímenes socialistas de Hanoi y Pekín normalizaran sus relaciones y acabaran con trece años de conflictos comunados con la invasión vietnamita.

"Intentaré construir un país independiente, neutral, pacífico y unido", reiteró hoy Sihanuk antes de emprender el viaje de regreso acompañado por su esposa, Monique, su hijo, Norodom Ranarridh, y el hasta ahora primer ministro y miembro del Consejo Nacional Supremo (CNS) camboyano, Hun Sen.

Sihanuk, que preside el CNS -máxima instancia del poder hasta que en 1993 se celebren elecciones libres- aseguró que se sentía "feliz de volver a mi país para trabajar con mi pueblo en la reconstrucción nacional".

El regreso de Sihanuk a Camboya desde el exilio fue calificado de "victorioso" por el primer ministro chino, Li Peng, durante el banquete de despedida que ofreció el pasado lunes al monarca camboyano.

"Con su regreso se cumplen las esperanzas de nuestros respectivos pueblos", dijo Li Peng antes de que Sihanuk prometiera que las relaciones chino-camboyanas "serán desarrolladas ampliamente".

Pekín ha asegurado que no seguirá apoyando a los Jemeres Rojos y que respetará el sistema político y económico que decida el pueblo camboyano en las elecciones de 1993, como resultado del acuerdo de paz alcanzado el pasado día 23 en París entre el Gobierno de Phnom Penh y las tres facciones de Camboya (Frente de Liberación Nacional del Pueblo Jemer, Jemeres Rojos y Ejército de Sihanuk).

Trágica herencia
Un combatiente palestino (izq.) muestra al hermano menor de Abu Mahdi Alhasan -quien fue muerto la semana pasada por fuerzas de seguridad israelíes- cómo usar una metralleta, ayer durante las exequias de Alhasan. (Margen Occidental del Jordán, 14, Reuter)

Fuego israelí alcanza a un vehículo de ONU

BEIRUT, 14 (EFE).- El Ejército israelí atacó hoy una posición del contingente finlandés perteneciente a la Fuerza Interina de las Naciones Unidas FINUL, que está actualmente acantonada en el sur del Líbano.

Un vehículo finlandés fue alcanzado por disparos israelíes en el sur libanés, sin causar víctimas, según informó Timor Goksel, portavoz de los "cascos azules" de la ONU en ese país.

El vehículo de las Naciones Unidas se encontraba aparcado vacío en la entrada de la aldea de Kabriha, frente al sector central de la "zona de seguridad" en el sur del Líbano, cuando fue blanco de obuses.

Su tripulación se encontraba en esta localidad para ayudar a las víctimas civiles de los bombardeos que una hora antes arreciaron en Kabriha, según señalaron fuentes policiales.

El hambre amenaza a Irak

ROMA, 14 (Reuter) - El ministro de Agricultura de Irak dijo hoy que la producción agrícola de su país cayó 75 por ciento desde la guerra del Golfo y miles de niños y ancianos morirán de hambre si no se levantan pronto las sanciones de la ONU.

"Nuestra producción agrícola será en 1991 un 75 por ciento menor que la del año pasado y las cifras sólo pueden empeorar", afirmó el ministro Abdul-Wahab al-Sabagh en una entrevista.

"La gran amenaza es el hambre. Existe un enorme peligro si los países amigos no logran hacer que se levante el embargo (comercial impuesto por la ONU)", dijo.

"Si el embargo continúa, conducirá a la muerte de miles de niños y ancianos", sostuvo.

Sabagh señaló que el gobierno apenas logra proveer un cuarto de los alimentos necesarios para los 17 millones de habitantes de Irak a precios subsidiados. El resto debe adquirir comida en el mercado libre, donde los precios son 10 veces más elevados.

"El problema es que sólo el 15 por ciento de nuestro pueblo puede afrontar comprar alimentos en el mercado libre. El resto debe aceptar la hambruna. Esa es la realidad del embargo", manifestó.

La Organización para la Alimentación y la Agricultura (FAO) de las Naciones Unidas informó esta semana que la mayoría de los iraquíes estaba sufriendo una serta escasez de alimentos. Añadió que una reciente misión de la FAO "confirmó un deterioro en la situación alimentaria y nutricional".

En PRESENCIA

¡ya comenzó la navidad!

y estos son algunos de los regalos para este fabuloso sorteo

Un TOYOTA COROLLA TERCEL

Modelo '91, 0 Kilómetros. Un automóvil con estilo y confort impresionantes. Construido con la más alta tecnología japonesa e importado por TOYOSA Ltda. Elegante, fácil de ver...

¡FACIL DE GANAR!

Cada paquete consta de "TUMIS AIR PASS", para que pueda pasar en el Perú, momentos inolvidables al lado de la persona que más quiera. Este es otro regalo más de la Empresa de Aeronavegación del Perú: AeroPeru

Cuatro PAQUETES AEREOS

Esta hermosa congeladora horizontal de doble acción y gran capacidad es otro de los regalos para nuestros lectores y anunciadores, donado por: CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Una HELADERA

Este es otro de los premios de PRESENCIA para todos los lectores y anunciadores de nuestro periódico. Son mil bolivianos distribuidos en diez libretas de ahorro del: Banco Popular

1.000 BOLIVIANOS

Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de una cocina y una nevera, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Este es un aporte de: ATB RED NACIONAL

Una COCINA Y UNA NEVERA

Una MOTOCICLETA JAWA 350 cc.

Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por: SKOBOL SA

1.500 BOLIVIANOS

Sí, 1500 bolivianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, banqueros desde 1872 BNB

CON 5 CUPONES usted tiene derecho a un número, para participar en el sorteo de los AGUINALDOS DE PRESENCIA y sus anunciadores que diariamente publicamos en la página de Avisos Económicos.

Al publicar su aviso no importa el tamaño ni el valor, usted tiene derecho a un número para participar en el sorteo de los:

AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

El Futuro ha llegado

Hoy Inauguramos la Telefonía Celular.

En esta fecha franqueamos una nueva puerta para integrar a Bolivia con el mundo.
Nos enorgullecemos de ello.
A partir de hoy ponemos al alcance de los bolivianos, el más moderno y avanzado sistema de comunicaciones; la Telefonía Celular.

TELEFONICA
CELULAR

CALLE BELISARIO SALINAS Nº 470 (PLAZA ABAROA) TEL. 392141 FAX 392150 LA PAZ, BOLIVIA
AV VELARDE Nº 201 - TEL. 329347 - FAX 347043 - SANTA CRUZ, BOLIVIA

(*) TELEFONICA CELULAR es una empresa miembro del Grupo Millicom International Holdings Ltd.

Para que ingrese al Chapare

Los productores de coca invitan a embajador de EE.UU. y "su machete"

COCHABAMBA, 4 (PRESENCIA).- "Queremos hacer pública nuestra invitación al embajador norteamericano, para que ingrese al Chapare machete en mano y se enfrente a la realidad", dijo hoy el ex ministro dirigente de la Federación de Productores del Chapare, Evo Morales.

El dirigente cocalero señaló que los campesinos tienen la imposición de que la estrategia de la representación norteamericana en el país es crear un ambiente de sedición y confrontación entre la región cochabamba y el gobierno de Paz Zamora", para no resolver los problemas planteados por la erradicación forzosa de la hoja de coca y la falta de efectividad en los programas de desarrollo alternativo.

"Las expresiones del diplomático dan a entender que el país está siendo gobernado desde la Embajada americana y no así desde el palacio de Gobierno", dijo el dirigente al agregar que el problema de la hoja es de carácter regional y no puede crear un enfrentamiento entre Cochabamba y el Gobierno.

Calificó la posición del embajador de "demagógica y prepotente", además "de una falta de seriedad al señalar que se puede ingresar con machete para la erradicación forzosa del cultivo de coca. "Nosotros lo invitamos a que cumpla este su deseo, seguro que se encontrará con nosotros hasta de su zapato", sentenció.

Dijo que es la erradicación forzosa y otra es la reducción voluntaria de la coca, que muchos productores estan aceptando, bajo la promesa de un desarrollo alternativo, que no se dá, como han reconocido las propias autoridades, pese a que el embajador Richard Bowers, "insiste que hay desarrollo alternativo", dijo Morales.

PREOCUPACION

Evo Morales reveló que existe profunda preocupación en centenares de productores de la hoja de coca que han confiado en las bondades de los créditos agropecuarios del Programa PL-480 dependiente de USAID, entidades nacionales y americanas, porque han comenzado a entregar-se las notas de cargo e iniciarse los juicios coactivos, sin respetar el plazo inicial.

"Según los dirigentes campesinos y los trabajadores sujetos de crédito, no se están cumpliendo las ofertas que se hicieron al entregar el préstamo, con un promedio de 7 a 8.000 dólares, que consistían en 5 años de gracia, no pagar intereses y menos amortizar el capital.

Ante la presión ejercitada por los empleados del PL-480 para la devolución del crédito y la falta de mercados de exportación para la venta de los productos producidos, muchos de ellos están abandonando sus plantaciones y fugando del Chapare, aseguró Evo Morales.

"Osea que para no ingresar a la cárcel es preferible escapar y estas medidas no son las mejores con nuestros compañeros, que han experimentado el fracaso de las nuevas plantaciones de productos alternativos que no reemplazan los ingresos que se tienen con la hoja de coca, por lo cual éste producto se constituye de vida o muerte para ellos", agregó el dirigente cocalero.

Vamos apelar nuevamente, indicó, a la sensibilidad del Gobierno para que mediante sus ministros, que deben llegar a esta ciudad a dialogar con el Comité Cívico, pueda atenderse favorablemente a quienes se adeudaron con el programa crediticio del PL-480, condonándose los intereses y programando plazos más largos para la amortización del préstamo.

ERRADICACION

En torno a la propuesta de erradicar 7.000 hectáreas de producción de coca, el dirigente manifestó que "será imposible" ya que no funciona el desarrollo alternativo en el Chapare, porque sus fondos son distraídos en obras en otras regiones del país y no a los que está especificamente destinado.

"Si no se asegura al campesino un ingreso económico igual al que obtiene mediante la producción de la hoja de coca, se defenderá con la vida el único sustento que tiene para él y su familia", dijo a **PRESENCIA. Morales espera participar de las reuniones entre los ministros del gabinete del Lic. Jaime Paz Zamora y la dirigencia del Comité Cívico.**

El programa de la regionalización de la hoja de coca es una medida favorable para Cochabamba, de las muchas propuestas que se han dado hasta hace poco, agregó.

La coca debe constituirse en la base económica de Cochabamba al igual que las regalias por petróleo en Santa Cruz y minerales en Oruro, dijo Morales.

Gobierno licitará ampliación definitiva de pista de Trinidad

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).- El gobierno abandonó un compromiso y asumió otro, para ampliar definitivamente la pista del aeropuerto local, el próximo año.

La información fue proporcionada hoy, aquí, por el presidente del Comité Cívico del Beni, Millán Ribera, como resultado de las conversaciones realizadas, en las últimas horas, con autoridades del gobierno central.

El dirigente dijo que el gobierno rechazó la propuesta de la empresa INGELMECO, para financiar la construcción de los 750 metros faltantes, y tener una faja de 2.400 metros como demandan las instituciones benianas. Hace dos semanas, el comité cívico suspendió un paro departamental después que el gobierno se comprometió a adjudicar a la empresa la continuación de los trabajos.

Ribera informó que las autoridades se han comprometido, esta vez, a emitir un decreto supremo desde se autorizó a la Corporación de Desarrollo Regional a licitar esa ampliación de la pista, con un costo aproximado a los 2,5 millones de dólares. El decreto deberá ser emitido y entregado el próximo lunes 18, día de la efeméride cívica departamental, pues, de lo contrario, "el pueblo beniano no recibirá el recapamiento de la primera fase de la pista", consistente en sólo 1.850 metros, según el dirigente.

Además de la prolongación de la pista, el proyecto incluye la construcción de la segunda calle de rodaje (staff) entre la pista y la plataforma de estacionamiento de aeronaves. Por este tema, el comité cívico se encuentra en estado de emergencia, y en Trinidad, las instituciones han advertido que realizarán un paro de actividades, precisamente el lunes 18, si no se cumplen los compromisos.

En el proceso de explotación

Campo Monteagudo sufrió un daño irreparable

SUCRE, 13 NOV (ERBOL).- El representante regional ante el directorio de YPFB, Carlos Allaga, confirmó aquí que el campo petrolero de Monteagudo sufrió un "daño irreparable" en su proceso de explotación, por la inyección de agua para la recuperación mejorada.

Esa denuncia fue emitida también hace varias semanas por el diputado Germán Gutiérrez Gonzáez de la Izquierda Unida, sin embargo, fue criticado por autoridades departamentales y el propio presidente del Comité Cívico, Jorge Márquez.

Al confirmarse las denuncias formuladas por el diputado Gutiérrez Gonzáez y reiteradas por el diputado adesista Jorge Landívar Rita, sobre los daños en el campo de Monteagudo, la Central Obrera pidió al Comité Cívico un informe oficial sobre el particular.

De acuerdo al representante regional ante el directorio de Yacimientos el daño ocasionado al campo, se debe a la falta de tecnología adecuada para encarar la recuperación mejorada del petróleo.

Allaga describió apresuradamente, que ese daño se hubiera producido por la incapacidad de los funcionarios de la empresa estatal del petróleo.

El representante admitió que el daño ocasionado al campo Monteagudo, determinó la disminución de las reservas porque muchas de los pozos fueron inundados por el líquido elemento originado que es energético, sea irrecuperable.

En los pasados días, la empresa PETROLEOS resolvió desistir en la recuperación mejorada en el campo Monteagudo, afirmando que esa decisión fue adoptada por los daños "irreparables" en la estructura.

Ahora la Central Obrera Departamental está pidiendo del Comité Cívico y de las autoridades de YPFB una explicación técnica sobre los daños "irreparables" del campo Monteagudo y aseguró que exigirá que todos los responsables por los malos manejos en Yacimientos sean juzgados.

Brasileños explotan riqueza piscícola

GUAYARAMERIN, 14 (PRESENCIA).- Infelices brasileños explotan nuevamente la riqueza piscícola en los ríos benianos. No existe control de fiscalización alguno por parte de las autoridades correspondientes. Campesinos bagaribos son amedrentados cuando tratan de defender las riquezas bolivianas.

Estas denuncias fueron formuladas por Walter Justiniano Martínez, director del Centro de Desarrollo Piscícola de Guayaramerín, al manifestar además, que en los últimos meses las barcazas brasileñas han explotado más de 500 toneladas de pescado de diferente especie y tamaño con un valor aproximado de 400 mil dólares americanos.

Esta situación, dijo Justiniano Martínez, no puede continuar y "es urgente que se instale una capitanía o puesto militar intermedio con un retén adicionado entre la capitanía de Puerto de Guayaramerín y la capitanía de Puerto instalada en la Boca de Itténez en un tramo de 200 kilómetros". Esto serviría no sólo para resguardar nuestras fronteras, sino que permitirá evitar la fuga de nuestros recursos naturales y el respectivo pago de impuestos en esa región. Al margen de aquello, serviría para ejercer un mayor control en la actividad ilícita del narcotráfico, finalizó diciendo la autoridad del Centro de Desarrollo Piscícola.

Autoridades del Comando del tercer Distrito Naval acantonada en esta ciudad, han manifestado en numerosas oportunidades que no cuentan con los medios necesarios para una vigilancia continua en los numerosos ríos benianos.

Propietarios de FINSA rompieron con directorio de prestamistas

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- Los propietarios de la Firma Integral Arévalo (FINSA), Eddy Franz y Carlos René Arévalo Paez, que se han mantenido recluidos en las celdas policiales, acusados de haber estafado 45 millones de dólares a 20.000 personas aproximadamente, se negaron hoy a firmar con el directorio de los prestamistas.

La Asociación de los Prestamistas de FINSA solicitó a los hermanos Arévalo Paez la transferencia voluntaria de los bienes inmuebles, muebles, autos y otros que se adquirieron con "los depósitos" hechos en los dos últimos años y que llegaron a un techo de 56 millones de dólares, a fin de convertir a la empresa en una cooperativa.

Las reuniones realizadas en las propias celdas de la Unidad de Policía Judicial, mientras se levantan las diligencias de policía judicial, contra la Justicia Jurídica, fueron siempre tensas hasta que se cumplió el plazo de 48 hrs. "por las bases", con resultados negativos a los propósitos de la asociación.

Las deliberaciones efectuadas esta tarde por Eddy Arévalo, aseguró que "estamos a la cabeza de Andrés Lora están desinformando constantemente a los prestamistas, perjudicando a la gran mayoría que realizó ahorros pequeños", razón por la cual no se aceptó la transferencia de los bienes que están a su nombre, de su difunto hermano Carlos y de su hermano Carlos que en Oruro captó 10 millones de dólares. "Lo que es conocida la "trayectoria política del dirigente Lora y mal podía dar en sus decisiones autoritarias".

"Estamos en los dirigentes para la reactivación de la empresa, la que sólo nosotros podemos hacerla, ya que son "cuatro o cinco personas que quieren hacerse dueños de todos los bienes de FINSA, con el 80 por ciento de que son dirigentes de 19.000 prestamistas", dijo Eddy Arévalo Paez.

EL FRUTILLAR

Carlos Gutiérrez, dirigente de los prestamistas, confirmó que la viuda de Carlos Arévalo entregará hasta fin de semana los bienes de FINSA que se encuentran en su poder, por "propia voluntad", entre ellos una mansión "el Frutillar" en la región residencial de Aranjuez, con un valor de 1 millón de dólares.

"Nos encontramos gestionando el trámite jurídico correspondiente, para darle legitimidad a esa cesión", dijo el dirigente Gutiérrez, "pese a lo paradójico de que esos bienes, para que pertenezcan a la viuda, debían ser bienes gananciales por un trabajo lícito del matrimonio".

Gutiérrez confirmó que los muebles que habían sido retirados por el padre de Lucía Flores vda. de Arévalo del "frutillar" fueron entregados al directorio y depositados en la discoteca Reflejos, también adquirida por los hermanos Arévalo en medio millón de dólares del presunto narcotraficante Bismarck Barrientos.

ARRAIGO

El arraigo a 99 personas que se hiciera hasta la pasada semana, fue ampliada a otras 10 más, entre ellas los padres de los hermanos Arévalo Paez, a fin de que no puedan abandonar la región mientras sean investigados por las autoridades policiales y judiciales.

"Esa lista debe continuar en vigencia, a fin de que se cumpla con las disposiciones del arraigo correspondiente", dijo el dirigente Jaime Gutiérrez.

OTROS BIENES

El inventario de las propiedades, empresas y vehículos podría aumentar de los 11 millones de dólares inicialmente establecido, si los hermanos Arévalo Paez revelan la tenencia de otros bienes a nombre de terceras personas y llegar a los 15 millones de dólares.

Para revelar la propiedad de estos bienes, los Arévalo Paez exigieron "que los prestamistas retiren toda denuncia y acción judicial contra ellos" dijo el dirigente de los prestamistas.

La actitud asumida por los propietarios de FINSA ha sido calificada de chantaje, ya que las transacciones de "los supuestos bienes fueron hechos personalmente por ellos y no tomaron conocimiento otros familiares o ejecutivos de la empresa".

DILIGENCIAS

Pese al hermetismo que se guarda en los investigadores de la policía se sabe que muchos familiares y ex-funcionarios de la inmobiliaria han sido citados para prestar declaraciones "por la relación que tuvieron con el manejo y administración de los bienes de la empresa".

Las diligencias de policía judicial, se presume, estarán concluídas hasta fin de semana para que junto a los detenidos se entregue al Ministerio Público.

FF. AA. no permitirán subversión en el país

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- "Las Fuerzas Armadas de la Nación, particularmente el Ejército, no tolerarán ni permitirán la instalación de grupos subversivos en el país y menos que al amparo de la oscuridad actúen grupos terroristas", dijo hoy el Gral. Div. Víctor Vargas Salguero, comandante de la Séptima División de Ejército y Aerotransportada, con base en esta ciudad.

"En la actualidad que se vive en un régimen democrático y de paz social "no se puede permitir que participen grupos subversivos, habiendo tantos ejemplos a nivel mundial y nacional, donde particularmente vivimos en un régimen democrático", agregó el jefe militar.

"Las acciones terroristas que se han producido últimamente dañando los sistemas de torres eléctricas de ENDE y poductos de YPFB, el incendiar de la división de ejército, aseguró que la "institución armada tiene los informes correspondientes", luego de las investigaciones que se vienen desde hace tiempo a que estos hechos se produjeron al amparo de la oscuridad y en la clandestinidad.

"Los grupos subversivos y terroristas salir del anonimato y mostrarse cara a cara para conocer lo que piden o lo que quieren", porque existe profunda preocupación en las Fuerzas Armadas, señaló el Gral. Vargas Salguero.

Advirtió que serán descubiertos "cualquier raíz" y será ese momento "para castigarlos y destruirlos" a quienes aprovechan y dan mal uso a las garantías ciudadanas logradas en un ambiente democrático.

Reiteró que las Fuerzas Armadas "van a desplegar todos sus mecanismos de seguridad para dar con estos señores, para el saneamiento y tomar medidas drásticas, drásticas, drásticas".

Dijo que las fuerzas castrenas repiegarán cualquier hecho de violencia en clara demostración y finalidad de garantizar la paz ciudadana en todo el territorio nacional.

Esta labor tiene que realizarse "porque sino no estamos Fuerzas Armadas o Ejército, señaló el comandante de la Séptima División, que hoy en la mañana rindió homenaje a la Batalla de Arauca, lucha en donde hubo los que permitió la independencia del país.

El Gral. Vargas Salguero, estuvo acompañado de las principales autoridades políticas, municipales, administrativas, policiales y universitarias del departamento, haciendo entrega de condecoraciones de la "Medalla de plata, honor al mérito" en grado de Gran Cruz, de la Prefectura del Departamento, por los relevantes servicios prestados a Cochabamba.

La medalla le fue impuesta por el prefecto del Departamento, Jaime de Ugarte en el programa cívico militar que se cumplió en homenaje al 184 del Ejército, participó en la construcción y homenaje al libro de los revolucionarios bolivianos en la época de la Colonia, Gral. Esteban Arce.

El Concejo Municipal, de la misma manera, entregó que mañana (hoy) impondrá la condecoración "Heroínas de la Coronilla", grado cuarto, al combatiente divisionario, en sesión solemne del órgano deliberante del municipio cochabambino.

Potosí

Inauguran hoy en Colquechaca sistema de energía eléctrica

POTOSI, 14 (PRESENCIA).- Mañana viernes (hoy) se inaugurará el sistema de energía eléctrica en la población de Coquechaca, de la provincia Chayanta del norte Potosí.

Se trata de una obra importante para esa región del norte potosino por cuanto sus autoridades y pobladores efectuaron desde hace años insistentes gestiones y planteamiento a las autoridades pertinentes.

El proyecto que demandó una inversión de 250.000 dólares fue encarado por Servicios Eléctricos Potosí, SEPSA, con el apoyo de la Corporación Regional de Desarrollo de este distrito, CORDEPO, y de la brigada parlamentaria del departamento.

El gerente general de SEPSA, Lic. Franz Ramírez Uribe dijo a PRESENCIA que "es un proyecto de envergadura y uno de los más significativos que la institución ha encarado en estos últimos años.

"Debo agradecer la importante decisión y ejecutividad del consejo de administración de SEPSA, que encabeza el presidente de CORDEPO, Dr. Carlos Subieta y también de algunos parlamentarios del departamento como Sergio Medinaceli y otros", subrayó el Lic. Ramírez.

Realizan auditoría interna en Alcaldía

POTOSI, 14 (PRESENCIA).- Se ha ratificado el propósito de que la Contraloría departamental efectúe una auditoría externa de las últimas gestiones en la alcaldía municipal tanto del gobierno como del concejo municipal.

En caso del gobierno municipal se realizará una auditoría del reciente alcalde municipal Gonzalo Calderón Ríos, que renunció a fines de septiembre para habilitarse como primer candidato por el Acuerdo Patriótico.

En tanto que el concejo municipal también será objeto de una auditoría externa, puesto que este organismo, conjuntamente el Comité Cívico Potosinista, viene manejando en los últimos años los fondos donados por la Compañía Minera del Sur, COMSUR.

La COMSUR desembolsó un millón y medio de dólares en montos que habían sido previstos de acuerdo a un programa de desembolsos para la ejecución de proyectos de desarrollo urbano que algunos ya fueron entregados y otros se encuentran en plena ejecución.

La auditoría externa que debería efectuarse antes de finalizar el año, recién se cumplirá en el primer trimestre de 1992, según se ha hecho conocer en la propia comuna potosina.

Fue controlada epidemia de sarampión en Potosí

POTOSI, 14 (PRESENCIA).- En los últimos días ha sido controlado el brote de una epidemia del sarampión en el norte Potosí, según informó el jefe del departamento de epidemiología de Unidad Sanitaria, Dr. David Choqueticlla.

Dijo que dicha epidemia se presentó en la localidad de Coquechaca, provincia Chayanta del departamento, con tendencia a extenderse a otras poblaciones del norte potosino.

Precisó que un total 43 personas habían sido afectadas con el sarampión, pero, que apenas se conoció el hecho, en forma inmediata se trasladó hasta el lugar una brigada de trabajo que fue dispuesta por la dirección departamental de Unidad Sanitaria de Potosí.

"Felizmente, hemos logrado controlar el brote de la epidemia del sarampión gracias a la acción oportuna de médicos, enfermeras y personal de apoyo", remarcó el Dr. David Choqueticlla.

Por otra parte, el jefe del departamento de epidemiología refiriéndose al cólera manifestó que continúa la labor de prevención en este distrito, en labor conjunta con otras instituciones.

"Estamos en permanente coordinación todas las instituciones que conforman el comité departamental de lucha contra el cólera puesto que este mal no tiene que llegar a Potosí", sostuvo el Dr. Choqueticlla

Intensifican campañas políticas

LLALLAGUA, 14 (PRESENCIA).- Según se aproximan los días para la realización de los comicios municipales del próximo primero de diciembre los partidos políticos de esta ciudad intensifican su propaganda política.

Con la participación de los partidos políticos: AP, UCS, FRI, MBL, CONDEPA, MNR son quienes lucharán por llegar a la alcaldía de esta ciudad.

Cada uno de los partidos mencionados a su turno realizan las campañas políticas que ya llegaron a la televisión, mediante el sistema de antena parabólica.

Sábado y domingo son días en que los candidatos a la municipalidad de Llallagua intensifican su campaña, porque la población se concentra por el comercio y la feria semanal

Tarija

Para obras públicas

Fondo de Desarrollo Regional desembolsa 676.829 dólares

TARIJA, 14 (PRESENCIA).- El Fondo Nacional de Desarrollo Regional, ha desembolsado en favor de empresas constructoras y supervisoras encargadas de la ejecución de obras públicas en Tarija, la suma de 676.829.65 dólares.

La entrega de cheques, que tuvo lugar en el salón de sesiones de la Corporación Regional de Desarrollo, estuvo sujeta al siguiente detalle:

484.535.07 que corresponden al 10 por ciento restante para completar el 20 por ciento de anticipo de ley en favor de la empresa Energo Projekt - Holding Corporation Niskogradnja, para el inicio del asfaltado de esta capital.

73.334.75 correspondientes al 20 por ciento del anticipo con destino a la supervisión de obras del asfaltado de la ciudad de Tarija. Este servicio fue adjudicado al consorcio Estudios y Proyectos Dagotein/ Ecoviana S.R.L.

29.871.43 equivalente al 20 por ciento del anticipo para la supervisión de los cuatro puentes sobre las quebradas "El Monte"; y "San Pedro" a cargo del Consorcio Estudios y Proyectos Dagotein/ Ecoviana SRL.

89.088.40 que equivale al 20 por ciento del anticipo legal para la construcción del puente interdepartamental sobre el río San Juan del Oro, [illegible] Tarija.

Cada una de las empresas correspondientes al [illegible] la orden de [illegible] encargada [illegible] ser [illegible] por el [illegible] Desarrollo [illegible] entre [illegible] desarrollo [illegible] ejecutor, [illegible] tierra del [illegible] Zamora, [illegible] que [illegible] Sabiduría.

Tarija es sede de Congreso Boliviano de Anestesiología

TARIJA, 14 (PRESENCIA).- En medio de marcada expectativa de carácter profesional se desarrolla, en esta capital, el 12 congreso boliviano de anestesiología, coincidiendo con el 30 aniversario de la creación de la fundación de la Sociedad Boliviana de esa especialidad.

A esta reunión, concurren destacadas personalidades del mundo científico de la especialidad, tanto de nuestro país como del exterior.

En el acto inaugural se ha destacado que los objetivos de esta reunión son buscar la interrelación y la interacción de los especialistas facultativos de todo el país y de la América Latina, representados por la Confederación Latinoamericana de Sociedades de Anestesiología. En el ámbito regional se pretende elevar, al máximo nivel, esta especialidad de vital importancia en el desarrollo de la medicina.

Los [illegible] hasta [illegible] tesis [illegible] sia y Cirugía [illegible] mente se [illegible] bre el de [illegible] ventilatoria [illegible]

Entre los [illegible] ren al [illegible] Jose Alarcón de la Fuente [illegible] Tejada [illegible] país como [illegible]

Modelo de "Plan Internacional" se aplicará en otros países

TARIJA, 15 (PRESENCIA).- Jay Rios, administrador del Plan Internacional, ha arribado a esta ciudad con el objeto de evaluar el desenvolvimiento de los programas de esa institución en esta ciudad y Santa Cruz y, ante el éxito alcanzado, considerar la posibilidad de aplicar el modelo en otros países que se benefician con la cooperación de la nombrada institución.

Jay Rios, que tiene su sede en Rhode Island (EE.UU.), puso de relieve que las oficinas de Santa Cruz y Tarija han aplicado una nueva modalidad para dirigir los proyectos de cooperación, dando participación en el manejo a las comunidades y barrios donde se ejecutan las obras.

En declaraciones a "PRESENCIA", el funcionario internacional manifestó: "Soy responsable de la coordinación y elaboración de manuales administrativos que se utilizan en los tres continentes donde opera Plan Internacional. Actualmente estoy en proceso de modificar los manuales existentes para adaptarlos a este nuevo modelo, motivo por el cual estoy visitando los programas de Tarija y Santa Cruz para considerar la implantación práctica, así como el uso de documentos. Mi impresión en torno a esta visita es muy positiva y veo un potencial extraordinario para aplicar esta modalidad al resto del mundo del plan".

Plan [illegible] te consideró en los diez [illegible] tido 300 [illegible] desarrollo [illegible] departamental [illegible] do a los [illegible] pobladores.

El Plan [illegible] proveerá de [illegible] lunar de [illegible] ochos países [illegible] Unidos de [illegible] tos, Gran Bretaña [illegible] Alemania y [illegible] en Tarija, [illegible] Chuquisaca [illegible] mente sus [illegible] urbanas con [illegible]

Guía Profesional

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Vendrías. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

Centro Médico de Especialidades "La Paz"
Av. 6 de Agosto Nº 2380 Teléfono 343281
Busca Móvil: 321636 - 390222 - 3-4

- GINECOLOGIA-MASTOLOGIA: Dr. Edgar Tapia Arroyo
- MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA: Dr. Erwin von Landwuest, Dra. Elizabeth Melaljam.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: Dr. Alfredo Rodríguez Vargas, Dr. Omar Fernández S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUGIA: Dr. Edgar Arenal Rada
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: Dr. Alberto Romero Cruz
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA: Dr. Ricardo Ayala Rojas
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITOPATOLOGIA: Dr. Alfonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO E INMUNOLOGICO: D. Jaime Quintanilla A.
- CIRUJANO UROLOGO: Dr. Navia Chanel
- GINECOLOGIA-OBSTETRICIA: Lucinda Nota Virhuez

(POLICONSULTORIO LA PAZ) - 6 DE AGOSTO

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2º piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

CIRUJANOS

Dr. Luís Guillermo Camacho
CIRUJANO GENERAL
Cirugía Laparoscópica de Vesícula Biliar
CIEN Centro de Cirugía Endoscópica
CLINICA ALEMANA, Av. 6 de Agosto 2821.
Tels.: 323023-329155- 323344-BM. 390222

PRESENCIA
68 agencias en todo el país

Monumento

El pueblo tarijeño a través del Concejo Municipal ha erigido un monumento al insigne poeta Octavio Campero Echazú, que se encuentra en la Plaza del aeropuerto que también lleva el nombre del vate desaparecido.

Se considera a Campero Echazú como a una de las grandes figuras de la lírica boliviana que se hizo acreedor a premios nacionales e internacionales por su brillante obra literaria.

El pasado mes cuando se descubrió el monumento hablaron el concejal René Ortega, principal propulsor del reconocimiento al ilustre hijo de esta tierra, el alcalde William Blaske y la señora Delia de Campero Echazú que agradeció el homenaje tributado por la colectividad.

EN TRINIDAD
Se vende propiedad agrícola ganadera situada entre la carretera Loreto y río Ibare, llamar al teléfono 20975, preferentemente por la noche.

Se compra Oro
Pagamos mejores precios Fundición y
D. M. METALS S.R.L. Av. Arce 27
392346

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

INVITACION PUBLICA 15/91

ADQUISICION DE OSCILOSCOPIO Y UN ANALIZADOR DE ESPECTROS

El Comité de Contrataciones de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), invita a todas las firmas especializadas en el rubro, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la adquisición de un OSCILOSCOPIO y UN ANALIZADOR DE ESPECTROS.

El Pliego de Especificaciones podrá ser retirado de las oficinas de Asesoría Legal previo el pago de Bs 100.oo (6º piso Edificio ENTEL, Ayacucho Nº 267).

El trámite de la presente Invitación Pública será realizado de acuerdo a lo previsto en el Contrato de Rendimiento suscrito entre el Gobierno de la República de Bolivia y la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) en fecha 17 de junio de 1991.

Las propuestas deberán ser presentadas improrrogablemente hasta hora 11.00 del día 5 de diciembre de 1991 en la oficina de Asesoría Legal (piso 16 del Centro de Comunicaciones, Av. Mariscal Santa Cruz esq. Oruro).

COMITE DE CONTRATACIONES DE "ENTEL"

YPFB

INVITACION PUBLICA

Y.P.F.B. invita a todas las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de:

PRIMERA CONVOCATORIA

Invitación Pública 177/91	GPD-6036-91	Repuestos Gasoper Besomer
Invitación Pública 178/91	GPD-6034-91	Desarenadores verticales de alta presión
Invitación Pública 179/91	GPD-4025/91 - 4026/91	Cañería de línea
Invitación Pública 180/91	GPD-6045/91, 6046/91, 6047/-91	Cañería de alta presión
Invitación Pública 181/91	GPD-6055-91	Grupos electrógenos 150 Kw
Invitación Pública 182/91	GID-3575-91	Sistema de inyección de fluoro para Aquiles

TERCERA CONVOCATORIA

Invitación Pública 576/91	GID-3502-89	Bombas centrífugas Booster

Los Pliegos de Especificaciones podrán recogerse de nuestra División de Adquisiciones, edificio Alborada calle Juan de la Riva Nº 1408 piso 9, oficina 907, previo pago de Bs 25.- por cada pliego en Sección Caja, Oficina Central calle Bueno Nº 185 piso 3.

Las propuestas con las formalidades señaladas en los Pliegos de Especificaciones, se recibirán en la División de Adquisiciones, Edificio Alborada piso 9, en sobre cerrado y lacrado, hasta Hs. 15.30 (p.m.) del día 12 de diciembre de 1991.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

PROGRAMA DE AUTODESARROLLO C

CORDEOR - COMU ECONOMICA EUR

Se invita a las consultoras interesad estudio de:

"COMERCIALIZACION DEL
- Conservación
- Transporte
- Mercadeo

Las ofertas deberán ser presentad de noviembre de 1991 al P. A. C Terminal, Casilla 518, Teléfs. Oruro.

INDICE

INMUEBLES

100 Casas en venta/otras
101 Casas en alquiler
102 Casas compra y venta
103 Lot. campos venta y alquiler
104 Terr. alquiler
105 Terr. venta/otras
106 Terr. compra/venta
107 Habitaciones en alquiler
108 Habitaciones en venta/otras
109 Terrenos compra y venta
110 Oficinas alquiler venta/otras
111 Galpones y depósitos
112 Almacenes y locales de comercio

VEHICULOS

200 Vehículos varios
201 Motocicletas, bicicletas

PROFESIONALES

300 Ingenieros de industrias
301 Profesiones de nivel
302 Enseñanza particular

ARTESANOS

400 Servicio reparaciones
401 Plomeros, electricistas
402 Repostería
403 Oficios solicitados

MOV. ECONOMICO

500 Transferencias y permisos
501 Préstamos, hipotecas
502 Trámites varios

EQUIPOS

600 Maquinarias compra y venta
601 Enseres varios
602 Instrumentos de música
603 Maquinaria industrial

SERVICIOS

700 Hoteles y Restaurant
701 Conjuntos musicales

VARIOS

800 Extravíos
801 Varios

DEL PAIS

900 Santa Cruz
901 Cochabamba
902 Sucre
903 Arica
904 Potosí
905 Oruro
906 Beni
907 Pando

TARIFAS

Las primeras 5 palabras	Bs. 1,00
Palabras adicional	Bs. 0,20

CONSEJOS:
Inicie el aviso con los nombres o servicios que va a vender. Incluya el precio del artículo qu va a negociar. Ofrezca lo mayor información posible sobre el bien o servicio a vender (marca, color). Una respuesta más rápida, favorecerá su inversión.

AVISOS ECONOMICOS

INMUEBLES

CASAS EN ALQUILER

PRECIO Bs. 1.000.- Urbanizaciones, plan 104 mercados "P" departamento con 2 dormitorios, [illegible] Tel. 278186. (13-15)

[illegible] departamentos, 3 dormitorios, star familiar, baños, [illegible] Puente Las Amazonas, Sarnos Sub 43.000, [illegible] Muebles. Entrega [illegible] (8-11)

[illegible] particular [illegible] (6-12)

[illegible] amoblados. Tel. 342826.

COSTA COTA vendo casa de 3 [illegible] 1/2 baños, garage, jardín, [illegible] completas, solo interesados [illegible] 792873 (mañanas)

CASA Centro Miraflores 7 dormitorios. Ref. Tel. 341962

CASAS EN VENTA

[illegible] amoblado, 3 dormitorios en Edif. Apolo. [illegible] (10-20)

CASAS COMPRA-VENTA

[illegible] DE VIAJE vendo casa con 3 dormitorios. Ref. 366278

[illegible] Puente Rico 1142 [illegible] (9-12)

[illegible] casa para vivienda [illegible] Tel. [illegible]

[illegible] vendo terreno [illegible]

CASA de dos departamentos. Alto Obrajes sector B. Tel. 785109. (9-12)

VENDO terreno en Cota Cota de 200 mt. Av. El Escultor calle 20. Ref. al teléfono 366209. (6-10)

VENDO casa de 270 mt. Av. Buenos Aires parada colectivo 2. Nº 1569. (5-15)

104 DEPARTAMENTOS ALQUILER

NECESITO pequeño departamento o 2 piezas: cocina y baño independiente, en alquiler o anticrético, zona central. Tel. 350068. (9-15)

105 DEPARTAMENTOS ANTICRETICO

NECESITO pequeño departamento o 2 piezas: cocina y baño independiente, en alquiler o anticrético, zona central. Tel. 350068. (9-15)

109 TERRENOS COMPRA-VENTA

VENDO 7.000 M2 de terreno en Cochabamba 3 Bus el m2 zona Tiquipaya 27680 Cbba 377521 La Paz. (13-20)

VENDO terreno en Cota Cota de 300 metros. Avenida del Escultor calle 20. Referencias al Tel. 366209.

110 OFICINAS ALQUILER ANTICRETICO

SE VENDE oficina Ed. Castín 2º piso Cl. 309. Tel. 356472 - 351815

112 ALMACENES LOCAL COMERCIAL

ALQUILO bodegas o depósitos pequeños, camino Viacha cruce villa Adela. 790369. (9-12)

LOCAL / 342528 (2-11)

VEHICULOS

200 VEHICULOS VARIOS

VENDO Jeep Mitsubishi Montero Mod. 88 Full equipo. Ref. Av. Arteaga Nº 367. Foro 332810 Hs. 10 a 12 a.m. 3 a 6 p.m. (8-10)

CAMION GTON [illegible] Tel. 342057

MERCEDES BENZ 309 1.6. Chirla regionalizada con aire 18.000 km de kilometraje. Mod. 1979. 707 - 277815.

VENDO O PERMUTO equipo Rapiz 8 Infantría equipo por movilidad. Ref. Tel. 375847. Sr. Menacho.

VENDO CAMIONETA Chevrolet, Tecnoblu, Idea, Rapido, Helicóptero. Ref. Tel. 341216. (31-10)

201 MOTOCICLETAS VENDIDAS

BICICLETA compra 357035. (5-10)

PROFESIONALES

300 EMPLEADOS

SE PRECISA motor con garantía. Ref. Villa Dolores calle Nº 8 Nº 40 (taller Unión)

CLASES NIVELACION MATEMATICA FISICA Medio, intermedio, Cálculo I, Física I. Ref.: 325216 (10-12)

ELECTRICISTA Tel. 366306 (8-15)

Damos clases nivelación Matemáticas - Inglés. Tel. 326969. (7 al 14)

Cálculo I, Algebra lineal, asesoramiento colegio. 340571. (9-10)

SE NECESITA PEINADORA con experiencia de más de tres años para atender salón de un Salón de Peinados en la zona de San Pedro. Referencias Tel. 372644

DOCTOR Carlos Rodríguez, medicina interna, consultorio calle Campero Nº 19 Tel. 325497. (31-10)

CLASES de Matemáticas a domicilio, explicación sumamente clara. Tel. 360815. (31-17)

CLASES DE NIVELACION: Matemática, Física, medio, intermedio. Cálculo I, Física I. Ref. 325216. (31-10)

TRADUCCIONES correctas. Puntualidad. Tel. 350739. (31-10)

TRANSCRIPCIONES Computación - Inglés Español. Tel 790841.

CLASES de Matemáticas a domicilio, explicación sumamente clara Tel. 360815.

CALCULO I y III nivelación colegios 340571.

ARTESANOS

401 PLOMEROS VARIOS OFICIOS

REFARACION TV color, stereos, betamax VHS a domicilio. Tel. 367038 (15-18)

ELECTRICISTA Tel. 366306 (1-4)

PINTOR interiores 355425 (25-1)

403 OFICIOS SOLICITADO

SE PRECISA motor con garantía. Ref. Villa Dolores calle Nº 8 Nº 40 (Taller Unión)

ALFOMBRAS tejemos. Tel. 351066. (13-20)

CHOFER profesional necesito. Tel. 312854

NECESITO preparado de cabello de dama Tel. 790248 - 327472.

DUCHAS reparación e instalaciones Tel. 365051.

PRECISO operario confeccionista en bolsos Ref. Cepedo calle 25 esquina Los Pinos Sánchez José.

OFRECE JARDINERO con garantía 375058.

CARPINTEROS necesito 756443 (N)

403 OFICIOS SOLICITADOS

NECESITO MENSAJERO. Tel. 341044 Edif. San Pablo piso 19 Of. 1903 El Prado (30-6)

MOV. ECONOMICO

502 TRAMITES VARIOS

VISAS tramitamos en La Paz. Tel. 377116. (31-8)

EQUIPOS

601 ENSERES VARIOS

FRIGIDAIRE adquirimos repuesto. Tel. 355935. (5-20)

COMPRO juegos antiguos. Tel. 342056. (6-10)

EN VENTA SINTETIZADOR [illegible] (6-10)

ENSERES carros libres, venta. Tel. 331279.

VENDO LAVAO máquina de escribir carros Tel. 357018

SE VENDE Muebles de segunda mano en buen estado. Tel. 357115 Preguntar por Edwin

VENDO PIANO 321351

VENDO juego de comedor tallado Tel. 357279

OJO compro libre chaqueta antiguas 371083 (25-28)

EN VENTA dos equipos Sony, 3 en 1 Tel. 352846

603 MAQUINARIA INDUSTRIAL

VENDO MAQUINA de coser Turmix doble carrera. Tel. 324791. (14-18)

REGALO SOLO POR HOY... Motor Jeep Mitsubishi Mondo Eje 2252 Reduce, amplía, desde corta, perfecto estado. Ver Edif. 16 de Julio 1966 El Prado P.B.

NECESITO con urgencia lavadora en perfecto marca Carl Zeiss "Pixel" Trabajo ocasión lavadora marca Global Ref. 350589 (10-12)

PARA MECANICOS vertas por mayor y menor, caja de cambio cuarta y quinta para camiones y camioneta Chevrolet, parachoques nuevos internacional en caja nueva segunda para Bluebird en camiones Ref. 311196-411394 (22-25)

SERVICIOS

700 HOTELES RESTAURANTES

ALOJAMIENTO ATLANTIC por solo Bs 7 ofrece piscina, sauna, baños, lujosos, habitaciones, televisores, [illegible] Av. Arteaga 321 Tel. 323903 (25-28)

701 CONJUNTOS MUSICALES

WALTER ZEGADA / organista. Tel. 342073. (5-8)

AMPLIFICACION cuatro estrellas 373031 (N)

REQUIERE PROMOTORA 342828.

ORQUESTA Star, órganos, saxo, trompeta, batería 353220.

JBL AMPLIFICACION APICO sistema de iluminación y sonido Tel. 379644. Ambiguitativos Sexto para colegios y 15 años.

MARIACHI "Serenata" 322117

VARIOS

EMBALAJES y MUDANZAS en cartón o madera a domicilio con personal experto en carga delicada y frágil con despacho a todo el interior del país. Sistema de Puerta a Puerta. Cotizaciones sin compromiso Tels. 374228 - 370669.

VENDO de ocasión una bomba en perfecto funcionamiento en el "Río Mayo" motor "Cummins" de 200 HP 8 pulgadas acompaña 1 bote de hierro y 1 jaula de madera especial para la región amazónica en oferta y en transferencia. Ref. Tel. Cruz Frías 322448 (13-18)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrecen venta exportación cremas "AGENTES DE COBRE REFOCONPATIBLES DE ACEITE ROSCADO" B-4000 Bus A-S Original cada 853. (10-15)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrecen venta exportación cremas "ACIDOS DERIVATIVO Y SU USO COMO HERBICIDA" B-4000 Ambrosio Sangui, Asesor. Original cada 852. (10-15)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL ofrecen venta exportación cremas "ACIDOS DERIVATIVO Y SU USO COMO HERBICIDA" B-4000 Ambrosio Sangui, Asesor. Original cada 852. (10-15)

OCASION cuatro tres bandas compro calle Bolívar 650. (9-10)

MESA DE BILLAR 650 Ofrezco excelente venta calle Bolívar 650. (9-10)

OCASION VENDO Bajo muebles Bertolo cabecuadas, vitrinas, mesa-tapas. Tel. 332208. (9-11)

VENDO Rotativo de plancha de 1/40 1/32 y 1/16 de 2 metros de largo. Ref. Av. Mariscal Santa Cruz Teléfono 323871. (9-10)

INVENTO en venta exportación demostración HUMO DE FUNDICION. Propiedad Bolivia Nº 407 5 d informes Casilla 1226 La Paz Bolivia. (9-10)

INVENTO en venta exportación demostración HUMO DE FUNDICION. Propiedad Bolivia Nº 407 5 d informes Casilla 1226 La Paz Bolivia. (9-10)

EXTRAVIOS

POR PERDIDA del cheque Nº 718 de Fiatlily Motriz sueldo nulo.

POR EXTRAVIO poderes anulados al cheque Nº 345882 girado contra el Banco Nacional de Bolivia.

QUEDA ANULADA la Libreta de Ahorro Nº 4010107227 del Banco de La Paz. (10-18)

SUSTRACCION factura Nº 017009 (11-11) Nº quedó anulada.

POR EXTRAVIO poderes anulados al RUC Nº 1006450 que pertenece a la Dra. Rosario Rodríguez Rodríguez. (10-15)

POR EXTRAVIO poderes nulos y sin valor de C.P.F. 34586 y 34573 del Banco Boliviano Americano. (10-14)

SE EXTRAVIADO la Libreta de Ahorrar Nº 4010100603 del Banco de La Paz perteneciente al Sr. Benigno Paredes Linares cualquier informe al Fono 355325.

POR ROBO se anula RUC 1206844-1 L.P. de Pío Godoi. (9 al 15)

QUEDAN ANULADAS por extravío de notas de factura del RUC Nº 1092-1903 del Nº 000301 al 000400 (10-12)

DEL PAIS

SANTA CRUZ

VENDO dormitorio de plancha de 1/40, 1/32 y 1/16 de 2 metros. Referencias Mariscal Santa Cruz Nº 570 Tel. 323871. (12-19)

EN SANTA CRUZ madera seca en 6 (pulgadas) roraima, roble, cedro negro, cuta, el. Interesados enviarnos sistemas parquet, machiembre. Ref. 343080.

SANTA CRUZ PERMUTO LINDA CASA "COCIADO" en Av. Uruguay frente Jardín pintado por dentro en La Paz, zona sur. Ref. 327597 Santa Cruz. 792280 La Paz (3-6)

SE VENDE MARA DECA de 1", 1 1/2", 2". Corta y larga al por mayor y menor. Ref. 342880 (3-6)

VISAS tramitamos en La Paz. Tel. 377116

INMOBILIARIA SAN SILVESTRE vende terreno de 1000 M2 de terreno de 2 (12) m2 en el barrio Montevideo (departamento Santa cruz) en Bus. 74.000. Ref. calle Sucre Nº 388 Tel. 347838-322918.

INGRO NESE (Bienes raíces) en zona Country Club Las Palmas vende terreno de km de 2 100 m2 en esquina y en alturas Bus. 30 x m2 Ref. 323441.

INMOBILIARIA SAN SILVESTRE tiene de los lotes de Parque Industrial de 13.800 m2 (pavimento terminado, cerca de la luz eléctrica. Bus. 55.000. Ref. calle Sucre Nº 388 Tel. 347838-322918.

VENDO AUTO Honda Legend equipo full full equipo, modelo 88. Tel. 321302.

VENDO AUTO Mercedes Benz 300, 6 puertas full equipo modelo 89 y una vagoneta Mercedes Benz, modelo 90 full equipo. Ref. 321302.

COCHABAMBA

VENDO 7.000 M2 de terreno en Cochabamba 3 Bus el m2 zona Tiquipaya. 27680 Cbba. 377521 La Paz. (15-20)

EN COCHABAMBA vendo casa unifamiliar, en la zona de Cala-Cala (Condominio) parada metro "K" Tudi-Tarter Radio Mitré "Tunel" Tel. 322284-230-13 (19-12)

EN COCHABAMBA vendo casa 2 departamentos, departamentos, garage. Ref. Av. Humboldt Nº 1042 Cochabamba. (10-12)

EN COCHABAMBA vendo terreno mides 512 internacional doble eje, área 84 Cochabamba Tel. 43991 (10-12)

VENDO O PERMUTO casa por similar La Paz. Tel. 341302. (9-11)

LOTE EN VENTA 343.00 m2 zona Villa Galindo. Ref. calle Francisco Ibáñez Nº 0587. (9-12)

EN COCHABAMBA vendo Apartamento Sacre Circle Schiller de 1.38 metros nuevo autoenvolvente. Ref. Tel. 35002. (21-4)

EN COCHABAMBA vendo [illegible] Nº 12 Arequipa Mod. 83 Ref. Av. Blanco Galindo km 4 1/2 Nº 550 Ant. Sucre. (21-5)

PARA COCHABAMBA necesito maestro pavimento, revestimiento. Tel. 47884.

IMPRENTA en Cochabamba necesitamos Rodillo, Sólo Tipo - Rotaprint Model. Offset [illegible] Ref. [illegible]

OCASION transformo casa 3 departamentos, barrio residencial zona estudio.

SUCRE

CASA CENTRICA [illegible]

Ahora...!!!
es más fácil
anunciar en los
AVISOS ECONOMICOS
de PRESENCIA

Acérquese a cualquiera de nuestras
Agencias de Barrio
para ordenar su aviso:

ZONA CENTRAL
Lib. "Luis Alí y Una Hojas" Av. Bolívar 624 Teléfono 354087
Centro de Fotocopias Calle Venezuela 447 Edif. Arco Iris Local 6

MIRAFLORES
M. Market "Los Deudos" Av. J.P. Sánchez 6875 Teléfono 790043
Almacén "Hyper" Av. Camacho Arteaga Teléfono 790088
Micromarket "Pilar" Juan Pedro Sánchez 5047 Teléfono 794281

OBRAJES
Centro S. Bolívar L. 2 Av. Hernando Siles Teléfono 793704
Club de Video Edif. "Nueva Sofía" Calle 12 de Obrajes Teléfono 793704

SAN MIGUEL
Librería "Arias" Av. Mcal. Montenegro Edif. Provincia PB Teléfono 796373
Almacén Regalos Mirta Centro Comercial S. Miguel Teléfono 791037
Electrónica "Silva" Centro de Moda Local 27 Av. Periférica 360 Teléfono 793328 int. 122

MANOS ARIBA
Hola Club "Cosmos" Av. Buenos Aires 1737 Teléfono 378592

COTA COTA
Almacén Estefanía Av. Juan Mujica Arpasi 998 Teléfono 793474

CALACOTO
Calle 29 de Calacoto Galería Villanueva 108 Teléfono 785403
"J.G. Photocopiadora" Calle 23 de Calacoto Entrada de Achumani 7874

LOS PINOS
Librería Oscar TALIRO Av. José Aguirre Acha Centro Comercial Los Pinos Teléfono 793352

SOPOCACHI
Almacén "Calachagi" Calle Aspiazu Teléfono 350362

ACHUMANI
Almacén Mini, Victoria Av. Julio Sánchez L. 4 Teléfono 796378
Micromarket "Fragui" Av. Sánchez Bustamante Teléfono 796033

TEMPLO MORENO
Micromarket Valentina c. Alberto Ostria G. 1372

EL ALTO
Plaza 1594 12 Ríos Sexto Calle 12 N° 1111 Teléfono 850232

CUPON
CON 5 DE ESTOS CUPONES
AL COLOCAR SU AVISO
AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES
La Paz, Bolivia, viernes 15 de noviembre de 1991

Beni

Se interrumpen conversaciones para unificar comité cívico

Ente cívico departamental acusa a comité provincial de lanzar "insinuaciones" y no respetar compromiso ante la Iglesia

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).- El Comité Cívico del Beni decidió hoy, unilateralmente, abandonar las conversaciones con su homólogo provincial de Trinidad, sobre la unificación del movimiento cívico regional, acusándolo de violar los compromisos asumidos con la Iglesia Católica.

La suspensión de las conversaciones fue anunciada por el Arq. Millán Ribera, presidente del comité departamental, pocas horas antes de la tercera reunión prevista para esta noche. Las negociaciones fueron iniciadas hace dos semanas bajo el auspicio del Vicariato Apostólico del Beni, cuyo titular, Mons. Julio María Elías, encabeza las entrevistas.

Ribera dijo hoy que la decisión de no asistir más fue adoptada debido a las "insinuaciones" que hicieron algunos dirigentes del Comité Cívico de Trinidad, contra el directorio del Comité Departamental "que no aceptemos por ningún motivo", según su declaración. Además, dijo, se ha roto el compromiso asumido ante la Iglesia de no revelar el contenido de las conversaciones, establecido para no interferir la marcha hacia una solución.

La tercera reunión , de hoy, debía congregar a los expresidentes del Comité Cívico del Beni, para consultarles una propuesta que se presentó en la anterior. El diario "La Palabra" informó hoy, sin citar su fuente, que la propuesta del Comité Departamental a partir de la renuncia de ambos directorios.

La propuesta, en realidad, no es nueva, pues los dirigentes trinitarios la consideran "única" salida para solucionar la división existente desde noviembre de 1990, cuando la delegación de Trinidad abandonó el congreso ordinario que se realizaba en San Joaquín. El directorio departamental allí elegido considera inaceptable esa exigencia afirmando que su designación fue democrática, aunque se le sindicó de ser influenciado por dirigentes políticos del oficialismo.

Primera línea de microbuses en Guayaramerín

GUAYARAMERIN, 14 (PRESENCIA).- El Sindicato de Autotransportes "8 de Diciembre" de esta ciudad ha anunciado oficialmente que a partir del 18 del presente mes de noviembre entrará en servicio público la primera línea de microbuses en Guayaramerín.

Jesús Viruez y Medardo Arze dirigentes del gremio del autotransporte local informaron esta novedad a la honorable Junta Municipal, la que autorizó inmediatamente el funcionamiento de este servicio público previa coordinación, tanto con el departamento correspondiente de la honorable Alcaldía Municipal como con la dirección de Tránsito en cuanto a monto que se ha de cobrar al usuario como al recorrido y demás especificaciones técnicas que sean pertinentes.

Viruez y Arze manifestaron que para el inicio de este servicio cuentan con cuatro microbuses nuevos y el servicio tendrá un costo de Bs. 0.50 por persona en todo su recorrido. Adelantaron además, que este servicio será incrementado abriendo otras líneas de acuerdo a la demanda de la población.

Por incendio de viviendas

Damnificados piden condonación de pagos

RIBERALTA, 14 (PRESENCIA).- Los damnificados del incendio de octubre de 1988 se encuentran realizando trámites ante FONVI para que esta institución condone el pago de cien viviendas que le fueron entregadas el año pasado y que ahora tienen que pagar mediante el Banco del Estado.

Israel Beltrán, dirigente de este barrio denominado Villa Británica, viajó a La Paz para buscar apoyo de parlamentarios y conseguir este propósito. El dirigente argumentó su pedido señalando que ellos fueron los autores de la construcción de esas viviendas.

"La mano de obra nos corresponde, todo el material ha sido donado por gobiernos amigos e instituciones de nuestro pueblo y de Santa Cruz, qué es lo que vamos a pagar si nosotros hemos construido" preguntó el dirigente. Además señaló que las cien familias que viven en estas viviendas son gente que no tiene un trabajo fijo, "somos eventuales porque en realidad no hay fuentes de trabajo", dijo Beltrán.

Recordó que ellos tenían una fuente de vida que era el río y sus chacos donde tenían sembradíos y en cambio ahora no tiene nada porque todo lo perdieron con la inundación.

Abrigó la esperanza de que sus trámites se hagan realidad, porque llegará una comisión del FONVI que vendrá a evaluar la situación de cada familia para luego tomar alguna determinación.

En Riberalta

Aún no se eligieron jurados electorales

RIBERALTA, 14 (PRESENCIA).- Los Jueces electorales están preocupados por que faltan 15 días para las elecciones municipales y aún no se ha elegido a los jurados electorales de este asiento electoral.

La Dra. María Félix Royo, dijo que ha perdido toda comunicación con la Corte Departamental y quedan asuntos pendientes por hacer conocer a la población como la nómina de jurados y de los que no podrán votar por algún motivo.

El presidente de la Corte Electoral Dr. Guillermo Caballero dijo a PRESENCIA que todo está contra el reloj, "lamentablemente todo anda con retraso en este país, vamos a proceder al envío de material a los lugares más inaccesibles para luego cumplir con los que tienen mayor accesibilidad".

Respecto la depuración de los libros de registro electoral la autoridad fue concreta al señalar que en cada asiento electoral se debe hacer conocer las nóminas de personas que no podrán votar para que puedan apelar si consideran ilegal su depuración.

Chuquisaca

166 aniversario de creación del Ejército

Jefe militar exhorta a con[illegible] la soberanía nacional de [illegible]

SUCRE, 14 (PRESENCIA).- El comandante de la Región Militar de Sucre, Crnl. Mario García Foronda, exhortó hoy aquí a todos los bolivianos para que preserven la independencia y la soberanía del país, respeten la Constitución Política del Estado y la estabilidad política y económica de la República.

El mensaje del jefe militar fue expresado durante su alocución en el acto de homenaje que rindieron hoy las instituciones civiles y militares de este departamento en el 166 aniversario de la creación del ejército boliviano. Como es tradición, la ceremonia cívica-patriótica se efectuó en la Casa de la Libertad.

"Les exhorto a buscar el fortalecimiento tecnológico, humano y económico de nuestro ejército para poder garantizar la supervivencia de la patria como nación soberana, para defender y conservar la independencia nacional, la seguridad, la estabilidad de la República y el honor", sostuvo García.

El comandante de la Región Militar de Sucre, asimismo, pidió a los gobernantes y gobernados para que aseguren "el imperio de la Constitución Política del Estado; se garantice la estabilidad del gobierno legalmente constituido y cooperar en el desarrollo integral del país".

"No en vano se afirma que el ejército es el pueblo, el pueblo en armas o el pueblo armado es una nación. El ejército nacido de las entrañas mismas de la patria y plasmado en los templos cívicos de los cuarteles no es sino la consubstancialización del pueblo y la esencia misma de su alma".

"Está [illegible] tores [illegible] que sin [illegible] institución [illegible] compartir [illegible] quehacer [illegible] comunidad [illegible] todo ello [illegible] entre pueblo [illegible] afirmó.

"Hoy [illegible] go y de [illegible] El diálogo [illegible] país: tra[illegible] clase me[illegible] nados en [illegible] la profundo[illegible] determina[illegible] perdido el [illegible] futuro. [illegible] puede alcan[illegible] concluyó.

Para analizar su labor

Sacerdotes de Chuquisaca inician asamblea anual

SUCRE, 14 (PRESENCIA).- Cerca de medio centenar de sacerdotes que ejercen su ministerio en la ciudad y en las 10 provincias de Chuquisaca iniciarán mañana (hoy) su asamblea anual destinada a evaluar y proyectar el trabajo social y pastoral. Paralelamente será presentada el Plan Pastoral que regirá las acciones de la Iglesia durante los próximos años.

La información fue transmitida a **PRESENCIA** por el arzobispo de la arquidiócesis de Sucre, Mons. Jesús Pérez Rodríguez quien, además, presidirá el encuentro de los ministros de Dios que se congregarán en la hermosa villa de Yotala, a 17 Kms. de esta capital.

El prelado chuquisaqueño será quien dé la bienvenida a los sacerdotes que trabajan en las parroquias del centro y la periferia de la ciudad, los que trabajan en las parroquias de las provincias y algunas comunidades campesinas de las tres zonas pastorales de este departamento.

Entre los temas a abordarse se encuentran la evaluación del trabajo pastoral, la catequesis y la evangelización que vienen emprendiendo no sólo los sacerdotes, sino las religiosas y los catequistas, laicos y agentes pastorales; asimismo se debatirá aspectos relativos a la fraternidad, unión y comunidad de los religiosos.

Mons. Pérez trasmitió que el llamado del Papa Juan Pablo II respecto de la nueva evangelización en América Latina, será tratado con profundidad porque urge en nuestro país y en el continente un mayor compromiso y ardor para alentar la evangelización integral que busque la dignidad del hombre.

Previo a la presentación del Plan de Pastoral, los equipos de sacerdotes responsables de la evangelización en las tres zonas pastorales de Chuquisaca: "Ciudad, Cinti y la Frontera", harán conocer un informe en torno a los logros y las deficiencias de la labor religiosa en esas zonas.

Entre CORDECH, Universidad y Em[illegible]

Discrepancias en Suc[illegible] la privatización de FA[illegible]

SUCRE, 14 (PRESENCIA).- Un serie de re[illegible] entre la Corporación Regional de Desarrollo [illegible] Universidad y la Federación de Empresarios [illegible] hoy en esta capital a raíz del intento de privati[illegible] Fábrica Nacional de Cemento (FANCESA).

Mientras el Rector de San Francisco Xavier [illegible] Vacaflor anunció que la Universidad compra[illegible] tiene la Corporación Regional de Desarrollo en F[illegible] sarios privados insisten que su sector tiene tod[illegible] el derecho para hacerse cargo del "paquete accio[illegible]

"Definitivamente no estoy de acuerdo con [illegible] universidad para querer comprar las acciones [illegible] tiene en FANCESA porque esa institución e[illegible] suficiente capacidad económica para ello. Como [illegible] que no tiene dinero para sueldo y ahora quier[illegible] inversión", declaró a **PRESENCIA** el presiden[illegible] Departamental de Empresarios Privados, Marc[illegible]

"El manejo de la fábrica de cemento con una [illegible] universidad originaria una excesiva burocratiza[illegible] Sobre ésto tenemos tremendas experiencias a l[illegible] del país. Justamente porque se mejore la econ[illegible] dado paso al proceso de privatización y ahora l[illegible] mantener ese esquema", añadió.

Entre tanto, el presidente de la Corporación R[illegible] llo, Santiago Arana, dijo hoy a **PRESENCIA** q[illegible] puesto en venta las acciones que tiene en FANC[illegible] existe nada claro en torno a la privatización deb[illegible] datos técnicos y económicos sobre su valor.

"La Coporación no ha tomado ninguna de[illegible] proceso de privatización de las entidades públ[illegible] porque estamos esperando el avalúo correspo[illegible] actualmente lo que cuesta FANCESA. Yo creo [illegible] ambiente de especulación mientres no tengam[illegible] trabajo que hará una misión del ministerio de Pla[illegible]

Explicó que el "Decreto de Privatización" [illegible] directorio de CORDECH -integrado por varias [illegible] defina si sus acciones en FANCESA serán ofreci[illegible] es así, recién deberá ser debatido en la planta ej[illegible] Nacional de Cemento, lo cual significa que de[illegible] recién se sabrá si la industria recibe capitales e[illegible]

SOLICITADA

FEDERACION ESPECIAL DE COLONIZADORES DE SAN JULIAN

VOTO RESOLUTIVO

CONSIDERANDO:
En vista de que el Instituto Nacional de Colonización está a punto de su total desaparición definitiva y debido a que las Autoridades del Gobierno dictaron la ley antiproyecto de Desarrollo Agrario en contra de los campesinos desde la época del MNR, y hoy sucede lo mismo repitiéndose con el actual gobierno de disolver al I.N.C. para un posible traspaso de las pequeñas propiedades al latifundio donde las tierras para que no sean de los campesinos sólo serían del Estado, y éste a su vez manejaría todo como una mercancía representando un grave peligro para todos los Colonizadores del país. Actualmente, hay mayor presión de las autoridades y de los terratenientes encaramados en el poder del Estado. Este hecho es provocado por el Sr. Félix Martínez en su condición de Director Ejecutivo del INC y su campaña servil, así como Bernardo Soria, Joel Herrera, Dr. Zeballos, asesor de los hechos transcurridos para poder beneficiar sus apetitos personales negociando las tierras con los empresarios, además de lotear las áreas verdes de San Julián en forma prepotente y arbitraria desconociendo la Dirección Regional y sus funcionarios al mismo tiempo de burlarse de la Federación Especial de Colonizadores de San Julián. Cuando hemos llamado que se supere esta actitud y se coordine más bien se ha perdido el tiempo perjudicando y peleando entre los funcionarios del INC con el Instituto de Colonización Departamental.
Para todos es conocido lo que hizo el Sr. Félix Martínez; los empresarios, los colonizadores, han denunciado públicamente a los diferentes medios de comunicación y las Autoridades conocen muy bien y no existe solución. El Lic. Martínez, maneja hábilmente la situación, confiando en la organización sindical, donde en un evento nacional fue ratificado para que trabaje por los colonizadores y no para que haga sus negociados ni tampoco para que se burle de la Federación y sus dirigentes. Es por ello, que vemos la urgencia de retirar nuestro apoyo que confiadamente le habíamos dado antes para que deje de utilizar como escudo el nombre de los colonizadores y sus autoridades competentes como si fueran cómplices de él.
POR LO TANTO RESUELVE:
Art. Primero: Pedimos al Dr. Mauro Bertero, Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios el cambio inmediato del director del INC de La Paz además del Dr. Pablo Zeballos su asesor y topógrafos.
Art. Segundo: En la misma forma pedimos cambio de Jefe de zona, cargo que está en manos de Bernardo Soria del Proyecto San Julián ya que ha hecho abandono total de las oficinas.
Art. Tercero: En caso de que nuestra petición no sea atendida nos veremos obligados a tomar medidas de hecho que nos aconseje la ley.
Art. Cuarto: Pedimos a las compañeras congresales el apoyo moral y material de la Federación Departamental de Santa Cruz.
Es dado en la sala de la Federación Especial de Colonizadores de San Julián en fecha 1ro. de noviembre de 1991.

Justino Baldivieso — **EJECUTIVO DE LA FED. DE COLONIZADORES "SAN JULIAN"**
Jorge Chino — **SECRETARIO GENERAL FED. COLONIZADORES**
Cirilo Fernández — **SECRETARIO DE RELACIONES**
Fernando Villca — **SECRETARIO HACIENDA**

Aprobado por unanimidad de todos los Congresales del VII Congreso Ordinario de Colonizadores de Santa Cruz.

Montero, 10 de noviembre, 1991

Presidente Jorge Bilbao — **Vicepresidente** Senovio Mamani — **Secretario** Aly Balverde

(Sellos) - FEDERACION DE COLONIZADORES AGROPECUARIOS - SANTA CRUZ - BOLIVIA. FEDERACION ESPECIAL DE COLONIZADORES-SAN JULIAN-Santa Cruz-Bolivia

SAMAPA

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

CORTE DEL SERVICIO DE AGUA POTABLE ZONA CENTRAL DE LA CIUDAD DE LA PAZ

SAMAPA, comunica a los usuarios y vecinos de la Zona Central, que debido a la necesidad de realizar trabajos urgentes de mantenimiento en nuestra planta de tratamiento de Achachicala, nos vemos en la obligación de realizar un corte de suministro de Agua Potable el día domingo 17-11-91 desde Hs. 11.00 a.m. normalizándose el servicio en horas de la noche del mismo día.
Las zonas afectadas serán:
Achachicala, Pura Pura, Vino Tinto, Zona Norte, Challapampa, Garita de Lima, Agua de la Vida, Villa Pabón, Segundo Crucero, Villa de la Cruz, San Sebastián, Gran Poder, Zona Belén, Tembladerani, San Pedro alto y bajo, Gran Centro, Parque Riosinho, Plaza Murillo, Av. 16 de Julio, Santa Bárbara, Miraflores, Sopocachi alto y bajo, San Jorge.
SAMAPA, agradece la comprensión de los usuarios y de la población en general.

RELACIONES PUBLICAS

La Paz, noviembre 14 de 1991

INVITACION PUBLICA FC-G[illegible]

AMPLIACION DE PLAZO

La Fábrica Nacional de Cemento S.A. hace [illegible] solicitud de empresas interesadas en participar [illegible] Invitación para el Tratamiento de la Deuda Externa [illegible] con el Banco Central de Bolivia, ha ampliado [illegible] presentación de propuestas hasta el jueves 21 de [illegible] 1991 a horas 17.00, debiendo depositar las mism[illegible] Legal de la Empresa, de acuerdo con el Pliego de Es[illegible] que podrá ser adquirido en el citado despacho, [illegible] 585, altos, en la ciudad de Sucre, previo pago [illegible] Sección Caja.
La empresa se reserva el derecho de declarar desi[illegible] invitación si así viere conveniente a sus intereses.

Sucre, noviembre de 1991

ASESORIA LEGAL

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS

INVITACION PUBLICA Nº 03/91

La Superintendencia de Bancos invita a las empresas importadoras de vehículos automotores legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de un automóvil marca TOYOTA.

El pliego de especificaciones deberán recoger de nuestra oficina ubicada en calle Loayza Nº 155 previa presentación de registro único de contribuyentes.

El plazo máximo de presentación es el 06 de diciembre a horas 17:00.

La Paz, 13 de noviembre de 1991

PROGRAMA DE DESARROLLO ALTERNATIVO REGIO[illegible]

INVITACION A ESTUDIO DE CONSULT[illegible]

El Programa de Desarrollo Alternativo Regional, PDAR, invita a [illegible] consultoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la re[illegible] del estudio a nivel de diseño final:

PROYECTO DE RIEGO UYUCHA[illegible]

Situado en la provincia Mizque del departamento de Cochabamba
Los términos de Referencia se encuentran a disposición de los interes[illegible] las oficinas de PDAR, Edificio Los Tiempos, 8º piso, al precio de Bs. [illegible]
El estudio se encuentra financiado por USAID/B - DIFAD
Las propuestas se recibirán en la misma oficina del PDAR, hasta horas [illegible] día viernes 6 de diciembre de 1991.

Cochabamba, 14 de noviembre de 1991

nta Cruz

mblea de Derechos Humanos

.UU. intenta imponer su luntad a los pueblos

TA CRUZ, 14 (PRESEN- La Asamblea Permanente de echos Humanos de Santa rtió hoy aquí que la pre- ión del embajador norte- ano de intervenir personal- "machete en mano", en la cción de cocales en el , sólo muestra el afán de de "imponer su voluntad a s pueblos del mundo".

, Eugenio Domínguez, pre- de la Asamblea, explicó que ndo la política internacio- ora un solo polo, tras la de la Unión Soviética.

bstante, justificó las reac- n contra de semejante ac- de los Estados Unidos, en de que nadie puede admitir que "otro maneje nuestros destinos".

CORDURA

El P. Domínguez también pidió cordura a los partidos políticos y sus candidatos y cuestionó el uso inmoral de la niñez crucena, por parte de algunos de ellos, en la campaña preelectoral.

Esta actitud, según dijo, recuerda los comienzos de los regímenes de Adolfo Hitler y de Mussolini, quienes comenzaron precisamente a publicitarse de manera similar y terminaron llevando al mundo a una guerra que costó millones de vidas.

También criticó las promesas de algunos candidatos por considerarlas ilógicas, mentirosas e irrealizables.

F apela sentencia en juicio r contrabando de cueros

TA CRUZ, 14 (PRESEN- La Unidad Técnica ventrada del Centro de De- Forestal (UTD-CDF) ha pe- uez primero de Partido en lo de esta capital, Walter Vélez orta que emitió en favor del rio de Curtiembre Camba, D'Adario y que dicte auto de procesamiento por contra- de cueros de animales sil-

autoridades forestales abrie- as contra D'Adario el 2 de bre de 1988, por exporta- gal de 34.169 piezas de cue- aurios, valorados en 529.000 americanos.

trataba del único caso de ndo de cueros, tipificado lito en el artículo 223 del Penal.

mbargo, grande fue la sor- g días pasados, cuando las ales se enteraron que el ez Añez absolvió al único ado, argumentando falta de de culpabilidad.

ra situación, la UTD-CDF apeló la sentencia y pidió al juez que la deje sin efecto, según Lorgio Peredo, asesor del organismo estatal.

El negocio de los cueros es el segundo más lucrativo, después del narcotráfico, según las autoridades. Por ello, es una actividad delincuencial regular en el oriente boliviano, pero curiosamente no hay aquí ni un solo detenido por ello y el único procesado fue declarado inocente por el juez Vélez Añez.

OTRO CASO

De igual forma, corre el riesgo de quedar en nada el otro caso de los 4.000 cueros de saurios, descubierto en Italia y por el que se comenzó a endilgar responsabilidad a algunas autoridades locales.

Sin embargo, las investigaciones, según la UTD-CDF, se han paralizado debido a que las pruebas acusatorias venían sólo en fotocopias.

Las autoridades italianas, en cumplimiento de convenios internacionales, remitieron el caso a la justicia, pero curiosamente aquí no se contribuye en nada para aclarar el asunto.

Venta tradicional
En el barrio Plan 3.000 de la ciudad de Santa Cruz una de las ventas tradicionales de plátanos, con las rústicas características de la región. La comercialización de este producto se realiza con fluidez y es constante.

Docentes en emergencia contra nuevo coordinador

SANTA CRUZ, 14 (PRESENCIA).- La Federación Departamental de Maestros Rurales de este distrito declaró a sus afiliados en estado de emergencia, en demanda de respeto a la dignidad del magisterio y en contra de la designación de Manuel Parada, como coordinador y como representante personal del Ministro de Educación en el distrito.

El cargo en cuestión no existe formalmente en la burocracia del Ministerio de Educación y sólo recuerda los tiempos de las dictaduras del general Hugo Banzer y Luis García Meza.

En un pronunciamiento, la federación sostiene que tal designación es una afrenta al Estado de Derecho, en el que vive el país y un atropello a la dignidad de los docentes.

"El nombramiento de un coordinador, o de un "representante personal del Ministro", como se lo quiere camuflar' es arbitrario y su fin es el manipuleo político partidario que se le quiere dar a la labor técnico-pedagógica que ejercen las direcciones departamentales de educación urbana y rural; desconociendo y atropellando el Código de la Educación Boliviana", sostiene el pronunciamiento.

Dice también que el nuevo cargo sólo servirá para aumentar la burocracia, en desmedro de muchas escuelas que necesitan ítems.

Por lo mismo, la federación dice desconocer al nuevo "coordinador" y que sólo acatará disposiciones de las autoridades educativas legítimamente constituidas.

Cochabamba

Pobladores de Tapacarí recibirán vacuna TBG

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- Autoridades sanitarias de Cochabamba dispusieron que un millar de comunarios que residen en Tapacarí, población provincial ubicada a 75 kilómetros de Cochabamba, reciban la vacuna contra la tuberculosis, a fin de controlar la epidemia que en un mes ha ocasionado 5 muertes.

Cerca 200 personas en edades de 30 a 74 años de edad de la indicada comunidad recibieron la dósis de vacuna y se encuentran en observación por estar considerados sospechosos de tuberculosis pulmonar.

Por otra parte, el Centro de Salud de la provincia Quillacollo ha sido nominado para ejercitar un control permanente de la salud de los comunarios que viven en toda la región de Tapacarí, a fin de evitar nuevos casos graves de tuberculosis.

La Dra. Magaly de Zannier, directora de la Unidad Sanitaria, manifestó que se mantendrá un control sanitario permanente en la zona por los funcionarios de epidemiología de esta ciudad.

Pando

Preocupa "relocalización" de maestros interinos

COBIJA, 14 (PRESENCIA).- El dirigente sindical del Magisterio Rural, Prof. César Biscopé, señala que el gobierno prepara la relocalización de 30.000 maestros en todo el país, donde los principales perjudicados serán los maestros interinos y esa situación perjudicará al magisterio rural pandino, porque de 750 maestros interinos que tiene el departamento 600 son interinos.

El profesor César Biscopé, señaló que el magisterio pandino, al conocer esa probable determinación gubernamental, protestó por cuanto existe un alto índice de analfabetismo en el área rural con la relocalización de maestros interinos, ello aumentaría enormemente. Por ello, el Magisterio Rural de Pando se está preparando para una lucha frontal.

En cambio, en el Magisterio Urbano la situación es otra, porque el porcentaje es bajo ya que un gran número de maestros interinos urbanos se han profesionalizado en la normal mixtl que funciona en esta capital.

Para los próximos días se esperan movimientos de rechazo a las medidas que el gobierno está preparando.

Beni

El lunes entregarán recapamiento de pista

TRINIDAD, 14 (PRESENCIA).- El recapamiento de la pista del aeropuerto "Jorge Henrich" con 1.850 metros de longitud será entregado el próximo lunes 18, con motivo de la efeméride cívica beniana.

El gerente general de la Corporación de Desarrollo Regional, Ing. Luis Arnaldo Molina, dijo hoy que el trabajo está por concluir aunque lo condicionó a la finalización del asfaltado de la Circunvalación de la ciudad, que ejecuta también la empresa INGELMECO.

El gerente mencionó la primera fase del resellado, refiriéndose el contrato que este año abarcó sólo el mejoramiento de la faja existente de 1.650 y otros 200 metros hacia la cabecera norte, y una de las dos calles de rodaje hacia la plataforma de estacionamiento. El gobierno es exigido por el movimiento cívico regional para que amplíe hasta 2.400 metros de pista y pavimente la calle de rodaje sud, por lo que existe otra vez amenaza de paro cívico el mismo lunes 18.

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL
DIRECCION GENERAL DE TELECOMUNICACIONES

LICITACION PUBLICA Nº 011/91

PROVISION DE UN ANALIZADOR DE ESPECTOS

ión General de Telecomunicaciones convoca a las personas naturales o jurídicas interesadas en ofertar y proveer UN ANALIZADOR DE TROS.
de Especificaciones podrá ser adquirido de Asesoría Jurídica de la Institución, previo pago de Bs. 50.00 en el Departamento Administrativo.
ntación de las propuestas será el día lunes 25 de noviembre del año en curso hasta horas 10.00 y la apertura se efectuará el mismo día a 11.30.

La Paz, noviembre de 1991
RELACIONES PUBLICAS

SGS

Piensa en Usted !

Si su Solicitud de Póliza Titularizada de Automotor (S.P.T.A.) ha sido negada, para la regularización, SGS ha dispuesto centros de verificación en la ciudad de La Paz, en El Alto y oficinas del interior del país.

Lo atendemos de 08:00 a 20.00 Hs.

LA PAZ: Zona sud, Av. Héctor Ormachea Nº 5055 - Obrajes (Mitzu Motors)
Zona Central, Federico Zuazo Nº 1598 (Park Inn)
Zona Miraflores, Plaza Villarroel
EL ALTO: Carretera a Oruro, calle 10 Nº 115 (Laboratorio SGS)
INTERIOR: Oficinas regionales de SGS

Recurra a cualquiera de estas direcciones si su problema está entre los siguientes:

I La póliza de importación declarada no está respaldada con su correspondiente original en el archivo de la D.G.A.
II La póliza de importación declarada no corresponde a su vehículo
III Existen otras solicitudes (Form 915) que declaran su misma póliza de importación. (Vehículos mellizos)

Presente su formulario 933 (original) y su vehículo para la verificación de datos.
SGS le entregará copia de la verificación y posteriormente el aviso de conformidad.
Para cualquier consulta y entrega de avisos de conformidad, lo atendemos en nuestras oficinas en La Paz,

Edificio Hansa, piso 5, teléfono 390780 o en nuestras oficinas regionales del interior del país.

El Alto

Organizaciones pedirán presencia en Consejo de Emergencia

Las organizaciones representativas de El Alto piden al gobierno central la inclusión de delegados en el Consejo de Emergencia, que se creó a raíz de la promulgación de la ley que declara a esa ciudad como región en emergencia.

Esa situación, según los dirigentes de esas entidades, debe estar establecida en la reglamentación de la ley, la cual todavía no fue aprobada.

Se indicó que en dicha ley no se establece la participación de las organizaciones y sólo figuran los gobiernos regionales de La Paz y El Alto, así como la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz (CORDEPAZ).

La petición fue presentada por Jorge Vacaflor, actual presidente de la Federación de Juntas Vecinales de esa ciudad (FEJUVE), como uno de los objetivos que justificará una marcha de protesta hacia la ciudad de La Paz, por parte de entidades afiliadas a FEJUVE y a la Central Obrera Regional (COR).

La marcha, que reivindica los intereses regionales y de los trabajadores, se desarrollará el lunes 18 en horas de la mañana.

El informe fue dado ayer en una conferencia de prensa, donde se ratificó también la realización del "Foro Debate con los candidatos a concejales por El Alto", que tendrá lugar los días miércoles 20 y viernes 22 de este mes, desde las 19:00 horas.

De acuerdo con el informe de Vacaflor, explicarán su programa de gobierno tres partidos políticos por día. El escenario de ese foro debate será el Teatro Municipal.

El acontecimiento es organizado por la Federación de Juntas Vecinales, Central Obrera Regional, Confederación Nacional de Juntas Vecinales de Bolivia (CONALJUVE), Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz y el Comité ad hoc de Trabajadores en Prensa, Radio y Televisión de El Alto.

¡LAS BUENAS EMPRESAS MERECEN CRECER!

Felicitamos a la:

COMPAÑIA INDUSTRIAL DE TABACOS S.A.

por la ampliación de sus oficinas y al mismo tiempo agradecemos la preferencia de nuestros muebles para decorar sus nuevas instalaciones!

mobilia ltda.

ECCO Publicidad

La Paz

Breves-La Paz

PRODUCCION DE QUINUA

La Gerencia de Desarrollo Agropecuario dependiente de CORDEPAZ junto al Programa de Desarrollo Autocampesino (PACII) intensificó el fomento a la producción de quinua en las provincias Aroma y Pacajes.

Ejecutivos de CORDEPAZ explicaron que el programa está orientado al mejoramiento de cultivos de quinua, con nueva organización de los productores y la introducción de nueva tegnología.

En el programa de fomento a la producción de quinua participan las asociaciones, sindicatos y las organizaciones campesinas organizadas en cooperativas. Cada grupo de trabajo tiene un mínimo de 15 socios y un máximo de 60.

En los próximos días 15 nuevas comunidades se integrarán al programa. Se estima que cada hectárea cultivada producirá 1.800 kilogramos de quinua.

CANDIDATOS PARTICIPAN EN SEMINARIO DE LA ZONA NORTE

Con el auspicio de la Junta de Vecinos de la Zona Norte de la ciudad de La Paz, los seis candidatos a primeros concejales participarán en un seminario.

La reunión se realizará ac las 15 horas del día sábado 16 de noviembre en el auditorium de Radio Fides. En la oportunidad Guido Capra (MNR), Germán Monroy (MBL), Ronald Mac Lean (MIR-ADN), Marcos Domic (IU), Juan Ayoroa (UCS) y Julio Mantilla (CONDEPA) expondrán sus propuestas de solución a los problemas básicos que afectan a la zona norte.

Los organizadores explicaron que uno de los temas se refertrá a la reglamentación especial que se aplicó para el desarrollo de la zona norte y que con el crecimiento acelerado del lugar quedó obsoleta.

REFORESTACION DE MADERA MARA

En Ixiamas, Provincia Iturralde del Departamento de La Paz, CORDEPAZ inició el programa de reforestación de una extensión de 900 hectareas de tierras.

El presidente de CORDEPAZ, Jorge Monje, explicó que el programa establece que una hectárea de terreno será reforestada con 100 árboles de mara. Explicó que debido a la indiscriminada tala de árboles de madera mara en los boques de Ixiamas, actualmente existe un promedio de 10 árboles por hectárea.

Monje agregó que el programa de reforestación forma parte de los proyectos de apoyo a la población rural y al mejoramiento de las condiciones de vida de la población.

Dijo que la reforestación será extendida a todas las zonas boscosas de la provincia Iturralde, como una forma de compensar la tala indiscriminada que hacen empresas y personas particulares.

COROROCO RECIBIRA A DIRIGENTES CIVICOS

El Comité Cívico de Corocoro recibirá el sábado 16 de noviembre a los dirigentes del Comité Cívico Pro La Paz, diputados de la brigada paceña y representantes de la Contraloría General de la República.

Una resolución aprobada por la asamblea del pueblo de Corocoro, aclara que la invitación tiene por objeto mostrar el saqueo que ha hecho la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), del equipo y maquinaria de la mina de cobre de Corocoro.

El documento de los dirigentes cívicos y del pueblo de Corocoro, dice que COMIBOL amenazó sacar de la población el tranformador de energía eléctrica.

La resolución advierte "que el pueblo de Corocoro no permitirá, bajo ningún concepto, la salida del generador, en razón a que no es propiedad de la COMIBOL sino del pueblo".

ADJUDICATARIOS DE VILLA ADELA PIDEN REPETO A LA LEY

La junta de vecinos del Plan-140 de la Urbanización Villa Adela de la ciudad de El Alto, en carta enviada al Presidente Jaime Paz Zamora y al Vicepresidente Luis Ossio, pidió que intervengan en el cumplimiento y cabal aplicación del Decreto Supremo 21941 que dispone que los adjudicatarios de las viviendas de interés social, paguen anualmente un interés de 5%. Empero, actualmente el Ministerio de Urbanismo y Vivienda hace un recargo desde 8 a 15%, situación que calificaron de irregular.

Los vecinos de la urbanización Plan-140, pidieron a ambas autoridades que instruyan al actual ministro de Asuntos Urbanos, Fernando Kiefler, el cumplimiento estricto del mencionado decreto.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

E N D E

La EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. (ENDE) invita a presentar ofertas para:

Suministro de: FUSIBLES (FUSE LINKS)

Invitacion Nº OP-E3925

Las Especificaciones correspondientes, pueden obtenerse a partir de la fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle Colombia Nº O-0655; en La Paz, Av. 16 de Julio, Edif. Cosmos 8º piso o en Santa Cruz, en la Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo, previo pago de $us 10.- o su equivalente en bolivianos a la cotización oficial del día de adquisición.

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Los interesados deberán presentar propuestas hasta horas 11:30 del día 23 de diciembre de 1991 en las oficinas de ENDE en Cochabamba.

Cochabamba, noviembre de 1991

Sobresueldos en la Alcaldía desde

Auditoría de Moreno-Mu confirma malversación

Banco Mundial advirtió al ex-alcalde Ma deficiencias contables y administrativ ejecución del Proyecto de Fortalecim

La compañía Moreno-Muñoz, en el informe de Estados Financieros Consolidadados al 31 de diciem solicitud del ex-alcalde Ronald Mac Lean, estableció administradores de la Honorable Alcaldía Municipal saron fondos para pagar sobresueldos a 125 empleados.

Durante las cinco años de gestión administrativa Lean en diversas oportunidades afirmó que los sobresu Bs.14.000 y un mínimo de Bs. 350 eran cancelados a través de la asignación de un de crédito de Bs. 2 Programa de Fortalecimiento Municipal (PFM).

Sin embargo, el martes 12, el actual alcalde Jorge desde 1987 a la fecha, se había incurrido en el desfa fondos" porque los sobresueldos fueron cancelados con Tesoro Municipal, programados en la partida 400 rem nes y obras, y no así en la partida 100 destinada a sueldos respondió que, por un lado, "nunca" había afirmado pagaba los sobresueldos y, por otro, que no existía dispo impidiera a un funcionario percibir dos sueldos en un

Ayer, Burgoa, acompañado del presidente de la Co Concejo Municipal, Guido Meruvia, ratificó la denu de auditoría externa de la empresa Moreno Muñoz, de el Tesoro Municipal destinaba anualmente cerca de pago de los sobresueldos, sin autorización del Concejo

INFORME DE AUDITORIA

En relación al pago de sobresueldos, el informe de Moreno Muñoz, sostiene: "El PFM ha estado pagando extraordinarias a personal dependiente de la HAM. informados estos pagos han sido efectuados por cuenta la HAM. Sin embargo, no existe una carta o documento la cual la HAM de La Paz se hace responsable de esos beneficios sociales relacionados con esas retribuciones.

Añade que es "importante aclarar a la brevedad remuneraciones a cargo del Proyecto, pues de interpretar estaría incurriendo en falta, ya que de acuerdo a vigentes, está prohibida la percepción de sueldos en pública simultáneamente".

En relación a la forma de pago, el informe establece erogación en la cuenta de la HAM, "y no ha constituido indemnizaciones que pudiese corresponder, en el caso ción debe asumirla directamente el municipio".

Por otra parte, Moreno Muñoz recomienda que elaborar y determinar una escala salarial, en la que se las categorías y niveles salariales, porque el PFM no tiene establecidos.

Tras esa observación recomienda: "elaborar y sueldos y salarios racional y justificadamente en que tiene el Proyecto". Más aún, sugiere que "se salariales verbales y que estos sean regularizados memorandums firmados por funcionarios jerárquicos

LAS OBSERVACIONES DEL BANCO MUNDIAL

El jefe de División de Infraestructura y Energía de América Latina y el Carribe del Banco Mundial, enviada al ex-alcalde Mac Lean, fechada el 23 de julio en el PFM se han identificado algunas deficiencias vas.

Entre éstas puntualiza que el Proyecto no elaboró ciones de bienes, contratos de obras y servicios, com 1986 al 1988, el Régimen Complementario al Impuesto IVA) sobre las remuneraciones pagadas a sus empleados situación ha ocasionado al 31 de diciembre de 19 impositiva por concepto de intereses, multas y m registrado en esa fecha.

RESOLUCIONES PROMULGADAS POR MAC LE

El pasado mes de agosto, de acuerdo a denuncia Meruvia, el ex-alcalde Mac Lean, mediante resolución 50 funcionarios, que prestaban servicios en el PFM, se las planillas de la Alcaldía, a fin de que se garantice funciones.

Adicionalmente, Burgoa denunció que el 30 de septiem renunciar al cargo, el ex-alcalde Mac Lean autorizó el desp favor del ex-Asesor Jurídico Ramiro Iturri Zamorano, por sociales por dos años y meses, inlcuyendo vacación de 4

EMPRESA INTERNACIONAL REQUIER

SECRETARIA EJECU

Que cumpla los siguientes requisitos:

1.- Dominio en el manejo de co Apple Macintosh.

2.- Conocimientos avanzados del id

Interesadas enviar antecedentes a casil el día 22 de noviembre de 1991

Censo'92

Tarea de todos los bolivianos

CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA

COMUNICADO

La Confederación de Maestros Jubilados de Bolivia, comunica a todos los jubilados de los diferentes sectores, que en la fecha ha sido firmado el Decreto Supremo que excluye el aporte del 5% para la salud, de su renta complementaria, dicho aporte seguirá siendo vigente únicamente para la renta básica, de conformidad a las gestiones realizadas en todos los niveles del Gobierno por esta Confederación.

La Paz, 14 de noviembre de 1991

Dr. Armando Encinas J.
SECRETARIO EJECUTIVO

Prof. Atanasio Echalar G. Prof. Arturo Vidaurre V.
COMISION EJECUTIVA

(Sello).- CONFEDERACION DE MAESTROS JUBILADOS DE BOLIVIA "COMAJUB" - La Paz-Bolivia

REPUBLICA DE BOLIVIA

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

INVITACION PUBLICA

ENDE 6245 P-E-3918

Crown Agents, en representación y por cuenta de la **Empresa Nacional de Electricidad S.A.**, invita a las empresas y de prestigio internacional, a presentar propuestas para el suministro de:

BANCO DE CAPACITORES EN SI

(C.A. REF.: B-867)

Con destino al Incremento de la Capacidad de Transporte de Energía de la Linea Vinto (Oruro) - Kenko (La Paz) deberán cubrir estudios, diseño, fabricación, pruebas, suministro, montaje, puesta en servicio y garantía condiciones del Pliego de Especificaciones que puede revisarse y adquirirse en las oficinas de Crown Agents Paz, previo pago no reembolsable de Bs 370.oo.

El plazo de presentación de ofertas se fija hasta horas 11.00 del día 13 de enero de 1991 en las oficinas de la E horas 14.30 del mismo día se procederá a su apertura pública.

La Paz, 14 de noviembre de 1991

Crown Agents

Av. 20 de Octubre Nº 2619 - Telf.: 390748 - Télex 3453 cabol bv - Fax 0591 2 372765 - La Paz

PRESENCIA

deportiva

La Paz, Bolivia, viernes 15 de noviembre de 1991

Responsable: Julio D.Lazarte L.

Sifón agua saludable purificada y gasificada
DE PRODUCTOS Oriental
Teléfono 322982

Chuquisaqueños quieren ganar en Oruro (Página 4)

Nacional de Tenis en Oruro (Página 4)

Concurso en homenaje a Los Sargentos (Página 4)

Luz verde para los Bolivarianos del '93

Gobierno garantiza su realización

"El gobierno garantiza la realización de los Juegos Bolivarianos de 1993", dijeron ayer autoridades del ministerio de finanzas, luego de la reunión que sostuvieron los dirigentes del Comité Olímpico Boliviano y CODEBOL XII con autoridades de dicha cartera de estado.

Roberto Nielsen Reyes presidió a los dirigentes olímpicos, quienes le expresaron su preocupación, a las autoridades de finanzas, por la demora en los desembolsos programados para iniciar la organización de los mencionados juegos.

PROXIMO LUNES

El gobierno se comprometió a entregar el próximo lunes 300 mil bolivianos para iniciar la organización de los Juegos Bolivarianos que se efectuarán en las ciudades de Santa Cruz y Cochabamba.

Esta suma servirá para cubrir los gastos de la primera fase de organización de dichas competencias. Está programado un millón de bolivianos para llevar adelante los juegos.

DOS MILLONES DE BOLIVIANOS

Por otro lado, se conoció ayer que el gobierno dispuso la entrega, a los organismos correspondientes, de dos millones de bolivianos para proseguir las tareas de infraestructura deportiva en las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz. Este monto será desembolsado la próxima semana.

OBRAS

En Cochabamba se concluye el coliseo "José Casto Méndez" y la pista sintética del estadio "Félix Capriles". Estas obras serán entregadas en marzo próximo.

El velódromo cochabambino, que comenzará a construirse próximamente, será concluido en noviembre de 1992.

En Santa Cruz se completan las tareas de ampliación de las tribunas del sector sur del estadio "Tahuichi" Aguilera. También, se encaran trabajos en el polifuncional Santa Rosita. Próximamente comenzará la construcción de la piscina olímpica.

El presupuesto dispuesto por el gobierno del Lic. Jaime Paz Zamora, para concluir todas estas obras y los gastos de organización, alcanza a 15 millones de bolivianos. Sin embargo, dirigentes olímpicos y de federaciones deportivas manifestaron que este presupuesto deberá ser incrementado en 1992.

Compromiso
El Presidente Constitucional de la República, comprometió el apoyo de su gobierno para hacer realidad los Juegos Bolivarianos del "93" en Cochabamba y Santa Cruz.

Oruro y Santa Cruz inician hoy el torneo nacional Sub-19

Caranavi vive la fiesta del fútbol

Por Edgar Espejo Requena

CARANAVI, 14 (PRESENCIA). El fútbol será motivo para que los jóvenes de todo el país se reunan en esta hermosa población yungueña.

El tema es el nacional Sub-19 que se inicia mañana (hoy) con una atractiva fecha.

A primera hora se medirán los elencos de Oruro y Santa Cruz y en el cotejo de fondo, medirán fuerzas los elencos de Pando y Beni.

LLEGAN DIRIGENTES

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, José Saavedra Banzer, el titular de la Asociación de Fútbol de La Paz, Mauricio Gonzales, el director del Instituto de Deportes de La Paz, Carlos Ascarrunz Rodriguez, el prefecto del Departamento de La Paz, Lic. Fernando Cajias llegarán mañana para intervenir en la jornada inaugural.

Hay gran expectativa y todos los habitantes han volteado la taquilla para la primera fecha.

NOMINAS

Wilge Lizarazu, de la FBF, Walter Mendoza y Alberto Albornoz, una vez llegados a esta ciudad comenzaron de inmediato su trabajo para chequear las nóminas de jugadores.

COMISION DE DISCIPLINA

Cada día a las 19:30 se reunirá la comisión de disciplina para considerar el caso de jugadores expulsados.

JUECES

La Paz, acreditó a los siguientes jueces: Pedro Silva, Juan Luna y Daniel Huanca.

Sucre: Edgar Soliz. Potosí: Johnny Villanueva y Beni: Omit Naka.

Circuito Oruro

Hoy se cumple la revisión técnica

Circuito Oruro
Mañana se cumplirá la etapa de clasificación del circuito Oruro. Por lo menos 40 pilotos estarán presentes en la competencia.

Mario Paz Zamora nuevo presidente de CODEBOL XII

Se reestructuró totalmente Comité Organizador de Bolivarianos '93

Entrenamiento de la Sub 23
La selección nacional Sub 23 que se alista para el Preolímpico en Asunción el próximo año, cumplió ayer un nuevo entrenamiento a las órdenes de Johnny Bermudez. (Telefotos: PRESENCIA Santa Cruz)

Bolívar piensa en el "clá

Bolívar reanudó ayer su trabajo de preparación pensando en el "clásico" con The Strongest, el próximo domingo en el estadio "Hernando Siles".

Aunque los "académicos" ya están clasificados a la segunda fase, al igual que The Strongest, "la principal motivación para jugar ese partido será la de mantener nuestra condición de invicto y puntero del campeonato", según dijo el "zurdo" Carlos Angel López.

El técnico, Moisés Barack, antes de iniciar la práctica de la vispera en Tembladerani hizo una evaluación del partido con Always Ready. "Se jugó bien y se logró una victoria merecida. Sin embargo, algunas fallas que denotamos debemos corregirlas", les dijo el entrenador peruano a los jugadores.

El equipo efectúo una sesión de oxigenación a las órdenes del PF Luis Orozco.

Los jugadores Oscar Villegas, Marco Sandy, Mauricio Adorno y Hebert Arandia no participaron de la práctica por estar afectados a la selección nacional Sub 23 que se alista en Santa Cruz para el torneo Preolímpico.

El médico del equipo, Miguel Elías Zaiduni, informó que no hay jugadores lesionados. "Hemos hecho una valoración de cada uno de los futbolistas y todos se encuentran en buenas condiciones físicas", dijo.

Elías señaló que "los jugadores que reposaron el miércoles, estarán en el encuentro con The Strongest".

SALINAS

Fernando Salinas tiene aún para una semana más de inactividad. El propio jugador reconoció que "no me encuentro en condiciones de jugar, pues la lesión en la rodilla merece más tiempo de recuperación según me dijo el médico".

"No estoy desesperado por jugar; lo que quiero es recuperarme bien para entrar con todo en los octavos de final", manifestó.

Escena correspondiente al partido que Bolívar gan "académicos" piensan ahora en el "clásico".

El "Tigre" buscará

The Strongest, clasificado a la segunda ro Lonsdale Vásquez", intentará lograr una victoria Bolívar, el próximo domingo en una edición del paceño.

Los "atigrados" retornaron ayer de Cochabamba por la noche lograron su clasificación al empatar

El técnico Ricardo Fontana al referirse al enc "estuvimos en condiciones de lograr una victoria, pe creamos muchas situaciones de gol que no sup embargo, estamos satisfechos, porque el empate car y eso es lo más importante".

Fontana, luego de la práctica futbolística a cumplir Achumani, definirá la formación titular que enfre clásico -dijo el "Tano"- muy difícil. Será mi primer y ojalá que las cosas terminen en nuestro favor. mentalizados para lograr una victoria".

Litoral formará un gran equipo para la Liga

Litoral volverá a ocupar su lugar en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, en 1992, con un gran equipo "capaz de alcanzar los primeros puestos", dijeron sus dirigentes.

El presidente del club, Cnel. Edgar Prudencio, manifestó que "no vamos a cometer los mismos errores de la temporada que prácticamente nos costó el descenso de la Liga. Ahora nuevamente estamos de vuelta y vamos a trabajar fuerte para formar un buen equipo que no sólo cumpla una buena participación, sino que también alcance lugares de privilegio".

"Sabemos que la empresa que otra vez nos toca emprender, es muy difícil; pero estamos listos para afrontar este reto. Reitero que no vamos a caer en los errores del pasado", dijo Prudencio.

Los "tricolores" lograron hace dos semanas atrás, el título de la Asortación de Fútbol de La Paz. "Fue el mejor premio al sacrificio y esfuerzo realizado durante toda una gestión. Logramos una meta que a principios de año, nos la habíamos trazado todos, es decir dirigentes como jugadores", dijo Prudencio.

Cuando fue preguntado, si el club ya piensa en refuerzos, respondió: "Es muy prematuro hablar aún de esto, ya que recién estamos asegurando nuestra participación en el próximo campeonato. Pero, obviamente, como cualquier equipo con pretensiones, hay muchos planes para conformar un buen plantel sobre la base de aquellos jugadores que consiguieron este ascenso".

Aficionados cochabambinos esperan mejoría en octavos de final

Fernando Rocha y Julio César Baldiviesa, jugadores de Wilstermann.

Formación de Orcobol, otro de los equipos cochabambinos clasificados.

COCHABAMBA, 14 (PRESENCIA).- Los aficionados cochabambinos mostraron su disconformidad con el fútbol practicado por sus tres representantes en el torneo profesional de la Liga, pese a que 2 de ellos lograron la clasificación a la segunda fase, por cierto, con dificultades.

Sin embargo guardan esperanzas de que la producción subirá en los octavos de final con la entrega y propósitos de superación por parte de los jugadores de Wilstermann y ORCOBOL.

Petrolero quedó al margen del torneo, restándole un partido frente a Chaco, que de ganar no influye en la clasificación de los 8 mejor ubicados en la tabla de posiciones.

La crisis económica y técnica en los tres planteles se hizo sentir durante la primera fase, con amagos de huelga de sus jugadores y cuerpos técnicos, incluso con renuncias y rescición de contratos.

En solo meses ORCOBOL contrató 4 entrenadores para su primer plantel y se encuentra a punto de rescindir con Alberto Ayala que se hizo cargo hace menos de medio mes de la dirección técnica.

Wilstermann trata de superar la crisis que tiene, mediante el control desde el directorio central de su primer plantel, evitando que los resultados negativos alejen mucho más al público de las jornadas futbolísticas y no se de el respaldo económico que se requiere para cubrir una planilla fuerte de sueldos y premios.

Torneo "Jorge Lonsdale V."

Arbitros para la sé

A continuación la nómina de árbitros para la la segunda ronda del campeonato "Jorge Lonsdale Fútbol Profesional Boliviano, a cumplirse este escenarios del país:

Santa Cruz:

REAL SANTA CRUZ-ORIENTE PETRO
Arbitro: Pablo Peña
1er. Juez: Wilson Galvis
2do. Juez: Freddy Chuquimia
Suplente: Pedro Saucedo

Veedor Titular: Hugo Justiniano
Veedor alterno: Milton Jacoba

DESTROYERS-BLOOMING
Arbitro: Jorge Antequer
1er. Juez: Guillermo La
2do. Juez: Mario Gutiér
Suplente: Lino Limpias

Veedor T.: José Requena
Veedor A.: Percy Ardaya

La Paz

THE STRONGEST-BOLIVAR
Arbitro: Edgar Lugones
1er. Juez: Alfredo Bena
2do. Juez: Esteban Per
Suplente: Oscar Soria

Veedor T.: César Ferrel
Veedor A.: Mario Ferrel

ALWAYS READY-ORCOBOL
Arbitro: Javier Rossell
1er. Juez: Juan Carlos
2do. Juez: Ricardo Calla
Suplente: Alberto Limo

Veedor T.: Jorge Castell
Veedor A.: Germán Mercado

Cochabamba:

PETROLERO-CHACO
Arbitro: Pedro Melrick
1er. Juez: Humberto Ali
2do. Juez: Victor Balde
Suplente: Juan Aguilar

Veedor T.: Orlando Guzmán
Veedor A.: Alex Avila

Sucre:

INDEPENDIENTE-CICLON
Arbitro: Armando Alinga
1er. Juez: Lucio Camar
2do. Juez: Javier Espe
Suplente: Hernando Ca

Veedor T.: Tito Tapia
Veedor A.: Freddy Landivar

NUEVAS RUTAS E ITINERARIOS DE TRANSPORTES AEREOS MILITARES

TAM

LUNES

EST.	LLEGA	SALE
VLO. 311 F-27		
La Paz		09:00
Cobija	10:45	11:30
Riberalta	12:30	13:00
Guayaramerin	13:20	14:00
Cochabamba	16:10	

MARTES

EST.	LLEGA	SALE
VLO 311 F-27		
Cochabamba		08:00
Trinidad	09:00	09:30
Guayaramerin	10:45	11:30
Riberalta	11:50	12:30
Cobija	13:20	15:20
La Paz	16:45	
VLO. 321 CV-580		
La Paz		08:00
Cochabamba	08:40	09:00
Santa Cruz	09:50	11:00
Puerto Suárez	12:20	13:00
Santa Cruz	14:20	16:00
Cochabamba	16:50	17:30
La Paz	18:10	
VLO 322 CV-580		
La Paz		09:00
Sucre	10:00	11:00
Tarija	11:30	15:00
Sucre	15:30	16:30
La Paz	18:30	

MIERCOLES

EST.	LLEGA	SALE
VLO. 331 CV-580		
La Paz		08:00
Trinidad	09:00	09:30
Santa Cruz	10:20	15:30
Trinidad	16:20	17:00
La Paz	18:00	
VLO. 332 F-27		
La Paz		09:00
Reyes	09:50	10:30
Guayaramerin	11:45	12:30
Riberalta	12:50	13:30
Trinidad	14:45	16:00
Cochabamba	17:00	

JUEVES

EST.	LLEGA	SALE
VLO. 332 F-27		
Cochabamba		08:00
Trinidad	09:00	09:30
Riberalta	10:45	11:30
Guayaramerin	11:50	12:30
Reyes	13:45	14:30
La Paz	15:25	
VLO. 341 CV-580		
La Paz		08:00
Sucre	09:00	10:00
Santa Cruz	10:45	15:00
Sucre	15:45	16:30
La Paz	17:30	
VLO. 342 F-27 QUINCENAL		
La Paz		09:00
Rurrenabaque	09:50	10:30
Santa Rosa	10:45	11:30
San Borja	11:45	12:30
La Paz	13:20	

VIERNES

EST.	LLEGA	SALE
VLO. 351 F-27		
La Paz		10:00
Santa Cruz	11:20	14:00
P. Suárez	15:20	
VLO. 352 F-27		
La Paz		09:00
Cobija	10:45	16:00
La Paz	17:45	
VLO. 353 F-27		
La Paz		11:00
Apolo	11:45	13:00
La Paz	13:45	

SABADO

EST.	LLEGA	SALE
VLO. 361 CV-580		
La Paz		09:00
Tarija	10:40	14:00
La Paz	15:40	
VLO. 351 L-188		
Puerto Suárez		09:00
Santa Cruz	10:20	
VLO. 362 CV-580		
La Paz		08:00
Cochabamba	08:40	09:00
Santa Cruz	09:50	16:00
Cochabamba	16:50	17:30
La Paz	18:10	

DOMINGO

EST.	LLEGA	SALE
VLO. 371 L-188		
Santa Cruz		08:00
Sucre	08:30	09:30
Santa Cruz	10:00	
VLO. 351 L-188		
Santa Cruz		16:00
La Paz	17:20	

VENTA DE PASAJES:
AGENCIA CENTRAL TAM:
Av. Montes Edif. Comando FAB
Teffs.: 379285 - 379286
ILLIMANI TOURS:
Calle Colón Nº 330 - Mezzanine Of. 4
Teffs.: 360846 - 376718 - 372494 - Casilla 8558

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRIC

E N D E

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. E
Empresas Constructoras hasta la cuarta categ
establecidas en el país a presentar ofertas para a
siguientes trabajos en la Planta Hidroeléctrica Santa Ma

- Reparación de viviendas
- Construcción e instalación de 600 M.L. de cerca de

Invitación Nº COT-06-0

Las Especificaciones correspondientes, pueden obte
fecha en las oficinas de ENDE en Cochabamba, calle
0655; en La Paz, Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos P
Cruz, en la Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anill
Bs. 30.-
Esta invitación se efectua de acuerdo al D.S. 22676
Los interesados deberán presentar propuestas hasta
día 16 de diciembre de 1991 en las oficinas de ENDE e

Cochabamba, noviembre de 1991

puertAbierta
PRESENCIA
RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú
La Paz, Bolivia, viernes 15 de noviembre de 1991

Distinción a dos entidades en Potosí

POTOSI, 14 (PRESENCIA).- En un acto especial, efectuado en esta ciudad, el gobierno municipal de Villazón, capital de la provincia Omiste de este distrito, distinguió a la Casa Nacional de Moneda y a la Universidad "Tomás Frías" por su labor en beneficio de la cultura potosina y del país.

La distinción, que constituyó una adhesión a la efemérides cívica del 10 de noviembre, estuvo a cargo de una comisión del municipio de la mencionada ciudad fronteriza compuesta por el alcalde Fernando Acho, el vicepresidente del concejo municipal, Enrique Aguirre, por el secretario Vladimir Calle y otros representantes que llegaron con esta finalidad.

El jefe de la comuna de Villazón, Fernando Acho, así como el vicepresidente del concejo municipal, coincidieron en afirmar que tanto la universidad potosina como la Casa de la Moneda, son centros de cultura y que, por su labor, la provincia Omiste ha decidido reconocer a través de un diploma y una ordenanza expresa esta contribución. "Aunque parezca extraño, pero como un gesto de integración departamental, Villazón se acerca a su capital y distingue a dos preclaras instituciones", destacó el Lic. Fernando Acho.

Por su parte, el director de la Casa de Moneda, Wilson Mendieta Pacheco y el director de extensión universitaria, Walter Rivera, al agradecer la distinción a sus instituciones, expresaron que se trata de un gesto poco común y que, por ello, su significado es más trascendente.

Exposición sobre la obra de Max Ernest en Museo de Arte

Esta noche a Hs. 19 será inaugurada la exposición de las obras de Max Ernest al recordarse los 100 años de su nacimiento. La muestra será abierta en el Museo Nacional de Arte y en ella se podrá apreciar una vasta producción que abarca diferentes épocas.

Werner Spies, París, escribe al respecto:

"En la elección de los elementos por los que se deja estimular, o que elabora para sus trabajos, no cuentan para nada las diferencias entre lo estético y lo no estético, lo de gran valor y lo banal. Al propio tiempo, da por supuesto que el contemplador percibe en sus obras la disonancia cultural. El choque de las cosas reales con los llamados bienes espirituales y culturales -choque que Max Ernst practicaría desde 1919- actúa como provocación. Es fascinante, a este respecto, cómo el artista logra dar con un estilo y mantener en equilibrio la porción activa y la pasiva de su quehacer. Esa actividad-pasividad puede comprobarse en todos los trabajos del artista. El azar y los principios lógicos se compenetran. La ruptura y la disonancia que surgen dentro de cada obra, corresponden a la condición general del estilo.

Se trata de tantear los límites de la comprensión, de abarcar lo lógico, de estudiar en los trabajos de los análisis de los -de continuo recurrentes- principios de configuración y estructuras. Allí donde termina la lógica y lo que permite un cálculo previo, allí empieza la obra plástica. Los cuadros de Max Ernest, sus "collages", dibujos, "frottages", esculturas, grabados y también los textos, practican con la lógica, a ojos vistas, el juego del ratón y el gato. En el aspecto estilístico, esos trabajos se corresponden en mucho menor medida como la habitual concepción del Surrealismo, tal como la manifiestan y propagan un Dalí o un Magritte. En el efecto, en la facultad de hacer saltar una "chispa de poesía", esas obras van mucho más allá de cuanto ha creado el arte surrealista. Los hallazgos plásticos de Max Ernst se mantienen en equilibrio entre lo real y lo posible. Dadá, deformación de la figura humana, metamorfosis, surrealismos, paisajes cósmicos que se extienden hasta el infinito, lujurtantes bosques plenos de tristeza, alucinaciones, formas cristalinas de los años cincuenta orientadas a la propia escultura, trabajos en los que el color a la textura semejan, casi, cobrar valor autónomo. La sucesión de los estilos, intentos, negaciones, nuevos comienzos, nos deslumbra e impresiona.

Dentro del conjunto de la producción de Max Ernst desempeña importante papel la obra gráfica, incluida la ilustración de libros. A el debemos algunos de los más soberbios libros en esta centuria. La riqueza de la obral gráfica e ilustrativa de Max Ernst es imponente. En cuanto a diversidad, apenas existe algo comparable. Las ilustraciones que Max Ernst llevó a cabo para textos ajenos y propios, y ello desde fecha muy temprana, suman, junto con el resto de la obra gráfica, más de dos mil obras. Sobre ese abundante material se efectuó aquí una selección que intenta delinear las principales etapas de Max Ernst como artista gráfico, desde "Fiat Modes", 1919, hasta sus análisis, de época tardía, sobre Werner, Heisenberg, Samuel Beckel, Louis Carrol, Caspar David Friedrich, Heinrich von Leist.

Clemens Brentano, Achim von Arnim. Las técnicas adoptadas o inventadas por Max Ernst abarcan prácticamente todo cuando ha podido realizarse dentro de nuestro siglo en el campo de las técnicas de la estampación artística".

RECUERDOS DE BOLIVIA *en un ángulo de la muestra que presentaron los componentes de la Coral del Carmen, de Ruidosa al retornar de nuestro país, a España. Se distinguen postales del paisaje boliviano, talladas en madera, tejidos y publicaciones periodísticas, entre ellas, recortes de "Puerta Abierta" de FRESENCIA.*

Robaron dos cuadros coloniales de la iglesia Santiago de Challapa

Pobladores de la localidad de Callapa denunciaron el robo de dos cuadros coloniales de la iglesia de Santiago de Callapa, en la provincia Pacajes, según informó oficialmente el Instituto Boliviano de Cultura.

Ante el hecho, un personal especializado del IBC se trasladó al lugar mencionado para constatar la veracidad de la denuncia. Por su parte la Policía de Turismo investiga el caso y espera dar con los autores del atentado contra el patrimonio cultural de Bolivia.

Los lienzos desaparecidos son los siguientes: "San Agustín", de autor anónimo. "Santa Teresa con Cristo de la Columna", de autor anónimo.

PRESENTACION.- *Juan Quirós durante su intervención en el acto cumplido en Espacio Portales. Se ve al crítico flanqueado por Rafael Saavedra y Raúl Rivadeneira.*

EL CRITICO *literario Juan Quirós muestra el ejemplar de la obra de Oscar Rivera Rodas, de reciente aparición.*

LIBRO DE OSCAR RIVERA RODAS.- En el auditorio de Espacio Portales, fue presentado el libro "La modernidad y sus hermenéuticas poéticas", de Oscar Rivera Rodas, escritor bolivianoradicado en los Estados Unidos.

El acto fue iniciado por Rafaél Saavedra, que a nombre de la Editorial Signo, recaleó el valor de llegar al público con nuevas obras que enriquecen la bibliografía boliviana.

A continuación, Juan Quirós, presentó el libro de Rivera Rodas de quien hizo una semblanza entre literaria y anecdótica, que reflejó la personalidad de un joven y talentoso escritor.

En el cierre del programa, Raúl Rivadeneira hizo un análisis de la obra. Se ocupó en profundidad del contenido del libro mencionando los temas que el autor analizó con verdader profundidad, haciendo hincapié en las características de cada uno de los poetas que incluye el trabajo, desde Man Cesped a los poetas más jóvenes.

Exposición "Potosinos ilustres" se presenta en Casa de Moneda

POTOSI, 14 (PRESENCIA).- Con la asistencia del embajador de la Argentina, Juan José Aranga, fue inaugurada en la Casa Nacional de Moneda una exposición denominada "Potosinos ilustres" como adhesión a la efeméride cívica distrital que se recordó el pasado 10 del mes que corre.

En el acto inaugural, el director de la Casa de Moneda, Wilson Mendieta Pacheco, hizo una rememoración de las personalidades destacadas: José María Linares, Tomás Frías y Gregorio Pacheco y luego a Antonio Quijarro, Ricardo Jaimes Freyre y otros prestigiosos hijos de la Villa Imperial.

De otra parte, destacó que en el pasado siglo Potosí aportó a la nacionalidad con preclaros hombres, mientras que en 1918 surgió el movimiento literario "Gesta bárbara", cuya influencia aún se hace sentir en la cultura boliviana.

El catálogo de la exposición "Potosinos ilustres" comprende los siguientes nombres:

Cornelio Saavedra, primer presidente de la Argentina; José María Linares, Tomás Frías y Gregorio Pacheco, presidentes de Bolivia; Modesto Omiste, historiador; Ricardo Jaimes Freyre, poeta; José David Berrios, poeta y escritor; Daniel Campos, explorador; Luis Felipe Manzano, escritor; Julio Lucas Jaimes, escritor; Melchor Daza y Mariano Subieta, héroes del levantamiento libertario del 10 de noviembre de 1810; Cecilio Guzmán de Rojas, pintor; Daniel Bracamonte, médico; Luis Subieta Sagárnaga, historiador; Armando Alba, escritor historiador y Humberto Iporre Salinas, compositor.

Concluyó festival folclórico de la canción estudiantil

LLALLAGUA, 14 (PRESENCIA).- Aproximadamente a las tres de la madrugada de hoy finalizó el 5to. festival folklórico de la canción estudiantil de la provincia Bustillo.

Con la participación de los establecimientos del ciclo básico, intermedio y medio de Llallagua, Uncía, Catavi, Siglo XX se llevó adelante este evento que durante tres días concentró a esos futuros artistas que tendrán mucho que hablar en un futuro próximo.

El 5to. festival de la canción estudiantil fue organizado por la dirección de educación urbana de Uncía y por la Asotación de Profesores de Educación Musical de la provincia Bustillo, evento que se desarrolló en el teatro 31 de octubre de siglo XX, teatro que en otro tiempo fue escenario de grandes actuaciones.

También en este festival participaron las diferentes barras estudiantiles de los colegios participantes que apoyaban a sus delegaciones en cada una de sus presentaciones.

Brillante historial del Convenio Andrés Bello

Madrid, 14 nov (EFE).- El Convenio Andrés Bello, uno de los principales organismos científico-culturales de Iberoamérica, "ha hecho mucho más de lo que ha sido capaz de mostrar" durante sus veinte años de existencia, declaró hoy, jueves, a EFE el titular de su Secretaría Ejecutiva (SECAB), Víctor Guedez.

El Convenio Andrés Bello, con sede en Bogotá, es un órgano intergubernamental de integración educativa, cultural, científica y tecnológica, formado por los países del Pacto Andino (Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela), Chile, Panamá y España. Guedez, quien emprendió el pasado lunes una visita de trabajo de cinco días a España, agregó que el Convenio es el "único organismo de su naturaleza que tiene solvencia económica".

Asimismo, es un caso "atípico" porque posee un fondo de financiación permanente de 9,5 millones de dólares, incrementado por aportaciones de entidades y gobiernos extranjeros, por lo que su financiación "no depende de constreñir a sus países con cuotas", explicó el gestor venezolano.

Además, la "calidad de los proyectos" del Convenio convierte en una "inversión segura" y "multiplica los efectos" de la participación de cualquier organismo extranjero en ellos, destacó.

El titular de la SECAB opina que el motivo por el que las actividades de esa organización son poco conocidas es que ésta es "muy austera, de bajo perfil" y promociona poco sus logros, al contrario que otras.

Entre los principales proyectos del Convenio, Guedez indicó una catalogación de "especies vegetales promisorias" desconocidas, del cual se han publicado siete tomos y quedan otros cinco, y que tendrá aplicaciones sanitarias, industriales y alimentarias. También hizo hincapié en un estudio sobre la capacidad de producir materiales de uso escolar, en concertación con el mundo empresarial.

Otra iniciativa es la celebración de seminarios internacionales sobre periodismo especializado, entre los que destaca el que tendrá lugar en 1992, sobre la cultura en los medios de comunicación.

Víctor Guedez, quien asumió la responsabilidad de la SECAB hace poco más de dos meses, recalcó que tiene la voluntad de desempeñar su cargo con una actitud empresarial, ya que "los países suscriptores del Convenio son clientes".

En ese sentido, señaló que su gestión se basará en la calidad, que consiste en "hacer las cosas bien desde el principio, mejorarlas continuamente y a satisfacción del cliente".

El directivo venezolano, que abandonará Madrid mañana, viernes, se entrevistó durante su estancia con el ministro de Cultura español, Jordi Solé Tura, cuyo país ejerce en la actualidad la presidencia rotatoria del Convenio.

* El cine debe estar en el pueblo
* Concurso de villancicos
* Jazz andino
* Perfecta simbiosis musical
* Publicaciones sobre el V Centenario
* Videos Nacionales en el Goethe

Jazz andino, la perfecta simbiosis musical

Excelentes profesionales de la música reunidos en una agrupación que ya tiene renombre no sólo nacional, ofrecieron el miércoles una sesión de jazz andino de alto nivel en el Teatro Municipal.

"Bolivian Jazz" está en uno de sus mejores momentos de interpretación y de creación como lo demostraron sus dos últimas composiciones que fueron estrenadas en el concierto: "Cascada de estrellas" y "El sicuri de cristal".

Para comprender, sin haber escuchado los temas de esta fusión musical que representa el jazz andino, se tiene que imaginar un diálogo perfecto entre los instrumentos nativos como son las quenas y zampoñas y los tradicionales del jazz: piano, batería, contrabajo y saxo.

Mucho se ha dicho de la versatilidad del jazz como género musical, capaz de tener la vigencia a través del tiempo y de acuerdo a las circunstancias de sus intérpretes. También se ha mostrado que los instrumentos propios del país como los que mencionamos guardan de tal versatilidad que se puede interpretar con ellos casi todo género de música.

La prueba de ambas afirmaciones se da en la propuesta de "Bolivian Jazz", a lo que se debe añadir -por supuesto-, la habilidad de los intérpretes para ofrecer toda la melancolía y la fuerza del jazz junto a la propia melancolía y fuerza de la música andina.

El público aficionado al género musical nacido en los barrios marginales de Nueva Orleans, no pudo menos que aplaudir -como lo viene haciendo desde que en 1986 surgiera el grupo- la originalidad de la propuesta de "Bolivian Jazz".

Porque lo que se escucha es algo nuevo sin duda, resultado de una inteligente simbiosis. Así adquiere un nuevo sonido y lo que es más importante, sentido, el tema "Dos palomitas". Un personaje de nuestro folklore como es el kusillo, baila en el waca-waca jacistico al son del saxo y la quena...

Se hace casi imposible describir la música con palabras, por ello baste lo mencionado para reafirmar que el espectáculo del miércoles valió la pena presenciarlo. Para terminar, debo reiterar que Rolando Encinas (vientos), René Saavedra (contrabajo), Fernando Gallardo (piano), Koji Hashimoto (vientos), Michel Rickenbrauck (saxo alto) y Víctor Hugo Guzmán (batería y percusión), son profesionales no sólo en la interpretación de sus respectivos instrumentos sino en la relación que establecen con el público en directo, la que se hace sencilla, sobria y por ello sumamente grata al espectador. Hago este extensivo al músico invitado que fue Alvaro Montenegro (saxo soprano), de excelente intervención.

M.C.F.O.

Exposición colectiva de seis pintores en Casa de la Cultura

Seis artistas nacionales expondrán en el Salón "Arturo Borda" de la Casa Municipal de Cultura, desde este lunes hasta el 29 de noviembre, con el auspicio del Círculo Europeo-Unionce, la Asociación de Ex Estudiantes en Bélgica y la Asociación de Ex-Estudiantes en España.

Se trata de las obras en pintura de Alberto Medina, Berta Cuéllar, Esperanza de Romero, José Bedoya, Ramiro Mendieta y Techi Teresa Tarquino.

En el caso de Medina, se presentarán cinco óleos de una serie denominada "Composiciones". Berta Cuéllar estará con diez acrílicos como "Crisantemos", "Juego de té", "Otoño" y "Vida". Asimismo, cinco óleos de Romero formarán parte de la exposición: "Perfil de la Muela", "Sendero", "Escarpados", "Paula" y "Pasado y Futuro".

Bedoya, Mendieta y Tarquino presentarán también óleos referidos a un sólo tema: Los Angeles del Sur, Altiplano y Pinturas respectivamente.

Esta exposición forma parte de una serie de actos que se ha organizado en homenaje al aniversario de creación del Reino de Bélgica. La inauguración está prevista para las 19:00 horas del lunes.

Videos nacionales en el Goethe

Los videos participantes del último concurso municipal "Amalia de Gallardo" serán exhibidos en el Instituto Goethe el martes a las 19:00 horas. Se trata de los tres trabajos que resultaron seleccionados en la etapa de guión, excluyendo al cuarto video que se presentó optando por el premio único.

La entrada para ver las obras es gratis, debiendo presentarse "Abuelo Tomás" de Carina Orosa y Ramiro Fierro -video ganador del primer premio-, "El Ekhekho Apaza" de Alvaro Zabaleta y "Carlos Borja, capitán boliviano" de Armando Urioste.

El tema del concurso que cumplió su quinto año fue "Nuestros héroes" y la convocatoria especificaba que debían realizarse pensando en el público infantil.

El Instituto Goethe está ubicado en la Av. 6 de Agosto 2118.

"MAURO NUÑEZ".- La Orquesta Nacional de Folklore Mauro Núñez ofreció una sesión de música interpretada con instrumentos nativos, bajo la dirección de Freddy Bustillos. El acto fue organizado en homenaje a la efemérides departamental de Potosí y se cumplió en el Club de La Paz el pasado jueves.

Arte y cultura

JORNADA CULTURAL PACEÑA.- Hoy en ... 10:30 una Jornada Cultural organizada por ... Libre en el paseo de El Prado.

PEÑA FOLKLORICA.- Hoy a partir de las ... Bélgica y la Asociación de Ex-estudiantes ... realizarán una peña en el restaurante Los ...

CINE JAPONES.- Hoy, mañana y pasado ... de cine japonés en el cine "16 de Julio". ... matiné, tanda y noche- se exhibirán las pe... Estación" y "Castillo de arena".

ESPERANDO NAVIDAD.- Es el espectác... presenta la Academia de Chela Urquidi hoy ... Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura.

ESTRENO.- Hoy a las 18:30, en el Te... estrenada la composición literaria ganadora ... nal sobre "La oración patriótica". Auspi... Educación y Cultura y el Ministerio de Defen...

PREMIOS ESPAÑA 91.- La Embajada de Es... las 19:00 los premios del concurso España ... pintura, fotografía y ensayo. En el Salón de ... Camacho 1484).

MAX ERNST.- En el Museo Nacional de Arte, ... el 29 de noviembre, se expondrán los libros y ... fallecido artista renano Max Ernst. La inaugu... para las 19:00 horas.

"CAFE SEMILLA JUVENIL".- Mañana a las 18... homenaje a los seis jesuitas y dos mujeres ase... dos hace dos años en El Salvador. El P. José ... conferencia "El martirio en América Latina" ... actuará el grupo Mosoj Yawar.

ARTESANIAS DEL ECUADOR.- El lunes, a ... se expondrán artesanías del Ecuador en el Centro ... Quirquincho (Calle E-Valle Esq. Pza. Alonso de M... acto se inicia el intercambio artístico-artesa... vecino y Bolivia a desarrollarse del 18 al 30 de ...

"NAVEGANTES DEL VIENTO".- El lunes a las ... rará la exhibición pictórica de Rosario Mejía en ... del sol" del Hotel La Paz.

EXPOSICION COLECTIVA.- El lunes a las 19:... muestra colectiva de seis pintores nacionales, en ... Borda" de la Casa Municipal de Cultura. El auspi... al Círculo Europeo-Unionce, Asociación de Ex ... Bélgica y Asociación de Ex Estudiantes en España ... hasta el 29 de noviembre.

ROBERTO VALCARCEL.- Presenta en la galer... exposición de sus últimas obras. El público p... hasta el 27 de noviembre.

IKEBANA.- La Embajada del Japón auspicia ... Ikebana y Origami en el local de la Sociedad Ja... Colorados esq. Federico Suazo).

TERTULIAS LITERARIAS.- Todos los miércole... AveSol (c. Goitia), se realizan tertulias literarias ... de autores destacados.

Feria del Libro de Guadalajara con 60.000 títulos

Guadalajara (México), 14 nov (EFE). - Con la participación de más de mil expositores procedentes de 33 países, entre ellos una editora boliviana, el próximo día 23 se inaugurará en esta ciudad mexicana del estado de Jalisco la "V Feria Internacional del Libro de Guadalajara", donde se expondrán más de 60.000 títulos.

Durante la Feria, que concluirá el próximo 1 de diciembre, se desarrollará el foro académico "1492-1992 Integración de América Latina", así como 149 conferencias, 45 presentaciones de libros, 19 mesas redondas y otros tantos talleres.

En ese foro participarán los ex presidentes Raúl Alfonsín, de Argentina; José Sarney, de Brasil; Belisario Betancurt, de Colombia; Miguel de la Madrid, de México; Nicolás Ardito Barleta, de Panamá; y Julio María Sanguinetti, de Uruguay.

También estarán presentes narradores y poetas, como Alvaro Mutis, de Colombia; Eliseo Diego, de Cuba; Ali Chumacero, de México; Ernesto Cardenal y Sergio Ramírez, de Nicaragua; Eduardo Galeano y Mario Benedetti, de Uruguay; y Densil Romero, de Venezuela, entre otros.

El mismo día 23, el escritor chileno Nicanor Parra recibirá el Premio Internacional de Literatura Latinoamericana y del Caribe.

Guía de T...

Viernes 15 de noviembre

Para la guía completa, consulte "QUINTA PARED" del domingo

HORA	PRODUCCION	CANAL
MINISERIES		
22:00	"La hermandad de la rosa"	2
22:30	"Los pecados de Inés H."	9
24:00	"Super miniserie"	7
PELICULAS		
14:25	"Matiné"	11
15:30	"Cine de la tarde"	4
16:30	"Tarde de cine"	13
22:35	"Viernes de terror"	7
	"Halloween II"	13
23:30	"Viernes de película"	9
23:45	"Mac, te amo"	2
	"Los visitantes"	11
TELENOVELAS		
8:10	"Esa muchacha de ojos café"	2
8:40	"Natacha"	9
9:10	"Paraíso"	2
	"Angeles blancos"	9
10:30	"Mundo de juguete"	9
13:30	"Quinceañera"	4
14:00	"Pobre diabla"	6
14:25	"Gardenia"	9
18:30	"Muchach...	
19:00	"Alcanza... "Misiones... "Rosa sal...	
19:30	"Mundo d...	
20:00	"Pelly" "Peru"	
21:00	"Abigail"	
21:20	"Pobre di...	
21:30	"Amor de... "Pasiones... "Mundo d...	
21:45		
PARA NIÑOS		
11:00	"Dulce-...	
11:10	"Tom-Tom...	
12:00	"Chapulín...	
15:30	"Nora, ... para niñ... "Tom-Tom... "Show de... "Mundo d... "TVO"	
14:25		
15:00		
15:20		
16:00		
16:30		
16:15	"Bingo b...	
17:00	"El club d...	
18:00	"El show ...	
19:00	"Teledum...	
PARA JOVENES		
16:00	"Dulce pa...	
17:00	"Cangur...	
17:45	"Style"	
18:00	"Video ...	
18:30	"Triminut...	
18:40	"Remm"	
19:00	"Cosmic...	
OTROS PROGRAMAS		
17:00	"Feria de ...	
18:00	"Buen m...	
19:00	"Aguanta ...	
20:20	"Matiné ...	
20:45	"La calle ...	
23:30	"Matiné ...	
DEPORTES		
12:00	"Deporte ...	
12:20	"Mix dep...	
12:30	"Deporte ... "ATP dep...	
12:45	"Pro dep...	
13:00	"Deporte ...	
18:30	"ATP dep...	
19:25	"Deporte ...	
20:20	"Deporte ...	
21:45	"Mix dep...	
22:00	"Deporte ...	
22:40	"Pro dep...	
NOTICIEROS		
6:40	"Buenos ...	
7:05	"CNN ho...	
12:20	"Prime ...	
13:00	"Noticie... "Noticie... "Noticie... "El noticie... "Noticie...	
13:40	"FAT live ...	
20:00	"Noticie... "Noticie... "Noticie... "Noticie... "Noticie... "FAT live ...	
20:30	"Noticie... "Noticie... "Noticie... "Noticie... "Noticie...	
21:00	"El noti...	
22:00	"Noticie... "CNN 24 h...	
22:55	"Noticie...	
23:40	"Noticie...	
24:00	"Noticie...	

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 ADORABLE CRIATURA y el Mundo al Instante

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15.30 FESTIVAL DEL CINE JAPONES
Tanda Hs. 19.00 LA ESTACION y Noche Hs. 21.30 TAZON DE ARENA

6 DE AGOSTO
Tel. 362556
Matinée Hs. 15.45 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 BUSCO UNA NOVIA TIP.

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.15 MASACRE EN EL BARRIO JAPONES y el Mundo al Instante

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14.45 y Tanda Hs. 18.45 OCHO DE UN TAJO y "MAD FORCE" LA FUERZA DEL FUTURO

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00 Tanda 19.30 TE AMARE HASTA MATARTE y el Mundo al Instante

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 y Noche Hs. 20.30 TERMINATOR -II y el Mundo al Instante

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 PINOCHO y EL EMPERADOR DE LA NOCHE (para todos los niños) y el Mundo al Instante

MADRID
Tel. 357174
Matinée Hs. 15.30 HISTORIA SIN FIN PARTE II
y DIFICIL DE MATAR Tanda Hs. 18.45 HISTORIA SIN FIN PARTE II -
VENGANZA SALVAJE y DIFICIL DE MATAR

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 SUPER DRAGON y PRISIONERO DE GUERRA III

CENTER
Tel. 324271
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 18.30 EL JOVEN MAESTRO, PESADILLA NOCTURNA y ONCE DIAS ONCE NOCHES

MURILLO
Tel. 332647
Matinée Hs. 15.00 y Tanda 18.00 EL MACHO y NI CHANA NI JUANA

ROXY
Matinée Hs. 15.00 Tanda Hs. 18.45 doble UN BUEN POLICIA y ESPIA POR ERROR (14 años)

...ecepción de la Embajada del Japón el día miércoles fue inaugurada ...ción de Ikebana y Origami. En la fotografía dos trabajos presentes ...ador.

Centenario, tema central de XI Feria del Libro en Chile

...iago de Chile, 14 nov (EFE).- El V Centenario de la presencia española en ...ile será el tema central de la XI Feria Internacional del Libro de ...go, con la participación de 16 países y en la que se exhibirán un total de ...00 títulos, informó hoy, jueves, el alcalde de la capital chilena, Jaime Ravinet.

...ta feria, que se celebrará del 21 de noviembre al 8 de diciembre, es el acto ...ltural más importante del país, aseguró Ravinet, quien destacó que ésta es la ...ez que se realiza en democracia.

...El Centenario será abordado en charlas, foros, espectáculos y pintura. "La ...ión será ocasión de debate sobre este tema", explicó Ravinet.

...La exposición, organizada por la Cámara Chilena del Libro y auspiciada por ...ministerio de Educación y el Ayuntamiento capitalino, participarán cien expositores ...exhibirán sus obras en 134 pabellones.

...Durante su transcurso se presentarán 60 libros, se realizarán 85 actividades ...ltural de todo tipo y se promoverán reuniones directas entre escritores y ...ores.

...El salón central del recinto ferial, instalado en la vieja Estación Mapocho de ...tiago, que el municipio restaura con aportación española, se colocará un ...mpo de grandes dimensiones dedicado a la gesta hispana en América.

...Ya están trabajan en estos momentos tres de los más famosos pintores ...ilenos: Balmes, Borsoy y Sonuny Beaumayor; quienes han abordado en tres ...ones las etapas precolombina, colonial y la independencia.

...ción con el Quinto Centenario se informó además de que Chile lanzará ...ximo al mercado internacional una colección de 25 títulos, edición que ...ntó en la Expo de Sevilla, iniciativa en la que participaron 15 editoriales ...

...ente de la Cámara Chilena del Libro, Eduardo Castillo, destacó que con ...ta de cinco nuevos pabellones internacionales la Feria se consolida este ...o evento internacional.

...ses extranjeros participantes son: Alemania, Argentina, Brasil, Colom...a, España, Estados Unidos, Francia, Reino Unido, Hungría, Israel, ...Holanda, URSS, Venezuela y la Comunidad Europea, que la hará en ...ta dos Estados miembros en un sólo pabellón.

...ha sido visitada por el presidente de Hungría, Arpad Goenez, y por célebres ...ores latinoamericanos, entre los que figura la chilena Isabel Allende, residente ...Estados Unidos y para quien se prepara un acto especial.

...proliferan publicaciones en ...mo al Quinto Centenario

...ris, nov.-(EFE).- La aproximación de las conmemoraciones del Quinto ...ntenario del Descubrimiento de América ha provocado en Francia una ...ad editorial que, previsiblemente, habrá de acentuarse en los ...meses.

...Libros que constantemente aparecen en las librerías de París, sean ...ras o ediciones, se refieren por lo general a tres grandes temas: el ...1492, Cristóbal Colón y sus viajes y las consecuencias de la llegada ...ñoles a América.

...Entre el año de 1492 han aparecido hasta el momento media docena ...ros, el más divulgado de los cuales parece ser el de Jacques Attali, ...ente del Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo ...

...Titulado sencillamente "1492", el libro de Attali, que ha sido el ensayo ...ás vendido en Francia en las últimas semanas, presenta el año "en que se ...ó casi todo lo que ahora es de importancia, para bien o para mal", ...ntre figuras emblemáticas (el artista, el descubridor, el matemáti...o, el militar y el diplomático) y los cinco valores mayores de hoy (la ...ia, el mercado, la tolerancia, el progreso y el arte) no tendrían su ...ro si 1492 hubiese ocurrido de otra forma", sostiene Attali.

...Los historiadores Bartolomé y Lucile Bennassar, en su libro "1492, ¿Un ...ndo nuevo?", tratan de relativizar el formidable acontecimiento que ...la llegada de Colón y sus hombres a América. Aquel año pasaron en ...as muchas cosas importantes y nadie tuvo conciencia hasta veinte o ...años después de lo que supuso la gesta de los españoles.

...Jean Vincent, en su libro "1492, el año admirable", traza un atractivo ...ma del formidable dinamismo español de la época.

...Mismo año, Antonio de Nebrija sienta con su gramática de la lengua ...ola, primera del mundo de una lengua romance, uno de los principa...pilares del ulterior imperio español.

...Bajo el mismo tema "El estado del mundo en 1492", de Guy ...ndez y Consuelo Varela y "1492. Europa en el tiempo del descubrimien...América", de Franco Cardini.

...Aparte de la figura de Cristóbal Colón hay que registrar el "Cristóbal ...n" de Jacques Heers; el "Atlas de Cristóbal Colón y de los grandes ...ntes oceánicos", de Kenneth Nevbenzhal y, sobre todo, el "Cristóbal Colón" ...Jean Lequerne, escritor, historiador y crítico que mantiene la tesis de ...ón, que ha presentado su obra en el Centro Cultural Mexicano de ...Paris estos días, presentó asimismo una nueva edición en francés del ...ro a bordo de Colón, en tres volúmenes.

...Los escritores no sólo abordan la llegada de Colón y los suyos a América ...ntos de vista europeo, sino también desde la óptica de los ...ros nativos del Nuevo Mundo.

...Así, el descubrimiento de América: La cuestión del otro", de Tzvetan ...ov, en donde este investigador estructuralista interpreta que el descu...miento del "otro" se saldó "con el mayor genocidio de la historia de la ...idad".

...Tzvetanov presenta una bella compilación de representaciones ...ícolas en "La América de la conquista pintada por los indios de ...ico" y este mismo autor, junto con Carmen Bernard, ha sacado a la luz ...ma de una "Historia del Nuevo Mundo" en que se describe la visión ...ros acontecimientos.

...Por otro lado, en este apartado la reciente aparición de la versión francesa ...Popol Vuh", el libro sagrado de los mayas.

El cine debe estar en el pueblo

Vladimir Raúl Cruz Méndez

"El Dámaso" y "Los Cambios"son dos producciones cinematográficas realizadas por el orureño Jhonny Delgado Mendizábal. El tiene estudios profesionales en la URSS, en la primera academia de cine de Moscú VIGIK, obteniendo el título de Director de Cine y posteriormente master en Artes Cinematográficas.

En las pasadas semanas los pobladores de Uncía y Llallagua, apreciaron estas dos películas, que provocaron comentarios elogiosos por el enfoque y el tratamiento de real los temas.

Sobre el film "El Dámaso" de 40 minutos de duración, Delgado, señala que éste fue inspirado en la obra del escritor colombiano Gabriel García Márquez, "En este pueblo no hay ladrones"; para mostrar aspectos que el cine actual no realiza, considerando un tema no tocado por los productores y realizadores de cine.

Posteriormente afirma: "queremos presentar una opción, dar algo nuevo, profundizar el tema, investigar para tener un producto más amplio, penetrar "lo no dicho", crear una obra propia".

Las dos obras son versión personal, en la realización e interpretación que se da de los temas. "El Dámaso" filmado en Malta cerca de Turquía, pretende mantener la línea del autor. El autor ha tratado de mostrar con este film a esa persona que crea nuestra sociedad, ese ser que no le gusta trabajar a ese hombre que sólo exige y pide. Esto es constante en nuestra sociedad, por eso se ha buscado sacarlo de la realidad para reflejar la conducta de los seres humanos.

Al presentar el Dámaso en Uncía, se ha buscado despertar interés, lograr comentarios y promocionar nuestro cine, porque una relación personal del autor con el público, resulta ser el principal mecanismo y forma de promocionar , por eso este trabajo hormiga tiene resultados positivos e innovadores.

Al refertse a la película "Los Cambios". Delgado Mendizábal menciona que éste se ha inspirado en los permanentes golpes de Estado que se dieron en nuestro país, buscando mostrar los factores negativos de la interrupción de los procesos democráticos y las consecuencias en contra los derechos y libertades ciudadanas.

En cuanto se relaciona a la crítica puntualizó: "la muestra directa como así, en una charla del autor y el espectador, la crítica es objetiva, es una crítica cálida apasionada. Supone un alto nivel de entrar en el meollo propio de la cosa, la crítica tiene vida, eso es lo que falta. El relato del espectador te impulsa a seguir en este sendero de cine, te ayuda a "vender tu alma al diablo" es la única opción, el público es gente sencilla, pero su crítica es amplia, objetiva, lo dice con sinceridad".

Por todo esto refiere que el análisis y crítica que efectúan los jóvenes de estas regiones, difiere bastante de la expresada por los jóvenes de las ciudades, aceptando con vehemencia que: "en Uncía, cuando realizamos la presentación para los estudiantes del Colegio Rafael Bustillo, la observación que hicieron fue con capacidad de análisis. El análisis que aquí realizaron fue bastante crítico. La experiencia y el sentido crítico que tienen, es porque la vida en estos lugares es distinta, los problemas que atraviesan en su etapa de crecimiento y desarrollo, son diferentes, esto hace que pierdan su niñez y vivan una niñez adulta, por eso el análisis lo hacen serio, con mucha observación".

Este contacto directo con los jóvenes, posibilitó que exista un compromiso con el objetivo de tener un sistema de presión ante las autoridades locales, para que la proyección de películas en las salas cinematográficas, no sólo sea distracción y al contrario debe promover un despertar interesante.

Los estudiantes enviaron cartas a las autoridades locales, exigiendo que la presentación de películas en estas regiones, sea con un porcentaje considerable del cine nacional, latinoamericano y de instrucción. Esto resulta ser una iniciativa dirigida, el de incentivar a los niños, a los jóvenes, a la reflexión y a la crítica sobre lo que ven. Importoso es motivar la participación activa en su instrucción, porque ellos mismos son valuarteres de su educación, no los adultos.

Las películas actuales vuelven a los jóvenes cada vez más agresivos.

Al finalizar el diálogo con el autor de esta nota dijo: "el autor no es culpable de que una película se proyecte o no, sino las empresas distribuidoras.Nuestro cine es caro, por las condiciones que se presentan para la realización. No se considera el valor artístico, se ve primero un valor comercial. No hay un ente que rija lo que muestros niños y jóvenes deben ver, por lo que debemos intentar aproximarnos a ellos. Se debe luchar contra la deshumanización que está entrando a nuestra gente, si las autoridades no hacen nada, los niños y jóvenes deben hacerlo ".

Jhonny Delgado Mendizábal nació en Oruro, sus primeros estudios profesionales los realizó en la Universidad Católica Boliviana, posteriormente se trasladó a la Unión Soviética, donde estudió cine por espacio de 8 años y en la actualidad trabaja en la producción de una nueva película titulada "Viernes de Soltero", cuya filmación se cumple en la ciudad de Cochabamba, y cuya conclusión posiblemente sea para fines del mes de diciembre del año en curso.

Por último refiere que el film "El Dámaso", posibilitó que la USSR asigne a Bolivia un monto de dinero para una producción nacional; estimulando de esta manera a los cineastas bolivianos, entre los que se encuentra Jhonny Delgado Mendizábal.

Llallagua, 12 de noviembre de 1991

Johny Delgado Mendizabal, en pleno desarrollo de la filmación de su película "El Dámaso".

Escena de la filmación de "El Dámaso" en Malta, cerca de Turquía.

Turismo

Alcaldía de Sucre distinguió al director de DESATUR

SUCRE, 13 (PRESENCIA).- El gobierno municipal de Sucre entregó en la víspera el "Escudo de Chuquisaca" al prestigioso y dinámico coordinador general de la Dirección de Desarrollo Turístico de Chuquisaca, Ronald Poppe por su constante impulso a las actividades culturales, especialmente por haber logrado éxito en el último Festival Nacional de la Cultura.

La ceremonia se llevó a cabo, como es habitual, en el salón de honor de la comuna local. Estuvo presidido por el alcalde Omar Montaño y los concejales constitucionalmente elegidos. En la ocasión el jefe de la alcaldía destacó el trabajo sacrificado de Poppe que desde hace muchos años alienta ferias artesanales, industriales y comerciales, y recientemente los festivales de la cultura.

"El gobierno municipal que representa al pueblo de Sucre no podía quedar callado ante la labor de un hombre que ha trabajado con mucho esfuerzo para fomentar el rescate, la conservación y la promoción de nuestra identidad. Es una obligación reconocer a los hombres que se dedican a los valores de nuestra tierra", afirmó Montaño en su alocución.

"La alcaldía de Sucre no ha podido dedicar mayores recursos en su presupuesto para fomentar las actividades culturales. Eso es cierto. Pero este vacío ha sido llenado por una persona y una institución. Esa persona es Ronald Poppe. Su tarea ha sido una gran contribución que no puede ser descuidada", añadió.

Montaño hizo un clara alusión a algunas críticas contrarias al Festival Nacional de la Cultura Sucre 91 que se llevó a cabo la primera quincena de octubre.

"No hay duda que han surgido censuras y hasta condenas por algunas fallas que se vieron en ese evento cultural. Pero eso es normal en una sociedad muy exigente. Hay personas que solo se detienen a ver los errores y no los aciertos", sostuvo.

Tras esas palabras, el alcalde le entregó el "Escudo de Chuquisaca", una estatuilla que suele entregarse a personalidades destacadas en los diferentes campos de la actividad humana.

Ronald Poppe agradeció la distinción y recordó que durante el Festival Nacional de la Cultura se mostró la capacidad, la responsabilidad y el cariño no sólo de una persona sino de todo un equipo que trató de que cada acto salga con éxito.

"Somos conscientes de que han habido errores. Eso se debe a que no es fácil dirigir a más 1.500 artistas que llegaron a nuestra capital para mostrar su arte. Durante nueve días hemos tenido cerca de 180 actividades que, además, han permitido consolidar la integración nacional", remarcó.

Concurso de villancicos Navidad 91

El Arzobispado de La Paz, a través de su programa educativo "FOJAR" (Formación Juvenil Arquidiocesana), desea promover las cualidades musicales de la niñez y juventud de nuestra Arquidiócesis y la tradición navideña. Con este fin convoca al II Concurso de Villancicos, según las siguientes bases:

- Pueden acceder a este Concurso todas las corales infantiles y juveniles, conjuntos y grupos aficionados que así lo deseen.

- Se inscribirán gratuitamente en la sede de "FOJAR", Guerrilleros Lanza 1505 (esq. Panamá), teléfono 322284, del 1 al 15 de diciembre en horario de oficina.

- La inscripción se realizará con la presentación de los siguientes datos:

- Nombre de la coral, grupo o conjunto.

- Nombre y apellidos del director y número de participantes.

- Dirección y teléfono del director o responsable.

- Título de la obra musical que interpretará.

- El número musical de tema navideño libre, pero preferentemente Villancico boliviano o latinoamericano; ya sea original o tradicional.

- Se grabarán las mejores obras con el auspicio de Discolandia y se concederán los premios y menciones de honor que el jurado estime oportuno.

- El Concurso se realizará el día viernes 20 de diciembre (el lugar y la hora se informarán en el momento de la inscripción) y la publicación del fallos se dará su conocer el día 23; a través de los medios de comunicación que apoyarán al Concurso.

JURADO:

- Presidente de honor: Mons. Luis Sainz Hinojosa.

- Presidente del jurado: P. Francisco López de Dicastillo, y estará acompañado por un grupo de artistas que formarán parte del jurado.

- La entrega de premios será el día 24 de diciembre en el atrio de la Catedral de nuestra Sra. de La Paz.

- La decisión del jurado será inapelable.

- La inscripción a este concurso significa la aceptación de todas y cada una de sus bases.

Aprenda la exótica comida oriental en el curso

Dictado por el maestro

FRED MORMAC

Gourmet Internacional

del 18 al 22 de Noviembre

2 horarios 15:00 y 19:00

INFORMES E INSCRIPCIONES

AGENCIA DE POLLOS IMBA

Av. Hernando Siles Nº 661

Teléfono 23502

Auspicia:

POLLOS IMBA COLOR ORO

HISTORIETAS

el detalle que faltaba

justo y franco

bugs bunny

bombolo

MUND Institu

Aniversario de creación del Ejército

En los salones del casino de los caballeros cadetes del Colegio Militar "Cnel. Gualberto Villarroel", en Irpavi, el comandante general del Ejército, Gral. Guido Sandoval, ofreció una recepción luego del acto en que se conmemoró el 181° aniversario de la creación del ejército boliviano, en honor y recuerdo a la Batalla de Ingavi, bajo el comando del Gral José Ballivian.

El acto contó con la asistencia del Presidente Jaime Paz, ministros de estado y comandantes de la armada y la fuerza aérea, empresarios, proveedores de armamento, diplomáticos, agregados militares y amigos del ejército.

El Presiden chado con dante de la dro Gen Gremingr

El Gral. de la Fuerza Aérea Erwin Greminger, el Gral. Emilio Lizaga y el ministro de Transporte y Comunicaciones Willy Vargas.

El Presid Defe

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-378
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 3
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL
ATENCION DE PARTO DOMICILIAR
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones)
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmedia

Farmacias de turno (Tel. 36682

NIÑO DE PRAGA II Av. 16 de Julio 1566 Edif. 16 de Julio, Tel. 366689
SAN JOSE c. Evaristo Valle 178, Tel. 369569
BOLIVIANA c. N. Cardoso s/n. Pza. Eguino, Tel. 341764
MAYRA final Colón 900 esq. La Bandera, Tel. 354665
PROGRESO Av. Manco Kapac 280 frente Estación, Tel. 362689
JULY Av. Arce Edif. Fernando V, Tel. 363905
LANDAETA c. Landaeta 311, Tel. 373940
ANGELA c. Landaeta 957 final, Tel. 326577
SOPOCACHI Plaza España 2698, Tel. 320979
VIRGEN DE FATIMA c. Héroes del Acre 1643, Tel. 363572
RAPHAEL c. Claudio Sanjinés 1611, Tel. 323307
ITURRALDE Av. Iturralde 1193, Tel. 354900
20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688, Tel. 343752
RIVOLI Av. de las Américas 294, Tel. 310333
VIRGEN DE COTOCA c. Tito Yupanqui V. Copacabana, Tel. 320233
SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 V. San Antonio, Tel. 332248
EL BUEN PASTOR c. José M. Asín 258, Tel. 329408
SAN BARTOLOME c. Luciano 1098 Puente Negro, Tel. 369700
LA PIEDAD Av. Buenos Aires 452
ANDINA c. Isaac Tamayo 818, Tel.
SAGARNAGA c. Venancio Burgoa
BEJARANO Av. 14 de Septiembre 783734
MARVAL Av. Michel 7433 Bajo Sep
PALERMO c. 14 esq. Sánchez Bust
GLORIA Av. Gral. García Lanza 796717
LOS PINOS c. 21 No. 8323 Calacoto
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi, Te

EL ALTO

FERRER Av. Antofagasta No. 263 Esq.
LITORAL Av. 12 de Octubre No. 36
SATELITE C. Núñez del Prado No. 2 Tel. 810040
DON BOSCO Plan 361 c. 1 No. 87
ALFONSO DE UGARTE Av. Alfonso de Ugarte de Julio, Tel. 389213
SANTIAGO II Calle 2 Manzano D. N.

Viajes

SALIDAS

VLO 861 SANTA CRUZ	Hs. 07.00
VLO 861 RIO DE JANEIRO	Hs. 07.00
VLO 861 SAO PAULO	Hs. 07.00
VLO 861 SALTA	Hs. 07.00
VLO 861 BUENOS AIRES	Hs. 07.00
VLO 437 TRINIDAD	Hs. 07.30
VLO 437 GUAYARAMERIN	Hs. 07.30
VLO 437 RIBERALTA	Hs. 07.30
VLO 437 COBIJA	Hs. 07.30
VLO 981 COCHABAMBA	Hs. 09.30
VLO 981 SANTA CRUZ	Hs. 09.30
VLO 981 ASUNCION	Hs. 09.30
VLO 753 SUCRE	Hs. 10.15
VLO 779 TARIJA	Hs. 16.00
VLO 829 COCHABAMBA	Hs. 19.30
VLO 829 SANTA CRUZ	Hs. 19.30
VLO 900 SANTA CRUZ	Hs. 20.30
VLO 900 PANAMA	Hs. 20.30
VLO 900 MIAMI	Hs. 20.30
VLO 900 PUERTO SUAREZ	Hs. 20.30
VLO 817 COCHABAMBA	Hs. 21.05

LLEGADAS

VLO 901 MIAMI	Hs. 08.40
VLO 901 PANAMA	Hs. 08.40
VLO 820 SANTA CRUZ	Hs. 08.40
VLO 820 SANTA CRUZ	Hs. 09.35
VLO 820 COCHABAMBA	Hs. 09.35
VLO 756 SUCRE	Hs. 15.15
VLO 778 TARIJA	Hs. 18.40
VLO 779 YACUIBA	Hs. 18.40
VLO 779 BERMEJO	Hs. 18.40
VLO 982 ASUNCION	Hs. 19.35
VLO 982 SANTA CRUZ	Hs. 19.35
VLO 982 COCHABAMBA	Hs. 19.35
VLO 934 BUENOS AIRES	Hs. 20.25
VLO 934 SANTA CRUZ	Hs. 20.25
VLO 934 SAN IGNACIO	Hs. 20.25
VLO 826 SANTA CRUZ	Hs. 22.05
VLO 826 RIO DE JANEIRO	Hs. 22.05
VLO 826 SAO PAULO	Hs. 22.05
VLO 826 COCHABAMBA	Hs. 22.05

LLOYD AEREO BOLIVIANO
La Paz, viernes 15 de noviembre de
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korlazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Unus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 329911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

SALI

A Oruro: Salida 7:30, 8:00, 12:00, 17:30, 19:00
A Cochabamba 8:45, 9:00, 21:00
A Santa Cruz 8:45, 9:00, 20:00
A Potosí: Salida 20:15
A Montero: Salida 20:30
A Trinidad: Salida
A Arica: Salida
A Tacna: Salida
A Uyuni: Salida
A Villazón: Salida
A Tarija: Salida 17:00

CRUCIGRAMA
Por Luis Campos

HORIZONTAL

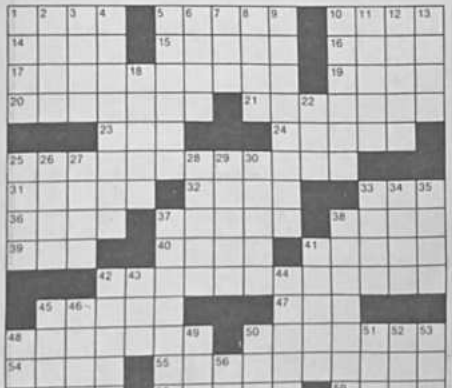
1 Auge; prosperidad
5 Obtenga; gane
10 Reseña; memoria
14 Frota con aceite
15 Concebir
16 Redimir un censo
17 Decisiete
19 Sospecho
20 Se — (se deja ver)
21 Dinámicos; diligentes
23 Metal (Au)
24 Pres. venezolano Manuel Felipe —
25 Que amordaza
31 Toca del obispo
32 Alzar
33 Abanico: ing.
36 Fruta
37 Agota; acaba
38 Actriz — Negri
39 Onda
40 Actor it. Adolfo —
41 Puesto; empleo
42 Este número
45 Tapia
47 Fruta
48 Carencia; falta
50 Vasija calentadora
54 Caminos
55 Raticida; veneno
57 Pref. con plasma
58 Italiano; poet.
59 Pulgar o índice
60 Alabanzas
61 Hacen mal de ojo
62 Altares

VERTICAL

1 Isla española
2 Escritor esp. Federico de —
3 Acecho; vigilo
4 Calabozo
5 Cap. europea
6 Tiene rencor
7 G. inglesa
8 Roedor
9 Que enige
10 Arrogante; envanecida
11 Caverna
12 Isla de Indonesia
13 Sortijas
18 Medida de long.
22 Dios de la Guerra
25 Suma blancura
26 Luna de —
27 Diferente
28 Cremallera en la ropa
29 Tiña con añil
30 Cantante Bobby —
33 Pariente de Lincoln
34 Un poco
35 Naves
37 Colegio
38 Bufonada
41 Usar pico y pala
42 Inexcusables; imperdonables
43 Dos en buques
44 Golosina de Alicante
45 Pref. con análisis
46 Obedece
48 El temerario — Knievel
49 Mendrugo de pan
50 Fardo; paquete
51 Anestésico
52 Fondeadero
53 Hormigueros y polares
56 — Mahal

SOLUCION ANTERIOR

C	A	M	P	■	C	A	T	A	■	E	R	E	S	
A	L	A	R	■	A	Y	E	R	■	V	I	A	J	E
R	I	R	E	■	S	O	R	P	R	E	N	D	E	N
P	E	I	N	E	S	■	M	E	A	L	■	I	S	O
A	N	E	S	T	E	S	I	O	L	O	G	O	■	
■	■	■	A	N	T	O	N	■	A	S	A	L	T	O
A	S	I	■	O	T	T	O	■	■	■	M	O	R	T
M	A	N	O	S	E	A	■	D	E	N	E	G	A	R
I	G	O	R	■	■	B	E	B	I	■	O	S	O	
S	A	C	I	A	R	■	O	S	A	K	A	■	■	
■	■	E	N	D	O	C	R	I	N	O	L	O	G	O
I	N	N	■	O	L	E	O	■	I	N	G	L	E	S
M	A	T	A	S	E	L	L	O	S	■	A	L	E	C
A	B	E	J	A	■	D	A	R	T	■	R	A	N	A
N	O	S	E	■	■	A	S	E	A	■	A	S	A	R



© 1991 United Feature Syndicate

El tiempo (boletín meteorológico)

Día viernes 15 de noviembre de 1991
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	29.0	19.0
Riberalta	31.0	20.0
Rurrenabaque	30.0	22.0
Trinidad	30.0	18.0
S. I. de Velasco	26.0	21.0
Santa Cruz	26.0	16.0
Cochabamba	29.0	9.0
Sucre	24.0	8.0
Camiri	22.0	15.0
Potosí	16.0	-2.0
Charaña	19.0	-8.0
Oruro	20.0	-6.0
Puerto Suárez	31.0	21.0
Tarija	28.0	15.0
Yacuiba	26.0	16.0
La Paz		
Zona Central	21.0	5.0
El Alto	17.0	-1.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará bancos de niebla matinales, cielo despejado a poco nuboso, vientos débiles a moderados variables y poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo despejado a poco nuboso, vientos débiles a moderados de dirección variable temperaturas sin cambio apreciable.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo poco nuboso con precipitaciones intermitentes, vientos débiles a moderados del SUR y temperaturas en leve descenso.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	5.0 °C
	MAXIMA:	21.0 °C
EL ALTO:	MINIMA:	-1.0 °C
	MAXIMA:	17.0 °C

HISTORIETAS

el detalle que faltaba

justo y franco

bugs bunny

bombolo

CRUCIGRAMA

Por Luis Campos

HORIZONTAL

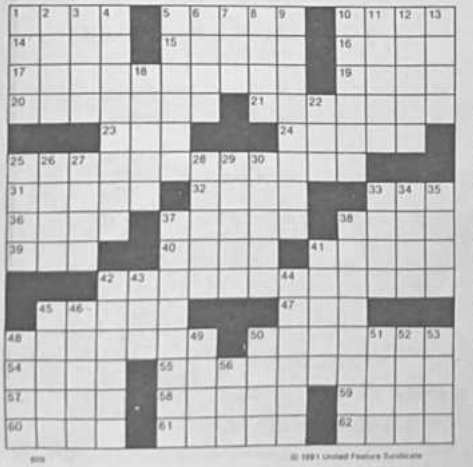
1 Auge; prosperidad
5 Obtenga; gane
10 Reseña; memoria
14 Frota con aceite
15 Concebir
16 Redimir un censo
17 Decisiete
19 Sospecho
20 Se — (se dejaba ver)
21 Dinámicos, diligentes
23 Metal (Au)
24 Pres. venezolano Manuel Felipe —
25 Que amordaza
31 Toca del obispo
32 Altar
33 Abanico: ing.
36 Fruta
37 Agota; acaba
38 Actriz — Negri
39 Onda
40 Actor it. Adolfo —
41 Puesto; empleo
42 Este número
45 Tapia
47 Fruta
48 Carencia; falta
50 Vasija calentadora
54 Caminos
55 Raticida; veneno
57 Pref. con plasma
58 Italiano: poet.
59 Pulgar o índice
60 Alabanzas
61 Hacen mal de ojo
62 Altares

VERTICAL

1 Isla española
2 Escritor esp. Federico de —
3 Acecho; vigilo
4 Calabozo
5 Cap. europea
6 Tiene rencor
7 G. inglesa
8 Roedor
9 Que erige
10 Arrogante; envanecida
11 Caverna
12 Isla de Indonesia
13 Sortijas
18 Medida de long.
22 Dios de la Guerra
25 Suma blancura
26 Luna de —
27 Diferente
28 Cremallera en la ropa
29 Tina con anil
30 Cantante Bobby —
33 Pariente de Lincoln
34 Un poco
35 Naves
37 Colegio
38 Bufonada
41 Usar pico y pala
42 Inexcusables; imperdonables
43 Dos en buques
44 Golosina de Alicante
45 Pref. con análisis
46 Obedece
48 El temerario — Knievel
49 Mendrugo de pan
50 Fardo; paquete
51 Anestésico
52 Fondeadero
53 Hormigueros y polares
56 — Mahal

SOLUCION ANTERIOR

C	A	M	P		C	A	T	A			E	R	E	S
A	L	A	R		A	Y	E	R		V	I	A	J	E
R	I	R	E		S	O	R	P	R	E	N	D	E	N
P	E	I	N	E	S		M	E	A	L		I	S	O
A	N	E	S	T	E	S	I	O	L	O	G	O		
			A	N	T	O	N		A	S	A	L	T	O
A	S	I		O	T	T	O				M	O	R	T
M	A	N	O	S	E	A		D	E	N	E	G	A	R
I	G	O	R				B	E	B	I		O	S	O
S	A	C	I	A	R		O	S	A	K	A			
		E	N	D	O	C	R	I	N	O	L	O	G	O
I	N	N		O	L	E	O		I	N	G	L	E	S
M	A	T	A	S	E	L	L	O	S		A	L	E	C
A	B	E	J	A		D	A	R	T		R	A	N	A
N	O	S	E			A	S	E	A		A	S	A	R



© 1991 United Feature Syndicate

El tiempo (boletín meteorológico)

Día viernes 15 de noviembre de 1991
TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

	MAX	MIN
Cobija	29.0	19.0
Riberalta	31.0	20.0
Rurrenabaque	30.0	22.0
Trinidad	30.0	18.0
S. I. de Velasco	26.0	21.0
Santa Cruz	26.0	16.0
Cochabamba	29.0	9.0
Sucre	24.0	8.0
Camiri	22.0	15.0
Potosí	16.0	-2.0
Charaña	19.0	-8.0
Oruro	20.0	-6.0
Puerto Suárez	31.0	21.0
Tarija	28.0	15.0
Yacuiba	26.0	16.0
La Paz		
Zona Central	21.0	5.0
El Alto	17.0	-1.0

PRONOSTICO PARA HOY

CIUDAD DE LA PAZ.-Presentará bancos de niebla matinales, cielo despejado a poco nuboso, vientos débiles a moderados variables y poco cambio de temperaturas.

ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES.- Presentarán cielo despejado a poco nuboso, vientos débiles a moderados de dirección variable temperaturas sin cambio apreciable.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE.- Presentarán cielo poco nuboso con precipitaciones intermitentes, vientos débiles a moderados del SUR y temperaturas en leve descenso.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

CIUDAD:	MINIMA:	5.0 °C
	MAXIMA:	21.0 °C
EL ALTO:	MINIMA:	-1.0 °C
	MAXIMA:	17.0 °C

MUND Institucional

Aniversario de creación del Ejército

En los salones del casino de los caballeros cadetes del Colegio Militar "Cnel. Gualberto Villarroel", en Irpavi, el comandante general del Ejército, Gral. Guido Sandoval, ofreció una recepción luego del acto en que se conmemoró el 181º aniversario de la creación del ejército boliviano, en honor y recuerdo a la Batalla de Ingavi, bajo el comando del Gral José Ballivian.

El acto contó con la asistencia del Presidente Jaime Paz, ministros de estado y comandantes de la armada y la fuerza aérea, empresarios, proveedores de armamento, diplomáticos, agregados militares y amigos del ejército.

El Presidente chadó con el dante de la F dro Coro Greminger

El Gral. de la Fuerza Aérea Erwin Greminger, el Gral. Emilio Luizaga y el ministro de Transporte y Comunicaciones Willy Vargas.

El Presiden Defen

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510;
BUSCAMOVIL, Central Maestro Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-37
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 37848
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones)
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata

Farmacias de turno (Tel. 36682

NIÑO DE PRAGA II Av. 16 de Julio 1566 Edif. 16 de Julio, Tel. 366689
SAN JOSE c. Evaristo Valle 178, Tel. 369569
BOLIVIANA c. N. Cardozo s/n. Pza. Eguino, Tel. 341764
MAYRA final Colón 900 esq. La Bandera, Tel. 354665
PROGRESO Av. Manco Kapac 280 frente Estación, Tel. 362689
JULY Av. Arce Edif. Fernando V, Tel. 363905
LANDAETA c. Landaeta 311, Tel. 373940
ANGELA c. Landaeta 957 final, Tel. 326577
SOPOCACHI Plaza España 2698, Tel. 329979
VIRGEN DE FATIMA c. Héroes del Acre 1643, Tel. 363572
RAPHAEL c. Claudio Sanjinés 1611, Tel. 323307
ITURRALDE Av. Iturralde 1193, Tel. 354900
20 DE OCTUBRE Plaza del Stadium 1688, Tel. 343752
RIVOLI Av. de las Américas 294, Tel. 310333
VIRGEN DE COTOCA c. Tito Yupanqui V. Copacabana, Tel. 320233
SAN PEDRO 31 de Octubre 1870 V. San Antonio, Tel. 332248
EL BUEN PASTOR c. José M. Asín 258, Tel. 329408
SAN BARTOLOME c. Luciano 1098 Puente Negro, Tel. 369793
LA PIEDAD Av. Buenos Aires 857
ANDINA c. Isaac Tamayo 818, Tel.
SAGARNAGA c. Venancio Burgos
BEJARANO Av. 14 de Septiembre
783734
MARVAL Av. Michel 7433 Bajo Seg
PALERMO c. 14 esq. Sánchez Bust
GLORIA Av. Gral. Garcia Lanza esq.
796717
LOS PINOS c. 21 No. 8323 Calacoto
FLEMING c. Villegas 6893 Irpavi, Tel.

EL ALTO

FERRER Av. Antofagasta No. 280 Esq.
TORAL Av. 12 de Octubre No. 36
SATELITE C. Núñez del Prado No.
Tel. 810040
DON BOSCO Plan 361 c. 1 No. 87 C.
ALFONSO DE UGARTE Av. Alliaga
de Julio, Tel. 3852213.
SANTIAGO II Calle 2 Manzano D.

Viajes

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.
La Paz, viernes 15 de noviembre de 1
INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS
LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.B.
TUS PROPIAS ALAS

SALIDAS
VLO 861 SANTA CRUZ Hs. 07.00
VLO 861 RIO DE JANEIRO Hs. 07.00
VLO 861 SAO PAULO Hs. 07.00
VLO 861 SALTA Hs. 07.00
VLO 861 BUENOS AIRES Hs. 07.00
VLO 437 TRINIDAD Hs. 07.30
VLO 437 GUAYARAMERIN Hs. 07.30
VLO 437 RIBERALTA Hs. 07.30
VLO 437 COBIJA Hs. 07.30
VLO 981 COCHABAMBA Hs. 09.30
VLO 981 SANTA CRUZ Hs. 09.30
VLO 981 ASUNCION Hs. 09.30
VLO 753 SUCRE Hs. 10.15
VLO 779 TARIJA Hs. 16.00
VLO 829 COCHABAMBA Hs. 19.30
VLO 829 SANTA CRUZ Hs. 19.30
VLO 900 SANTA CRUZ Hs. 20.30
VLO 900 PANAMA Hs. 20.30
VLO 900 MIAMI Hs. 20.30
VLO 900 PUERTO SUAREZ Hs. 20.30
VLO 817 COCHABAMBA Hs. 21.05
LLEGADAS
VLO 901 MIAMI Hs. 08.40
VLO 901 PANAMA Hs. 08.40
VLO 901 SANTA CRUZ Hs. 08.40
VLO 820 SANTA CRUZ Hs. 09.35
VLO 820 COCHABAMBA Hs. 09.35
VLO 756 SUCRE Hs. 15.15
VLO 778 TARIJA Hs. 18.40
VLO 778 YACUIBA Hs. 18.40
VLO 778 BERMEJO Hs. 18.40
VLO 982 ASUNCION Hs. 19.35
VLO 982 SANTA CRUZ Hs. 19.35
VLO 982 COCHABAMBA Hs. 19.35
VLO 934 BUENOS AIRES Hs. 20.25
VLO 934 SANTA CRUZ Hs. 20.25
VLO 934 SAN IGNACIO Hs. 20.25
VLO 826 SANTA CRUZ Hs. 22.05
VLO 826 RIO DE JANEIRO Hs. 22.05
VLO 826 SAO PAULO Hs. 22.05
VLO 826 COCHABAMBA Hs. 22.05

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Koritiazo	Tel. 323810
Transporte Aroma	Tel. 375449
Pullman Nobleza	Tel. 361427
Pullman Avaroa	Tel. 327096
Transporte Copacabana	Tel. 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel. 355854
Urus Imperial	Tel. 350793
Flota El Dorado	Tel. 359153
Flota San Francisco	Tel. 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel. 354612
Flota Panamericana	Tel. 371119
Flota Urkupiña	Tel. 303214
Transporte San Lorenzo	Tel. 328911
Transportes Clave	Tel. 361321
Transportes La Paz	Tel. 377443

SALIDA
A Oruro:
A Potosí:
A Sucre:
A Cochabamba:
A Santa Cruz:
A Trinidad:
A Arica:
A Tacna:
A Uyuni:
A Villazón:
A Tarija:

River, líder del certamen argentino de fútbol de primera división, intenta imponerse en la Supercopa. Venció menor partido a Cruzeiro. La campaña del equipo "millonario" es realmente importante. El jugador Medina Bejarano, a la izquierda, es una de las piezas fundamentales en el equipo de Daniel Passarella.

Prensa argentina

River Plate ganó más de la mitad del título de Supercopa

Buenos Aires, 14 (EFE).- La prensa argentina opinó hoy que el River Plate de Buenos Aires ƒganó más de la mitad ƒ del título de campeón de la Supercopa Suramericana de Fútbol en el último minuto del partido que disputó anoche en su estadio ante el Cruzeiro de Brasil, al que venció por dos goles a cero.

Los principales diarios de este país coincidieron en que el gol de cabeza marcado por el defensa Jorge Higuain, a los 89 minutos de juego, le dio a los ƒmillonarios ƒ del entrenador Daniel Passarella más tranquilidad para analizar la estrategia que llevará a Brasil para la revancha, el próximo miércoles.

Según los comentaristas, la ƒjustaƒ victoria de los locales se basó en la buena actuación de sus centrocampistas, que presionaron la salida del Cruzeiro y mantuvieron a sus rivales en su campo durante casi todo el primer tiempo.

ƒRiverƒ era un torbellino que movía al Cruzeiro a su antojo, entraba por los laterales o por el medio, metía 'pelotazos' o buscaba 'paredes' y mandaba a los defensas Carlos Enrique y Jorge Gordillo a confundirse sin pudores con los atacantes ƒ, destacó el diario ƒClarínƒ.

El citado rotativo añadió que tras el primer gol marcado por el defensa Guillermo Rivarola de penalti, ƒelƒ Cruzeiro nunca salió a buscar el empate y apenas lo intentaba ¡Ibiamente Andrade, el más brasileño de todos, ya que, aunque parezca paradójico, ahora uno se sorprende cuando encuentra a uno que juega a la brasileña en un equipo de ese país ƒ.

ƒLa Naciónƒ señaló que ƒRiverƒ concretó su negocio en el final. El negocio de una ventaja que, aunque no es definitiva, es, al menos, apreciable, preocupante para su adversario ƒ.

ƒCrónicaƒ destacó que los locales tuvieron un rendimiento de ƒmayor a menorƒ, en tanto los brasileños ƒlevantaron su producción a medida que iba transcurriendo el partido y tuvo algunas posibilidades para concretar goles ƒ.

ƒRiver ya tiene media Supercopa en sus manos. El gol de Higuain le dio la tranquilidad que precisaba para el desquite en Belo Horizonteƒ, titulo el ƒDiario Popularƒ.

La prensa señaló al defensa Guillermo Rivarola y al atacante Juan José Borrelli como los mejores jugadores de River, mientras que los brasileños Andrade y Tilico fueron mencionados como los más inspirados del Cruzeiro.

Seles favorita en Virginia Slims

NUEVA YORK, 14 (Reuter) - La número uno en el mundo Monica Seles, de Yugoslavia, fue preclasificada primera y la alemana Steffi Graf segunda en el sorteo realizado hoy para el campeonato femenino de tenis Virginia Slims que comenzará el lunes con tres millones de dólares en premios.

Seles iniciará la defensa de su título contra la francesa Julie Halard. Si se confirma la preclasificación, la yugoslava de 17 años se encontraría en las semifinales con la argentina Gabriela Sabatini, cuya primera oponente será la búlgara Katerina Maleeva.

En el otro sector de la preclasificación del torneo final de la temporada femenina, Graf jugará en primer término con la española Conchita Martínez.

En las semifinales la alemana de 22 años se medirá con la estadounidense Martina Navratilova, quien iniciará su actuación frente a su compatriota Lori McNeil.

En los otros encuentros la española Arantxa Sánchez, quinta cabeza de serie, jugará con la estadounidense Zina Garrison por el derecho de enfrentar a la ganadora del choque Navratilova-McNeil y la octava preclasificada Jana Novotna, de Checoslovaquia, se medirá con la suiza Manuela Maleeva-Fragniere para establecer a la rival de la vencedora entre Graf y Martínez Vicario.

La estadounidense Jennifer Capriati, sexta cabeza de serie, tendrá por adversaria a la francesa Nathalie Tauziat en un cotejo cuya triunfadora jugará con Sabatini o Maleeva mientras Mary Joe Fernández, de los Estados Unidos y preclasificada séptima, enfrentará a la checoslovaca Helena Sukova para determinar a la rival de la ganadora entre Graf y Martínez.

Conrado Martínez:

"Cuba hará la mejor actuación de su historia en Barcelona 1992"

La Habana, 14 (EFE).- Conrado Martínez, presidente del Instituto Nacional de Deportes (INDER), afirmó hoy en La Habana que su país hará "la mejor actuación de su historia" en los Juegos Olímpicos de Barcelona'92.

Martínez vaticinó que los deportistas cubanos, que ya se preparan con vistas a la cita olímpica, ganarán más de 20 medallas para lograr el objetivo propuesto.

El dirigente deportivo apuntó que las posibilidades de los cubanos se centran en beisbol, box, lucha, judo, voleibol, halterofilia, atletismo, esgrima y baloncesto femenino.

La delegación cubana llevará a Barcelona la consigna de que "se hace camino al andar", una canción del poeta español Miguel Hernández popularizada en la isla por el cantante Joan Manuel Serrat.

"Con ella representaremos la decisión de los deportistas de ganar medallas y sobresalir en los Juegos Olímpicos a pesar de las actuales limitaciones económicas de nuestro país", explicó Martínez.

Los dirigentes deportivos cubanos -según Martínez- son optimistas con respceto a la actuacion de los deportistas en Barcelona y esperan un gran apoyo de los aficionados españoles. "Tal ayuda será un factor que contribuirá favorablemente en las actuaciones a los cubanos", señaló.

La última presencia de Cuba en unos Juegos Olímpicos fue en los de Moscú'80, donde ganaron medallas de oro seis boxeadores, el levantador de pesas Daniel Núñez y la lanzadora de jabalina María Caridad Colón.

Becker gana y conserva esperanzas para obtener el título ATP

FRANCFORT, Alemania, 14 (Reuter) - El alemán Boris Becker obtuvo hoy una cuota de consuelo por su derrota en la final de Wimbledon ante su compatriota Michael Stich al derrotarlo en sets corridos conservando sus esperanzas de conquistar el título del campeonato mundial del circuito de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) que se disputa aquí.

Becker fue el que hizo mejor las cosas en un duelo entre jugadores de poderosos saques imponiéndose 7-6 (7-1) 6-3 en su partido por el Grupo B de todos contra todos.

Mientras Stich quedó al margen de la competición, Becker, el número tres en el mundo, todavía tiene chance de alcanzar las semifinales del sábado mientras se prepara para enfrentar el viernes al estadounidense Pete Sampras.

Sampras logró su segunda victoria en el grupo al derrotar 6(3), 1-6, 6-3 a su compatriota Andre Agassi y sin duda será un duro oponente del alemán.

Becker sacó magistralmente y mereció el triunfo frente a un público que colmó el estadio cubierto Testhalle de Francfort.

El tres veces campeón de Wimbledon nació en Leimen, a menos de una hora de automóvil de Francfort, y la mayoría del público volcó su aliento en suy favor.

Pero su respaldo no fue tan necesario dado que Stich raramente demostró el poderoso juego de saques y voleas que le permitió ganar su primer título del Grand Slam en julio en Wimbledon.

Real Madrid intenta mantener su liderazgo al enfrentar a Burgos

Madrid, 14 nov (EFE).- El Real Madrid, líder de la Primera División española de fútbol, se jugará en la décima jornada al Real Burgos en el "El Plantío", de la ciudad castellana, con la intención de continuar la racha frente al equipo líder del torneo.

Burgos, tercero en la clasificación a cuatro puntos de los madridistas, tiene la ocasión de volver a ganar al Real Madrid, que la temporada pasada no logró ningún punto en sus dos encuentros contra los burgaleses.

Además de este encuentro, y de una posible derrota del Real Madrid, los otros dos candidatos al título, Atlético de Madrid y Barcelona, jugarán también de la jornada frente al Tenerife y Deportivo Coruña, respectivamente.

Atlético de Madrid, después de sufrir su segunda derrota del campeonato en Valencia, recibirá al Tenerife entrenado por Jorge "Indio" Solari con la misión de recuperar con un juego brillante los argumentos que le llevaron a pensar seriamente en el título en las primeras jornadas.

Barcelona también tiene el objetivo de convencer, por primera vez esta temporada, lejos del Nou Camp, para intentar reducir la importante desventaja de siete puntos respecto al Real Madrid. La visita a La Coruña, no obstante, será complicada para los catalanes, pues el conjunto coruñés ya estuvo a punto de sorprender al Real Madrid.

La décima jornada tiene otros encuentros interesantes como el duelo de rivalidad vasca que enfrentará en el estadio de "Atocha", de San Sebastian, a la Real Sociedad y al Athlétic de Bilbao, que sufren sendas crisis deportivas. Una nueva derrota de los bilbainos conllevaría, probablemente, la destitución del técnico, Iñaki Sáez.

En el estadio "Sarriá", de Barcelona, el revitalizado Español tiene la ocasión de confirmar contra el Sevilla, equipo que baja el rendimiento fuera de su terreno, el buen encuentro disputado en San Mamés el domingo pasado ante el Athletic de Bilbao y que ganó por 2-0.

Osasuna, de Pamplona, tras las dos derrotas consecutivas fuera ante Atlético de Madrid y Barcelona, volverá a jugar donde no ha fallado aún esta temporada, en su feudo de "El Sadar". Su rival será un Valencia en franca recuperación.

El colista Mallorca buscará dos puntos en casa ante el Sporting de Gijón, que jornada tras jornada pierde el ímpetu con el que comenzó, para desdramatizar su comprometida situación y no ampliar su cuenta de negativos.

El Zaragoza parte como favorito en su encuentro frente al Valladolid de los colombianos "Pacho" Maturana, Carlos Valderrama, Leonel Alvarez y René Higuita. La misma circunstancia se produce en el Oviedo-Cádiz.

El Albacete, equipo en el que actúan el costarricense Luis Gabelo Conejo, el boliviano Marco Etcheberry y el uruguayo José Luis Zalazar, y que perdió el pasado domingo ante el líder en Madrid (2-1), tendrá un complicado compromiso en su terreno ante el Logroñés del uruguayo "Fofillita" Da Silva.

Mónica Seles, figura del tenis mundial, cumple una importante actuación en el torneo "Virginia Slims".

YPFB

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

PRIMERA, SEGUNDA Y CUARTA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las Empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión del siguiente material:

Nº Inv. Pub.	Nº Pedido material	Descripción
PRIMERA		
1-91	GPF-1729-91	CEMENTO PETROLERO
1-91	—	SERVICIO MANTENIMIENTO PARA SISTEMA ELECTRONICO DE PROCESAMIENTO DE DATOS (HARDWARE Y SOFTWARE)
SEGUNDA		
1-91	GPD-6058-91	REPUESTOS COMPRESOR CLARK CFA 4
1-91	GPD-6059-91	REPUESTOS COMPRESOR CLARK MODELO VRA-16
CUARTA		
1-91	GXG-557-91	JEEP STANDARD
1-91	—	PROVISION DE SERVICIOS GEOQUIMICOS Y EVALUACION DE RESERVORIOS CALCAREOS, AREA: SUBANDINO NORTE Y CHAPARE

Los Pliegos de Especificaciones, cuyo valor es de Bs 25.00 (Veinticinco 00/100 Bolivianos) cada uno, pueden ser obtenidos en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km 2 y 1/2 antigua Panamericana a Cochabamba, teléfono 336936 interno 20, a partir del día miércoles 13 de noviembre de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobres cerrados y lacrados, en la misma secretaría hasta horas 15.30 (tres y media de la tarde) del día jueves 12 de diciembre de 1991.

Santa Cruz, 12 de noviembre de 1991

Fondo Complementario de Seguridad Social del Magisterio Fiscal

COMUNICADO

El FONDO COMPLEMENTARIO DE SEGURIDAD SOCIAL DEL MAGISTERIO FISCAL, comunica a los Padres de Familia, Directores de Colegios y Alumnado en general que las PAPELETAS DE DESQUITE ya se encuentran a la venta en la ciudad de La Paz en nuestras Oficinas de la calle Bolívar Nº 772, calle Landaeta esq. 20 de Octubre Nº 380 y en nuestra Sucursal de El Alto calle 2 esq. Héroes del Kilómetro 7 Avenida del Aeropuerto. En el interior del país en nuestras respectivas agencias regionales, al precio de Bs 1,50 para Colegios Fiscales y Bs 3,00 para Colegios Particulares, por asignatura.

La Paz, 13 de noviembre de 1991

GERENCIA GENERAL FOCOSSMAF

Chuquisaqueños en prueba de FEBAD

SUCRE, (PRESENCIA) Por Joshen Rojas.- Víctor Uribe, Joaquín Alvarez en Turismo Mejorado y Ricardo "Chicho" Dulón en Promocional Volkswagen representarán a Sucre en la última prueba nacional convocada por la FEBAD a disputarse este fin de semana en Oruro.

Uribe y Alvarez buscarán ubicarse en el segundo lugar del ranking nacional, ambos competidores tienen la opción. Víctor Uribe cuenta con una relativa supremacía al obtener un bono por puntuación en la modalidad circuitos, sin embargo la lucha no se centra en los dos chuquisaqueños ya que también tienen posibilidades matemáticas los jóvenes Ali Eid Ali y Sergio del Castillo.

Víctor Uribe preparó con anticipación su Tojota, luego de los percances que sufrió en la prueba "Integración al Oriente". Joaquín Alvarez tuvo también la oportunidad de efectuar mejoras en el SUBARU, su copiloto Eduardo "Lalo" Romero puso a punto el coche para la prueba de Oruro que será más de velocidad que de capacidad conductiva.

Dulón por el título.-

Ricardo "Chicho" Dulón pretrará el título nacional de Volkswagen, en la actualidad es líder del ranking nacional, para convertirse en el nuevo campeón nacional de la promocional, deberá ubicarse por delante del cochabambino, Drago Tadic, el más serio aspirante después de Dulón. A tiempo de partir a Oruro Ricardo Dulón manifestó a PRESENCIA DEPORTIVA: "Tengo la mejor opción de ganar el título, para tal efecto sólo necesito llegar por delante de Drago Tadic de Cochabamba, el auto está listo, vamos afinando y asentando el motor, en Oruro pienso recorrer unos 200 a 300 kilómetros más antes de la prueba con lo que el coche estará a punto". Más adelante manifestó "ganaré el título para Sucre y demostraré que hay promoción y lo que falta es mayor colaboración".

Ricardo Dulón tiene casi asegurada su incursión para la temporada del próximo en la categoría Turismo Mejorado, en los últimos meses ya conversó con la firma NISSAN, para integrar su escuderia y formar parte de un gran equipo de competición a nivel nacional.

Mario Paz Zamora nuevo presidente de CODEBOL XII

Se reestructuró totalmente el Comité Organizador de los Juegos Bolivianos '93.

Mario Paz Zamora sustituye en el cargo de presidente de CODEBOL XII a Roberto Nielsen Reyes, quien presentó anoche renuncia al cargo que ocupaba.

El Comité Organizador de los Juegos Bolivianos de 1993 (CODEBOL XII) fue reestructurado totalmente, y sus anteriores integrantes fueron declarados miembros honorarios. Se tomaron estas decisiones en la asamblea del COB.

Esta es la relación de los integrantes del directorio de CODEBOL XII: Presidente Mario Paz Zamora. Vicepresidente René Sosa. Secretario general Edgar Claure. Tesorero: Julio Sarmiento. Vocales: Eduardo Rojas, Freddy Oporto Lenz y Vicente Ochoa. La posesión se efectuará la próxima semana.

NIELSEN REYES

El presidente del Comité Olímpico Boliviano, Roberto Nielsen Reyes, fue propuesto por los asambleistas para proseguir al frente de CODEBOL XII, pero declinó en dos oportunidades ocupar los cargos más importantes del Comité Organizador de los Juegos Bolivarianos. Este gesto fue elogiado por varios dirigentes.

El titular del COB expresó que los funcionarios estatales no podrán participar, en calidad de dirigentes, en los organismos olímpicos.

ODEBO

Dijo que hoy hará conocer a ODEBO (Organización Deportiva Bolivariana), la decisión del gobierno de ratificar los Bolivarianos de 1993 en Cochabamba y Santa Cruz.

Informó también sobre las reuniones que sostuvo con autoridades de gobierno." Los resultados fueron satisfactorios." finalizó.

Avanzan obras en el coliseo de volibol

Las autoridades y técnicos del Comité de Obras Deportivas Departamentales de La Paz, informaron ayer que las obras del coliseo de la Asociación de Voliibol de La Paz, ubicado en las calles Junín y Catacora, avanzan de acuerdo a los programas previstos.

Autoridades y los dirigentes de la asociación paceña de esta disciplina efectuaron recientemente una nueva inspección a dichas instalaciones y comprobaron en el terreno el avance de las obras.

Se estima que el mencionado escenario será entregado a fines de febrero del próximo año.

Los dirigentes locales manifestaron que una vez que esté concluido el coliseo de la zona norte se programarán importantes actividades

Concurso hípico en Los Sargentos

Conmemorando su 65 aniversario de fundación este fin de semana se disputará el concurso organizado por el Club Hípico Los Sargentos. La convocatoria señala los siguientes aspectos:

Sábado 16 de noviembre. Horas 9:00 a.m.

Primera prueba: Reservada para Jinetes Infantiles "B" "Saltos Variados".
Nº de obstáculos: 11 Clasificación: Tabla "A"
Nº de saltos: 14 1 desempate contra reloj
Altura máxima: 1.00 m. Velocidad: 325 m.p.m.
Espesor máximo: 1.20 m

Segunda Prueba: Reservada para Jinetes Infantiles "A" "Velocidad y Velocidad y Conducción"
Nº de obstáculos: 11 Clasificación: Tabla "C"
Nº de saltos: 14 Zanja: 3.00 m
Altura máxima: 1.00 m Velocidad: 325 m.p.m.
Espesor máximo: 1.30 m

Tercera Prueba: Reservada para Jinetes Juveniles "B". "Velocidad y Conducción"
Nº de obstáculos: 11 Clasificación: Tabla "C"
Nº de saltos: 14 Zanja: 3.20 m
Altura máxima: 1.10 m Velocidad: 325 m.p.m.
Espesor máximo: 1.40 m

Cuarta Prueba: Reservada para Jinetes Mayores "B". "Velocidad y Conducción"
Nº de obstáculos: 11 Clasificación: Tabla "C"
Nº de saltos: 14 Zanja: 3.20 m
Altura máxima: 1.10 m Velocidad: 350 m.p.m.
Espesor máximo: 1.40 m

Quinta Prueba: Reservada para Jinetes Juveniles "A". "Velocidad y Conducción"
Nº de obstáculos: 12 Clasificación: Tabla "C"
Nº de saltos: 15 Zanja: 3.40 m
Altura máxima: 1.20 m Velocidad: 350 m.p.m.
Espesor máximo: 1.50 m

Sexta Prueba: Reservada para Jinetes Mayores "A". "Velocidad y Conducción"
Nº de obstáculos: 12 Clasificación: Tabla "C"
Nº de saltos: 15 Zanja: 3.50 m
Altura máxima: 1.30 m Velocidad: 350 m.p.m.
Espesor máximo: 1.60 m

Entrega de premios
En los talleres de Parravicini Motors tuvo lugar que se la competencia automovilística. Supermercado Kenai puede apreciar diferentes pasajes. Se eligió el aperi a esta prueba automovilística.

Categoria Volswagen
Mañana y el domingo el pueblo de Oruro vivirá una hermosa fiesta. El circuito Oruro concitará el interés de miles de aficionados.

Ambiente tuerca en Oruro

ORURO, (PRESENCIA).- Destacados deportistas darán realce al primer circuito automovilístico Oruro que se disputará los días sábado 15 y domingo 16, en esta capital, confirmó hoy la Asociación de Volantes que, junto a la Federación Boliviana de Automovilismo Deportivo (FEBAD), organizan la prueba.

El campeón Roberto Neikenbaum, Armin Franulic, el turquito Ali Eid Ali, José "Monin" Camacho y otros aseguraron su presencia en esta competencia "tuerca" que devolverá a Oruro, su prestigio en tan apasionante deporte. Osvaldo Rosales, Ludwig Quiroga y Martín Frías sacarán la cara por el automovilismo orureño.

El comité organizador de la prueba que se correrá en la pista "Marcelino Mendieta", hizo conocer el siguiente programa:

Viernes 14.- Horas 9: Inspección de coches y cursillo técnico en la Prefectura. Se entregarán brevets de honor a destacados deportistas del distrito.

Sábado 15.- Vuelta de clasificación para definir los puestos de salida. Horas 14: Prueba reservada a la categoria Volkswagen para definir al campeón nacional.

Domingo 16.- Horas 9: Competencia de turismo mejorado y categoria especial.

Gualberto Mena, presidente de la AVO, dijo que aún persisten problemas para disponer de por lo menos once mil dólares, suma costo de la competencia. Habló de instituciones y personas de buena voluntad como colaboradoras de esta competencia que, como se sabe, reemplazará a la tradicional carrera San Cristóbal fondeada por negligencia de los directivos de la Federación de Choferes, tras 35 años de rutilante vigencia.

El Servicio Nacional de Caminos, oficina Oruro, fue requerido para apoyar en el arreglo del escenario de la competencia, especialmente de la recta Vinto-Capachos, donde las máquinas desarrollan alta velocidad. También serán arregladas hasta mañana, los tramos del aeropuerto y de la recta Oruro-Capachos.

El circuito Oruro, dado el escenario sin gradientes, será con seguridad el más veloz del país, y en este caso, con la actuación de los pilotos más destacados del país que darán brillo a esta primera competencia del circuito señalado.

A 72 horas de la carrera en Oruro ya se respira aire "tuerca" después de casi tres años de arqueamiento surgido de la malversación de recursos recaudados por la Federación San Cristóbal para la anterior competencia.

Desde la
Por: Tito de la

Nacional de tenis de mesa en Oruro

ORURO, (PRESENCIA).- Con participación de siete selecciones distritales mañana (hoy) comenzará aquí el campeonato nacional de tenis de mesa, damas y varones.

Aseguraron su participación las selecciones de Santa Cruz, Tarija, Sucre, Beni, Cochabamba, La Paz y Oruro.

Los partidos se disputarán en el coliseo cerrado "Luis Lazo Quinteros". "El programa inaugural se realizará a las 19 horas, con asistencia de autoridades distritales y deportivas y de la Federación Boliviana de Tenis de Mesa.

El titular de la asociación local, Angel Toledo, dijo que todo ha sido previsto para el buen verificativo de esta competencia nacional.

El equipo Oruro integrado por Armando Plata, Angelo Toledo, Edwin Torres y Guido Guzmán, se halla debidamente preparado para conquistar el título nacional. El mismo propósito sustenta el plantel local conformado por Maya Flores, Verónica Vargas, Gladys Alvarez y Roxana Arnez.

Será la última competencia de tenis de mesa consignada en el calendario anual de la Federación Boliviana de este deporte, debiendo definirse títulos en la categoria selecciones.

Robaron computadoras de la FEBAD

Amigos de lo ajeno robaron a plena luz del día a los dirigentes de la Federación Boliviana de Automovilismo.

El lamentable episodio ocurrió ayer a las 14:00, cuando dirigentes de la FEBAD se aprestaban a viajar rumbo a Oruro.

Cacos violentaron la puerta de la movilidad y se llevaron sofisticados equipos de computación, cronómetros, banderas, equipo de medición de motores, y todo el equipaje de los viajeros.

De inmediato se dio parte a la Policía Nacional, habiéndose encontrado un trato preferente del propio director de Criminalística, Crl. Carlos Cazanola y del jefe de la sección, My. Tito Vargas. Los dirigentes lamentaron estos incidentes y pidieron se devuelva estos equipos por ser de uso exclusivo de los pilotos.

Estadios de Bolivia
Una exposición de trabajos manuales de los alumnos del Colegio René Barrientos de Coroico, dependiente de la EE.CC. se realiza en ese establecimiento educativo al finalizar el año escolar de la presente gestión.
Motivos deportivos: los estadios de Bolivia, han sido presentados en homenaje al deporte futbolístico del país como auspicio y éxitos de los equipos departamentales y nacionales.

Inter-barrios y el Sub-19

Dos hechos merecen en esta columna pocos motivos para relevar la parte posi deporte, que generalmente está copado por va, de su falta de estructura o de los pocos que cuenta.

El primer hecho se refiere al campeo rrios que ha puesto en marcha la Asociaci La Paz, como un intento válido para dinam futbolística de las divisiones juveniles y dad, a través de sus pobladores, generalm nados absolutamente, para que puedan actividad deportiva.

El torneo, que incluye a diferentes zona tiene la virtud de incentivar la práctica de de los deportes y sobre todo, de encontra que sirva para el surgimiento de elemento llegar a las plazas profesionales y com disciplina deportiva, tan necesitada de el nales y no de gente foránea, que en la a oportunidades llega, acumula dinero y s país. Es posible que con una buena orga cidad y tiempo a mediano plazo, puedan frutos, que seguramente serán iniciados ciación de Fútbol de La Paz y posteriorm clubes amateurs y también para los pro

El segundo hecho, está relacionado a la torneo nacional de fútbol Sub-19, que a población de Caranavi, una regi exprofesamente para propender a la dinam vidad futbolística en esas zonas, de donde en el futuro excelentes valores, que reciba futbolística nacional.

Este campeonato Sub-19 está rodeado expectativa y estamos seguros que dará b positivos para el futuro. Lo importante es ridades del fútbol, en este caso, de la Fútbol de La Paz, han abierto el camino inexplorada en nuestro medio: la promoción juvenil a través de los torneos y en horas esperar una difusión excelente.

Habrá que esperar que al final de este e efectúen las evaluaciones técnicas correspo lograr un parámetro exacto de las posibi los factores que pueden concurrir al mejo niveles.

Hechos como el que comentamos, de frecuentes y realizados con el tino que se ahora, en lugar de ocuparse los dirigen superficiales, dejando a un lado los verd de profundidad que se deben encarar